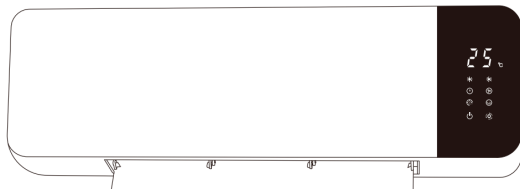


TROPICANO WALL SWING

- ES. Instrucciones de uso
EN. Instructions for use
FR. Mode d'emploi
PT. Instruções de uso
IT. Istruzioni per l'uso
CA. Instruccions d'ús
DE. Gebrauchsanleitun
NL. Gebruiksaanwijzing
RO. Instrucțiuni de utilizare
PL. Instrukcja obsługi
BG. Инструкция за употреба
EL. Οδηγίες χρήσης
RU. Инструкция по применению
DA. Brugsanvisning
NO. Instruksjoner for bruk
SV. Användningsinstruktioner
FI. Käyttöohjeet
TR. Kullanım için talimatlar
HU. Használati utasítás
AR. تعليمات الاستخدام



- ES Este producto está indicado únicamente para espacios bien aislados o para una utilización ocasional.
EN This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
FR Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
PT Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para utilização ocasional.
IT Il presente prodotto è adatto solo ad ambienti correttamente isolati o a un uso occasionale.
CA Aquest producte només és adequat per a espais ben aïllats o per a ús ocasional.
DE Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.
NL Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.
RO Acest produs este adecvat numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.
PL Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
BG Този продукт е подходящ само за надеждно изолирани помещения или нередовна употреба.
EL Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.
RU Этот продукт подходит только для хорошо изолированных помещений или для периодического использования.
DA Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.
NO Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.
SV Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.
FI Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.
HU Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekbe vagy alkalmi használatra alkalmas.
TR Bu ürün yalnızca iyi yalıtılmış alanlar veya ara sıra kullanım için uygundur.
AR يضرر علما ماديخس الال وادي ج علوز علما نكامل طقف بس انم جتنملا اده

taurus

**CALEFACTOR DE PARED
FHD2005**

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo..

**CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE
SEGURIDAD**

PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha el aparato y consérvelas para futuras consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance

del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

Este aparato de calefacción debe instalarse al menos a 1,8 m del suelo.

Este aparato de calefacción debe instalarse de manera que una persona en el baño o la ducha no pueda tocar los interruptores y otros controles.

Este aparato de calefacción no debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el

voltaje de red.

Conectar el aparato a una toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.

La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.

No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

No tirar del cable de alimentación. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.

No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.

Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

No dejar que el cable eléctrico de conexión cuelgue libremente ni que entre en contacto con las superficies calientes del aparato.

Si se rompe la carcasa del aparato, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.

No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.

No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.

No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.

La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.

No tocar las partes calefactadas del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.

El tipo de batería del control remoto es CR2025 3VDC.

No desmonte, abra ni triture las baterías.

ADVERTENCIA: Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Se debe supervisar el uso de la batería por parte de los niños. Mantenga especialmente las pilas pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.

Busque atención médica inmediatamente si se ha tragado una celda o una batería.

Si cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. La ingestión puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden ocurrir quemaduras graves dentro de las 2 h posteriores a la ingestión.

Si el compartimento de baterías no cierra de manera segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo la luz solar directa.

Esta batería no es recargable. Las baterías no recargables no se deben recargar.

Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.

Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y

desecharse de manera segura.

Si el aparato se va a almacenar sin utilizar durante un período prolongado, se deben quitar las baterías.

Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

No cortocircuite una celda o una batería. No almacene celdas o baterías al azar en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o sufrir cortocircuitos con otros objetos metálicos.

No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.

En caso de que se produzca una fuga de células, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.

Observe las marcas más (+) y menos (-) en la celda, la batería y el equipo y asegúrese de un uso correcto.

No utilice ninguna celda o batería que no esté diseñada para usarse con el equipo.

DESCRIPCIÓN

- A Salida de aire
- B Rejilla oscilante
- C Pantalla
 - C1 Temperatura ambiente
 - C2 Indicador de intensidad de calor I
 - C3 Indicador de intensidad de calor II
 - C4 Indicador del temporizador
 - C5 Indicador del modo de temperatura
 - C6 Indicador del temporizador semanal
 - C7 Indicador de la función de oscilación
 - C8 Botón ON/OFF
 - C9 Botón de intensidad de calor / función oscilante
- D Tornillos
- E Tachuelas
- F Mando a distancia
 - F1 Botón ON/OFF
 - F2 Botón de ventanas abiertas
 - F3 Botón de intensidad de calor
 - F4 Botón selector de temperatura
 - F5 Botón del temporizador semanal
 - F6 Botón de función oscilante
 - F7 Botón de aumento
 - F8 Botón de disminución
 - F9 Botón del temporizador
 - F10 Botón OK
 - F11 Botón de cancelación

Si el modelo de su aparato no dispone de los accesorios descritos anteriormente, también se pueden adquirir por separado en el Servicio de Asistencia Técnica.

USO Y CUIDADO:

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No utilice el aparato si el botón de encendido/apagado no funciona.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no lo está utilizando. De este modo se ahorra energía y se prolonga la vida útil del aparato.
- No utilice el aparato para secar mascotas o animales.
- No utilice el aparato para secar textiles de ningún tipo.

INSTALACIÓN

- Asegúrese de retirar todo el material de embalaje del interior del aparato.
- Este aparato debe fijarse a la pared. La distancia mínima entre el suelo y la parte inferior del aparato es de 1,8 m.
- No cubra ni obstruya los laterales del aparato, deje un espacio mínimo de 30 cm alrededor del aparato.
- No cubra ni obstruya ninguna de las aberturas del aparato.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible para poder desconectarlo en caso de emergencia.

MONTAJE DEL SOPORTE DE PARED (FIG. 1):

- Teniendo en cuenta las distancias de separación mencionadas anteriormente, coloque el soporte de pared en la posición requerida y marque los puntos de perforación en la pared.
- Asegúrese de que el diámetro de los agujeros se corresponde con el diámetro de los tacos.
- Taladre la pared en los lugares marcados.
- Inserte los tacos en los agujeros.
- Atornille los dos tornillos, dejando aproximadamente 10 mm entre la cabeza del tornillo y la pared.
- Asegúrese de que los tornillos estén bien fijados antes de colgar el aparato.
- Utilice los agujeros situados detrás del aparato para colgarlo de las dos cabezas de los tornillos.
- Asegúrese de que el aparato esté correctamente fijado y seguro en su posición de trabajo con los tornillos.

INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DE USARLO:

- Asegúrate de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lee atentamente la sección «Consejos de seguridad y advertencias» antes de utilizarlo por primera vez.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente

engrasadas. Por lo tanto, la primera vez que se utilice el aparato es posible que se detecte un ligero humo. Este humo desaparecerá al cabo de poco tiempo.

- Para eliminar el olor que desprende el aparato cuando se utiliza por primera vez, se recomienda ponerlo a máxima potencia durante 15 minutos en una habitación bien ventilada.
- Prepare el aparato según la función que desee utilizar:

USO:

- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Encienda el aparato con el botón de encendido/apagado.
- Seleccione la función deseada.

FUNCIÓN CALEFACTOR:

- Pulse el botón de intensidad de calor en la pantalla o en el mando a distancia para seleccionar el modo de calefacción I o II. Los indicadores de calefacción correspondientes se iluminarán en la pantalla.

FUNCIÓN OSCILANTE:

- Para activar esta función, pulse el botón de función oscilante.
- Para desactivar esta función, siga el procedimiento para encenderla en sentido inverso.

FUNCIÓN TERMOSTATO:

- La temperatura se puede ajustar entre 18 °C y 45 °C.
- Para ajustar la temperatura deseada, pulse el botón selector de temperatura y utilice los botones de aumento y disminución, y pulse OK para fijar la temperatura deseada.
- El aparato funcionará con intensidad de calor II hasta que la temperatura ambiente sea 3 grados más fría que la seleccionada, luego funcionará con intensidad de calor I. Cuando la temperatura ambiente alcance la seleccionada, el aparato dejará de funcionar.
- Para cancelar la temperatura establecida, pulse el botón selector de temperatura y, a continuación, pulse el botón de cancelación del mando a distancia.

FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR:

- Se puede controlar el tiempo de funcionamiento del aparato.
- Para programar el tiempo de funcionamiento, pulse el botón del temporizador del mando a distancia para ajustar el temporizador (0-8 h).
- El temporizador también se puede ajustar directamente con la pantalla táctil manteniendo pulsado el botón de intensidad de calor/función de ventilación durante 3 segundos; una vez que aparezca 1H en la pantalla, pulse de nuevo el mismo botón hasta alcanzar la cantidad de horas deseada.

PROGRAMA SEMANAL:

• Antes de utilizar el programa semanal, se debe ajustar la hora correcta.

• Una vez seleccionada cualquier función del calentador, pulse el botón del temporizador semanal del mando a distancia.

• La pantalla mostrará 01, que se refiere al lunes. Pulse los botones de aumento o disminución para ajustar la hora real actual (01-07). Pulse el botón OK del mando a distancia para finalizar el ajuste del día.

• La pantalla mostrará 00, que se refiere a las 0:00. Pulse los botones de aumento o disminución para ajustar la hora real actual (00-23). Pulse el botón OK del mando a distancia para finalizar el ajuste de la hora.

• La pantalla mostrará 00, que se refiere a 0 minutos. Pulse los botones de aumento o disminución para ajustar la hora real actual (00-59). Pulse el botón OK del mando a distancia para finalizar el ajuste de los minutos.

• NOTA: Si no se pulsa OK en los 10 segundos siguientes a cualquier ajuste, el ajuste de la hora actual fallará.

• Después de ajustar la hora real actual, elija el programa deseado, P1, P2, P3, P4, P5 o P6 (pulse el botón del temporizador semanal para cambiar entre cada programa y OK para elegir el deseado):

• P1: Modo predeterminado - De lunes a domingo: El aparato funciona de 8:00 a 17:00.

• P2: Modo predeterminado: de lunes a domingo: el aparato funciona de 18:00 a 7:00.

• P3: Modo predeterminado: de lunes a viernes: el aparato funciona de 8:00 a 17:00; y de sábado a domingo: el aparato no funciona.

• P4: Modo predeterminado: de lunes a viernes: el aparato funciona de 18:00 a 7:00; y de sábado a domingo: el aparato no funciona.

• P5: Modo predeterminado: de lunes a viernes: el aparato funciona de 18:00 a 7:00; y de sábado a domingo: el aparato no funciona.

• P6: Modo libre: este programa se puede ajustar con los horarios deseados. Una vez activado el P6, la pantalla mostrará 1, que hace referencia al lunes. Pulse OK y la pantalla mostrará 00, que hace referencia a la hora. Seleccione la hora de inicio deseada pulsando los botones de aumento y disminución, y pulse OK.

La pantalla mostrará 00; repita el proceso para seleccionar la hora de finalización. Nota: Si no se pulsa OK en un plazo de 5 segundos, el modo preestablecido del lunes pasará al 2 (martes). Para configurar el modo para los demás días (2-7), repita el mismo proceso. Nota: Si no se pulsa OK en un plazo de 10 segundos después del ajuste, la configuración de la hora actual fallará.

Nota: El modo preestablecido debe definirse para todos los días (1-7). Después de configurar el día 7, el indicador del temporizador semanal en la pantalla se iluminará sin parpadear y se iniciará la función P6 de la función semanal.

• Para cancelar el programa semanal establecido, pulse el botón del temporizador semanal y, a continuación, pulse el botón de cancelación del mando a distancia.

DETECCIÓN DE VENTANA ABIERTA:

• Este modo solo se puede iniciar cuando el aparato está en modo calefacción o cuando se configura el modo de temperatura.

• Pulse el botón de ventanas abiertas. Cuando esta función detecta que el aparato debe apagarse, el aparato dejará de calentar y la pantalla LED parpadeará. Después de 30 segundos, el aparato entrará en modo de espera.

UNA VEZ QUE HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO:

• Apague el aparato con el botón de encendido/apagado.

• Desenchufe el aparato de la red eléctrica.

• Deje que se enfríe.

• Limpie el aparato.

LIMPIEZA

• Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de realizar cualquier tarea de limpieza.

• Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y, a continuación, séquelo.

• No utilice disolventes ni productos con un pH ácido o básico, como lejía, ni productos abrasivos para limpiar el aparato.

• No deje que entre agua ni ningún otro líquido en las rejillas de ventilación para evitar daños en las partes internas del aparato.

• Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.

• Si el aparato no se encuentra en buenas condiciones de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar inexorablemente a la duración de la vida útil del aparato, lo que podría hacer que su uso resultara peligroso.

• Observación: cuando el aparato se utiliza como calefactor después de largos periodos de almacenamiento o después de haber sido utilizado únicamente como ventilador, es posible que se produzca una pequeña cantidad de humo. Esto no es importante y se debe a que el calefactor quema los depósitos de polvo que se han acumulado en el elemento calefactor. Este fenómeno puede evitarse limpiando previamente el interior del aparato a través de la rejilla con una aspiradora o aire a presión.

SERVICIO

Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE:

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

El producto no contiene concentraciones de ninguna otra sustancia que pueda considerarse perjudicial para el medio ambiente..



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)..

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía

La siguiente tabla detalla los requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos de acuerdo con el Reglamento (UE) 2024/1103 de la Comisión, de 18 de abril de 2024, por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a los requisitos de diseño ecológico aplicables a los aparatos de calefacción local.

Datos de contacto	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificador(es) del modelo:	TROPICANO WALL SWING (FHD2005)		
Partida	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica			
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2,000	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1,000	kW
Potencia calorífica máxima continuada	P _{max,c}	2,000	kW
Consumo de energía			
En modo desactivado	P ₀	N.A.	W
En modo preparado	P _{sm}	0,73	W
En modo de reposo	P _{idle}	0,83	W
En modo preparado en red	P _{nsm}	N.A.	W
Modo preparado con visualización de información o del estado		si	
Eficiencia energética estacional de calefacción en modo activo	η _{s,on}	48,4	%
Tipo de control de potencia calorífica / de temperatura interior (seleccione uno)			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior			no
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior			no
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico			no
Con control electrónico de temperatura interior			no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario			no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal			si
Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)			
Control de temperatura interior con detección de presencia			no
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas			si
Opción de control a distancia			no
Control de puesta en marcha adaptable			no
Limitación de tiempo de funcionamiento			si
Sensor de lámpara negra			no
Funcionalidad de autoaprendizaje			no
Precisión de control			no

**WALL HEATER
FHD2005**

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/

off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

This heater must be installed at least 1,8 m above the floor.

This heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

This heater must not be located immediately below a socket-outlet.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance is for household use only, not professional or industrial use.

Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.

Connect the appliance to a mains socket rated at least 10 amperes.

The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.

Do not use the appliance if the supply cord or the plug is damaged.

Do not pull on the supply cord. Never use the supply cord to lift up, carry or unplug the appliance.

Do not wrap the supply cord around the appliance.

Check the state of the supply cord. If it is damaged it will increase the risk of electric shock.

Do not allow the supply cord to hang freely or to come into contact with the appliance's hot surfaces.

If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

Do not touch the plug with wet hands.

Do not use or store the appliance outdoors.

Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.

The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.

Do not touch any heated part, as this may cause serious burns.

The type of the battery of the remote control is CR2025 3VDC.

Do not dismantle, open or shred the batteries.

WARNING: Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.

Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 h of ingestion.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

This battery is non-rechargeable. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.

If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.

The supply terminals are not to be short-circuited.

Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.

Do not subject cells or batteries to mechanical shock.

In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.

Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.

DESCRIPTION

- A Air outlet
- B Oscillating louver
- C Display
 - C1 Room temperature
 - C2 Heat intensity I indicator
 - C3 Heat intensity II indicator
 - C4 Timer indicator
 - C5 Temperature mode indicator
 - C6 Weekly timer indicator
 - C7 Swing function indicator
 - C8 ON/OFF button
 - C9 Heat intensity / Swing function button
- D Screws
- E Wall plugs
- F Remote control
 - F1 ON/OFF button
 - F2 Open windows button
 - F3 Heat intensity button
 - F4 Temperature selector button
 - F5 Weekly timer button
 - F6 Swing function button
 - F7 Increase button
 - F8 Decrease button
 - F9 Timer button
 - F10 OK button
 - F11 Cancel button

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

USE AND CARE:

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if the on/off button does not work.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Do not use the appliance to dry pets or animals.

- Do not use the appliance to dry textiles of any kind.

INSTALLATION

- Be sure to remove all packaging material from inside the appliance.
- This appliance must be fixed into a wall. The minimum distance between the floor and the lower part of the appliance is 1,8m.
- Do not cover or obstruct the sides of the appliance, leave a minimum space of 30 cm around the appliance.
- Do not cover or obstruct any of the openings of the appliance.
- The plug must be easily accessible so it can be disconnected in an emergency.

ASSEMBLING THE WALL BRACKET (FIG.1):

- Taking into account the separation distances mentioned above, place the wall support in the required position and mark the drilling points on the wall.
- Make sure the diameter of the holes corresponds to the diameter of the wall plugs.
- Drill into the wall on the marked places.
- Insert the wall plugs into the holes.
- Screw the two screws, leaving approximately 10 mm between the screw head and the wall.
- Make sure the screws are well fixed before hanging the appliance.
- Use the holes behind the appliance to hang it from the two screw heads.
- Ensure the appliance is properly and safely fixed in its working position with the screws.

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USE:

- Make sure that all product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" part before first use
- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used a light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.
- To eliminate the smell given off by the appliance when used for the first time, it is recommended to have it on at full power for 15 minutes in a well-ventilated room.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use:

USE:

- Connect the appliance to the mains.
- Turn the appliance on, by using the on/off button.
- Select the desired function.

HEATER FUNCTION:

- Press the heat intensity button on display or remote control to select heating mode I or II. Concerning heating indicators will light on the display.

SWING FUNCTION:

- To activate this function, press the swing function button.
- To deactivate this function, follow the procedure for switching it on in reverse.

THERMOSTAT FUNCTION:

- The temperature can be set between 18°C to 45°C.
- To set the desired temperature, press the temperature selector button and use the increase and decrease buttons, and press OK to fix the desired temperature.
- Appliance will work with heat intensity II until the room temperature is 3 degrees colder than the selected one, then it will work with heat intensity I. When the room temperature reaches the selected one, the appliance will stop working.
- To cancel the set temperature, press the temperature selector button and then press the cancel button on remote control.

TIMER FUNCTION:

- The appliance's operating time can be controlled.
- To program the operating time, press the timer button on remote control to adjust the timer (0-8h).
- Timer can be also set directly with the touch display by keeping pressing the heat intensity / hwing function button during 3 seconds; once 1H appears in display, press again same button until the desired amount of hours.

WEEKLY PROGRAM:

- Before using the weekly program, correct time must be set.
- Once any heater function is selected, press the weekly timer button on remote control.
- Display will show 01, referring to Monday. Press increase or decrease buttons to adjust to real current day (01-07). Press OK button on remote control to finish day setting.
- Display will show 00, referring to 0:00. Press increase or decrease buttons to adjust to real current hour (00-23). Press OK button on remote control to finish hour setting.
- Display will show 00, referring to 0 minutes. Press increase

or decrease buttons to adjust to real current hour (00-59). Press OK button on remote control to finish minute setting.

- NOTE: Not pressing OK within 10 seconds after any adjust, setting current time is failure.
- After setting real current time, choose the desired program, P1, P2, P3, P4, P5 or P6 (press the weekly timer button to change between each program and OK to choose the desired one):
- P1: Default mode - From Monday to Sunday: Appliance works from 8:00 to 17:00.
- P2: Default mode - From Monday to Sunday: Appliance works from 18:00 to 7:00.
- P3: Default mode - From Monday to Friday: Appliance works from 8:00 to 17:00; and from Saturday to Sunday: Appliance doesn't work.
- P4: Default mode - From Monday to Friday: Appliance works from 18:00 to 7:00; and from Saturday to Sunday: Appliance doesn't work.
- P5: Default mode - From Monday to Friday: Appliance works from 18:00 to 7:00; and from Saturday to Sunday: Appliance doesn't work.
- P6: Free mode - This program can be adjusted with desired timings. Once the P6 is activated, display will show 1, referring to Monday. Press OK, and display will show 00, referring to hour. Select the desired starting hour by pressing the increase and decrease buttons, and press OK. Display will show 00, repeat the process to select the stop hour. Note: Not pressing OK within 5 seconds, the pre-set mode in Monday will skip to 2 (Tuesday). To set the mode for the other days (2-7), repeat the same process. Note: Not pressing OK within 10 seconds after adjust, setting current time is failure. Note: Pre-set mode must be defined for all days (1-7). After setting the day 7, weekly timer symbol indicator on display will light on without flashing, the P6 of weekly function will start up.
- To cancel the set weekly program, press the weekly timer button and then press the cancel button on remote control.

OPEN WINDOW DETECTION:

- This mode only can be started when the appliance is in heating mode or when setting temperature mode.
- Press the open windows button. When this function detects the appliance needs to be shut down, the appliance will stop heating and the LED display will flash. After 30 seconds, the appliance will standby.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Turn the appliance off, using the on/off button.
- Unplug the appliance from the mains.
- Allow to cool.

- Clean the appliance.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- Remark: When the appliance is used as a heater after long periods in storage or after having been used solely as a fan a small amount of smoke may be produced. This is not important and is due to the heater burning dust deposits which have accumulated on the heating element. This phenomenon may be avoided by cleaning the inside of the appliance beforehand through the grill with a vacuum cleaner or pressurised air.

SERVICE

Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

ANOMALIES AND REPAIR

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.

The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic

equipment (WEEE).

This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

The following table details the information requirements for electric local space heaters according to Commission Regulation (EU) 2024/1103 of 18 April 2024 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council as regards ecodesign requirements for local space heaters.

Contact details	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Model identifier(s):	TROPICANO WALL SWING (FHD2005)		
Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	2,000	kW
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,000	kW
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,000	kW
Power consumption			
In off mode	P_0	N.A.	W
In standby mode	P_{sm}	0,73	W
In idle mode	P_{idle}	0,83	W
In network standby	P_{nsn}	N.A.	W
Standby mode with display of information or status		yes	
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,an}$	48,4	%
Type of heat output/room temperature control (select one)			
Single stage heat output and no room temperature control			no
Two or more manual stages, no room temperature control			no
With mechanic thermostat room temperature control			no
With electronic room temperature control			no
Electronic room temperature control plus day timer			no
Electronic room temperature control plus week timer			yes
Other control options (multiple selections possible)			
Room temperature control, with presence detection			no
Room temperature control, with open window detection			yes
Distance control option			no
Adaptive start control			no
Working time limitation			yes
Black bulb sensor			no
Self-learning functionality			no
Control accuracy			no

**CHAUFFAGE MURAL
FHD2005**

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

**CONSEILS ET MESURES DE
SÉCURITÉ**

ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des

enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale d'utilisation et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.

Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil, ni en assurer l'entretien.

Cet appareil de chauffage doit être installé à 1,8 m au moins au-dessus du sol.

Cet appareil de chauffage doit être installé de façon telle que les interrupteurs et autres dispositifs de commande ne puissent pas être touchés par une personne dans la baignoire ou la douche.

L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Cet appareil est uniquement destiné

à un usage domestique et non professionnel ou industriel.

Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.

Raccorder l'appareil à une prise de courant d'au moins 10 ampères.

La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.

Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.

Ne pas enrouler le câble électrique autour de l'appareil.

Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

Si le boîtier de l'appareil se brise, débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.

Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.

Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de décharge électrique.

Quand l'appareil est mis en marche, la température des surfaces accessibles peut être élevée.

Éviter de toucher les parties chauffantes de l'appareil, vous pourriez gravement vous brûler.

Le type de pile de la télécommande est une pile au lithium CR2025 3VDC.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquez pas les piles.

MISE EN GARDE: Gardez les piles hors de portée des enfants. L'utilisation de la batterie par les enfants doit être surveillée. Gardez particulièrement les petites piles hors de portée des jeunes enfants.

Consulter immédiatement un médecin si une pile ou une batterie a été avalée.

Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin. L'ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et

la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.

Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.

N'exposez pas les cellules ou les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez le stockage en plein soleil.

Cette batterie n'est pas rechargeable. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.

Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.

Si l'appareil doit être stocké inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Ne court-circuitiez pas une cellule ou une batterie. Ne stockez pas les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.

Ne soumettez pas les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.

En cas de fuite cellulaire, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone affectée à l'eau et consulter un médecin.

Observez les marques plus (+) et moins (-) sur la cellule, la batterie et l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.

N'utilisez pas de pile ou de batterie non conçue pour être utilisée avec l'équipement.

DESCRIPTION

- A Sortie d'air
- B Persienne oscillante
- C Affichage
 - C1 Température ambiante
 - C2 Indicateur d'intensité de chaleur I
 - C3 Indicateur d'intensité de chaleur II
 - C4 Indicateur de minuterie
 - C5 Indicateur de mode de température
 - C6 Indicateur de minuterie hebdomadaire
 - C7 Indicateur de fonction Swing
 - C8 Bouton ON/OFF
 - C9 Bouton Intensité de chaleur / Fonction Swing
- D Vis
- E Chevilles

- F Télécommande
- F1 Bouton ON/OFF
 - F2 Bouton Ouvrir les fenêtres
 - F3 Bouton Intensité de chaleur
 - F4 Bouton Sélecteur de température
 - F5 Bouton Minuterie hebdomadaire
 - F6 Bouton Fonction Swing
 - F7 Bouton d'augmentation
 - F8 Bouton de diminution
 - F9 Bouton de minuterie
 - F10 Bouton OK
 - F11 Bouton Annuler

Si le modèle de votre appareil ne dispose pas des accessoires décrits ci-dessus, ceux-ci peuvent également être achetés séparément auprès du service d'assistance technique.

UTILISATION ET ENTRETIEN :

- Déroulez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder à toute opération de nettoyage.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne laissez jamais l'appareil branché et sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des animaux domestiques ou autres animaux.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des textiles de quelque nature que ce soit.

INSTALLATION

- Veillez à retirer tout le matériel d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
- Cet appareil doit être fixé au mur. La distance minimale entre le sol et la partie inférieure de l'appareil est de 1,8 m.
- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les côtés de l'appareil, laissez un espace minimum de 30 cm autour de l'appareil.
- Ne couvrez ni n'obstruez aucune des ouvertures de l'appareil.
- La fiche doit être facilement accessible afin de pouvoir être débranchée en cas d'urgence.

ASSEMBLAGE DU SUPPORT MURAL (FIG. 1) :

- En tenant compte des distances de séparation mentionnées ci-dessus, placez le support mural dans la position requise et marquez les points de perçage sur le mur.
- Assurez-vous que le diamètre des trous correspond au diamètre des chevilles.
- Percez le mur aux endroits marqués.
- Insérez les chevilles dans les trous.
- Vissez les deux vis en laissant environ 10 mm entre la tête de vis et le mur.
- Assurez-vous que les vis sont bien fixées avant d'accrocher l'appareil.
- Utilisez les trous situés à l'arrière de l'appareil pour l'accrocher aux deux têtes de vis.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement et solidement fixé dans sa position de fonctionnement à l'aide des vis.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AVANT UTILISATION :

- Assurez-vous que tous les emballages du produit ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement la partie « Conseils de sécurité et avertissements » avant la première utilisation.
- Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées. Par conséquent, lors de la première utilisation de l'appareil, une légère fumée peut être détectée. Après un court laps de temps, cette fumée disparaîtra.
- Pour éliminer l'odeur dégagée par l'appareil lors de sa première utilisation, il est recommandé de le laisser fonctionner à pleine puissance pendant 15 minutes dans une pièce bien ventilée.
- Préparez l'appareil en fonction de la fonction que vous souhaitez utiliser :

UTILISATION :

- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt.
- Sélectionnez la fonction souhaitée.

FONCTION CHAUFFAGE :

- Appuyez sur le bouton d'intensité de chaleur sur l'écran ou la télécommande pour sélectionner le mode de chauffage I ou II. Les voyants de chauffage s'allumeront sur l'écran.

FONCTION OSCILLATION :

- Pour activer cette fonction, appuyez sur le bouton de fonction oscillation.

- Pour désactiver cette fonction, suivez la procédure inverse de celle utilisée pour l'activer.

FONCTION THERMOSTAT :

- La température peut être réglée entre 18 °C et 45 °C.
- Pour régler la température souhaitée, appuyez sur le bouton de sélection de la température et utilisez les boutons d'augmentation et de diminution, puis appuyez sur OK pour fixer la température souhaitée.
- L'appareil fonctionnera avec l'intensité de chaleur II jusqu'à ce que la température ambiante soit inférieure de 3 degrés à celle sélectionnée, puis il fonctionnera avec l'intensité de chaleur I. Lorsque la température ambiante atteint celle sélectionnée, l'appareil cesse de fonctionner.
- Pour annuler la température réglée, appuyez sur le bouton de sélection de la température, puis sur le bouton d'annulation de la télécommande.

FONCTION MINUTERIE :

- La durée de fonctionnement de l'appareil peut être contrôlée.
- Pour programmer la durée de fonctionnement, appuyez sur le bouton de la minuterie de la télécommande pour régler la minuterie (0-8 h).
- La minuterie peut également être réglée directement à l'aide de l'écran tactile en appuyant sur le bouton d'intensité de chaleur / fonction hwing pendant 3 secondes ; une fois que 1H apparaît à l'écran, appuyez à nouveau sur le même bouton jusqu'à obtenir le nombre d'heures souhaité.

PROGRAMME HEBDOMADAIRE :

- Avant d'utiliser le programme hebdomadaire, l'heure correcte doit être réglée.
- Une fois qu'une fonction de chauffage est sélectionnée, appuyez sur le bouton de la minuterie hebdomadaire de la télécommande.
- L'écran affiche 01, qui correspond au lundi. Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour régler le jour actuel (01-07). Appuyez sur le bouton OK de la télécommande pour terminer le réglage du jour.
- L'écran affiche 00, qui correspond à 0 h 00. Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour régler l'heure actuelle (00-23). Appuyez sur le bouton OK de la télécommande pour terminer le réglage de l'heure.
- L'écran affichera 00, correspondant à 0 minute. Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour régler l'heure réelle (00-59). Appuyez sur le bouton OK de la télécommande pour terminer le réglage des minutes.
- REMARQUE : si vous n'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes suivant un réglage, le réglage de l'heure actuelle échouera.

- Après avoir réglé l'heure réelle, choisissez le programme souhaité, P1, P2, P3, P4, P5 ou P6 (appuyez sur le bouton de la minuterie hebdomadaire pour passer d'un programme à l'autre et sur OK pour choisir celui souhaité) :

- P1 : Mode par défaut - Du lundi au dimanche : l'appareil fonctionne de 8h00 à 17h00.
- P2 : Mode par défaut - Du lundi au dimanche : l'appareil fonctionne de 18 h à 7 h.
- P3 : Mode par défaut - Du lundi au vendredi : l'appareil fonctionne de 8 h à 17 h ; du samedi au dimanche : l'appareil ne fonctionne pas.
- P4 : Mode par défaut - Du lundi au vendredi : l'appareil fonctionne de 18 h à 7 h ; du samedi au dimanche : l'appareil ne fonctionne pas.
- P5 : Mode par défaut - Du lundi au vendredi : l'appareil fonctionne de 18 h à 7 h ; du samedi au dimanche : l'appareil ne fonctionne pas.

- P6 : Mode libre - Ce programme peut être réglé selon les horaires souhaités. Une fois le mode P6 activé, l'écran affiche 1, qui correspond au lundi. Appuyez sur OK et l'écran affiche 00, qui correspond à l'heure. Sélectionnez l'heure de démarrage souhaitée à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution, puis appuyez sur OK.

L'écran affichera 00, répétez le processus pour sélectionner l'heure d'arrêt. Remarque : si vous n'appuyez pas sur OK dans les 5 secondes, le mode préréglé du lundi passera à 2 (mardi). Pour régler le mode pour les autres jours (2-7), répétez le même processus. Remarque : si vous n'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes après le réglage, le réglage de l'heure actuelle échouera.

Remarque : le mode préréglé doit être défini pour tous les jours (1 à 7). Après avoir réglé le jour 7, le symbole de la minuterie hebdomadaire s'allume sans clignoter et la fonction hebdomadaire P6 démarre.

- Pour annuler le programme hebdomadaire réglé, appuyez sur le bouton de la minuterie hebdomadaire, puis sur le bouton d'annulation de la télécommande.

DÉTECTION DE FENÊTRE OUVERTE :

- Ce mode ne peut être lancé que lorsque l'appareil est en mode chauffage ou en mode réglage de la température.
- Appuyez sur le bouton « Fenêtres ouvertes ». Lorsque cette fonction détecte que l'appareil doit être arrêté, celui-ci cesse de chauffer et l'écran LED clignote. Après 30 secondes, l'appareil se met en veille.

UNE FOIS QUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL :

- Éteignez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- Laissez-le refroidir.

- Nettoyez l'appareil.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil de la prise secteur et laissez-le refroidir avant de procéder à son nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits acides ou basiques tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau ou tout autre liquide pénétrer dans les événements d'aération afin d'éviter d'endommager les parties internes de l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne le placez pas sous l'eau courante.
- Si l'appareil n'est pas dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie utile de l'appareil, qui pourrait alors devenir dangereux à utiliser.
- Remarque : lorsque l'appareil est utilisé comme chauffage après une longue période de stockage ou après avoir été utilisé uniquement comme ventilateur, une petite quantité de fumée peut être produite. Ce phénomène n'est pas grave et est dû à la combustion par le chauffage des dépôts de poussière qui se sont accumulés sur l'élément chauffant. Il peut être évité en nettoyant au préalable l'intérieur de l'appareil à travers la grille à l'aide d'un aspirateur ou d'air comprimé.

SERVICE

Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions peut entraîner un danger et annuler la garantie ainsi que la responsabilité du fabricant.

ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, confiez l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Ne tentez pas de le démonter ou de le réparer vous-même.

POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION:

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

Les matériaux constitutifs de l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.

Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à

l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être déposé, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé pour la collecte et le tri des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/EU de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.

Le tableau suivant détaille les exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques conformément au Règlement (UE) 2024/1103 de la Commission du 18 avril 2024, portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés.

Coordonnées		Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Model identifier(s):		TROPICANO WALL SWING (FHD2005)	
Élément	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2,000	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	1,000	kW
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	2,000	kW
Consommation			
En mode arrêt	P ₀	N.A.	W
En mode veille	P _{sm}	0,73	W
En mode ralenti	P _{idle}	0,83	W
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P _{nsm}	N.A.	W
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état		oui	
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	η _{s,on}	48,4	%
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce			non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce			non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique			non
Contrôle électronique de la température de la pièce			non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier			non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire			oui
Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)			
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte			oui
Option contrôle à distance			non
Contrôle adaptatif de l'activation			non
Limitation de la durée d'activation			oui
Capteur à globe noir			non
Fonctionnalité d'auto-apprentissage			non
Exactitude des réglages			non

**AQUECEDOR DE PAREDE
FHD2005**

Prezado cliente:

Agradecemos por ter escolhido um produto da marca TAURUS.

A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados ao cumprimento das mais rigorosas normas de qualidade, proporcionar-lhe-ão total satisfação durante muito tempo.

**CONSELHOS E ADVERTÊNCIAS DE
SEGURANÇA**

CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ter-se especial atenção quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.

Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para futuras consultas. O não cumprimento destas instruções pode resultar em acidentes.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou formação adequadas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

As crianças com menos de 3 anos

devem ser mantidas fora do alcance do aparelho, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho quando este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento prevista e quando forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreenderem os riscos que o aparelho acarreta.

As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho nem realizar operações de manutenção.

Este aparelho de aquecimento deve ser instalado a pelo menos 1,8 m do chão.

Este aparelho de aquecimento deve ser instalado de forma a que uma pessoa na casa de banho ou no duche não possa tocar nos interruptores e outros controlos.

Este aparelho de aquecimento não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado semelhante, a fim de evitar perigo.

Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não a uso profissional ou

industrial.

Antes de ligar o aparelho à rede, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede.

Ligue o aparelho a uma tomada que suporte, no mínimo, 10 amperes.

A ficha do aparelho deve corresponder à base elétrica da tomada. Nunca modifique a ficha. Não utilize adaptadores de ficha.

Não utilize o aparelho com o cabo elétrico ou a ficha danificados.

Não puxe o cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo elétrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho.

Não enrole o cabo elétrico de ligação à volta do aparelho.

Verifique o estado do cabo elétrico de ligação. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

Não deixe o cabo de alimentação pendurado livremente nem entre em contacto com superfícies quentes do aparelho.

Se a caixa do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da rede elétrica para evitar a possibilidade de choque elétrico.

Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.

Não utilize nem guarde o aparelho ao ar livre.

Não exponha o aparelho à chuva ou a condições de humidade. A entrada de água no aparelho aumenta o risco de choque elétrico.

A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

Não toque nas partes aquecidas do aparelho, pois podem causar queimaduras.

O tipo de pilha do comando remoto é CR2025 3VDC.

Não desmonte, abra ou triture as pilhas.

AVISO: Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. A utilização das pilhas por crianças deve ser supervisionada. Mantenha especialmente as pilhas pequenas fora do alcance das crianças pequenas.

Procure assistência médica imediatamente se tiver engolido uma pilha ou bateria.

Se achar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediatamente. A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves nas 2 horas seguintes à ingestão.

Se o compartimento das pilhas não fechar de forma segura, pare de usar o produto e mantenha-o longe das crianças.

Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou ao fogo. Evite o armazenamento sob luz solar direta.

Esta bateria não é recarregável. As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.

As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta.

As baterias gastas devem ser removidas do aparelho e descartadas de forma segura.

Se o aparelho for armazenado sem uso por um longo período, as baterias devem ser removidas.

Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

Não coloque uma célula ou bateria em curto-circuito. Não armazene células ou baterias aleatoriamente numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou com outros objetos metálicos.

Não submeta as pilhas ou baterias a choques mecânicos.

Em caso de fuga das pilhas, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se ocorrer contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure assistência médica.

Observe as marcas mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e certifique-se de que a utilização é correta.

Não utilize nenhuma célula ou bateria que não tenha sido concebida para ser utilizada com o equipamento.

DESCRIÇÃO

- A Saída de ar
- B Grelha oscilante
- C Ecrã
 - C1 Temperatura ambiente
 - C2 Indicador de intensidade de calor I
 - C3 Indicador de intensidade de calor II
 - C4 Indicador do temporizador
 - C5 Indicador do modo de temperatura
 - C6 Indicador do temporizador semanal
 - C7 Indicador da função de oscilação
 - C8 Botão ON/OFF
 - C9 Botão de intensidade de calor/função oscilante
- D Parafusos
- E Tachas
- F Comando à distância
 - F1 Botão ON/OFF
 - F2 Botão de janelas abertas
 - F3 Botão de intensidade de calor
 - F4 Botão seletor de temperatura

- F5 Botão do temporizador semanal
- F6 Botão da função oscilante
- F7 Botão de aumento
- F8 Botão de diminuição
- F9 Botão do temporizador
- F10 Botão OK
- F11 Botão de cancelamento

Se o modelo do seu aparelho não tiver os acessórios descritos acima, eles também podem ser adquiridos separadamente no Serviço de Assistência Técnica.

USO E CUIDADOS:

- Estenda completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
- Não utilize o aparelho se o botão liga/desliga não funcionar.
- Desligue o aparelho da rede elétrica quando não estiver a utilizá-lo e antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem supervisão se não estiver a utilizá-lo. Desta forma, poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Não utilize o aparelho para secar animais de estimação ou outros animais.
- Não utilize o aparelho para secar têxteis de qualquer tipo.

INSTALAÇÃO

- Certifique-se de que remove todo o material de embalagem do interior do aparelho.
- Este aparelho deve ser fixado à parede. A distância mínima entre o chão e a parte inferior do aparelho é de 1,8 m.
- Não cubra nem obstrua as laterais do aparelho, deixe um espaço mínimo de 30 cm à volta do aparelho.
- Não cubra nem obstrua nenhuma das aberturas do aparelho.
- A ficha deve estar facilmente acessível para poder ser desligada em caso de emergência.

MONTAGEM DO SUPORTE DE PAREDE (FIG. 1):

- Tendo em conta as distâncias de separação acima mencionadas, coloque o suporte de parede na posição desejada e marque os pontos de perfuração na parede.
- Certifique-se de que o diâmetro dos orifícios corresponde ao diâmetro das buchas.

- Perfure a parede nos locais marcados.
- Insira as buchas nos orifícios.
- Aparafuse os dois parafusos, deixando aproximadamente 10 mm entre a cabeça do parafuso e a parede.
- Certifique-se de que os parafusos estão bem apertados antes de pendurar o aparelho.
- Utilize os orifícios localizados atrás do aparelho para pendurá-lo nas duas cabeças dos parafusos.
- Certifique-se de que o aparelho está corretamente fixado e seguro na sua posição de trabalho com os parafusos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ANTES DE UTILIZAR:

- Certifique-se de que toda a embalagem do produto foi removida.
- Leia atentamente a secção «Conselhos de segurança e avisos» antes de utilizar pela primeira vez.
- Algumas partes do aparelho foram ligeiramente lubrificadas. Por isso, é possível que se detecte um ligeiro fumo na primeira vez que o aparelho for utilizado. Este fumo desaparecerá após pouco tempo.
- Para eliminar o odor que o aparelho liberta quando é utilizado pela primeira vez, recomenda-se colocá-lo na potência máxima durante 15 minutos numa divisão bem ventilada.
- Prepare o aparelho de acordo com a função que deseja utilizar:

UTILIZAÇÃO:

- Ligue o aparelho à rede elétrica.
- Ligue o aparelho com o botão liga/desliga.
- Selecione a função desejada.

FUNÇÃO AQUECEDOR:

- Pressione o botão de intensidade de calor no ecrã ou no comando remoto para selecionar o modo de aquecimento I ou II. Os indicadores de aquecimento correspondentes acenderão no ecrã.

FUNÇÃO OSCILANTE:

- Para ativar esta função, pressione o botão de função oscilante.
- Para desativar esta função, siga o procedimento para ativá-la na ordem inversa.

FUNÇÃO TERMOSTATO:

- A temperatura pode ser ajustada entre 18 °C e 45 °C.

- Para ajustar a temperatura desejada, pressione o botão seletor de temperatura e use os botões de aumento e diminuição, e pressione OK para definir a temperatura desejada.
- O aparelho funcionará com intensidade de calor II até que a temperatura ambiente seja 3 graus mais fria do que a selecionada, depois funcionará com intensidade de calor I. Quando a temperatura ambiente atingir a selecionada, o aparelho deixará de funcionar.
- Para cancelar a temperatura definida, prima o botão seletor de temperatura e, em seguida, prima o botão de cancelamento do comando à distância.

FUNÇÃO DO TEMPORIZADOR:

- É possível controlar o tempo de funcionamento do aparelho.
- Para programar o tempo de funcionamento, pressione o botão do temporizador no comando remoto para ajustar o temporizador (0-8 h).
- O temporizador também pode ser ajustado diretamente no ecrã tátil, mantendo premido o botão de intensidade de calor/função de ventilação durante 3 segundos; quando 1H aparecer no ecrã, prima novamente o mesmo botão até atingir o número de horas desejado.

PROGRAMA SEMANAL:

- Antes de utilizar o programa semanal, deve ajustar a hora correta.
- Depois de selecionar qualquer função do aquecedor, pressione o botão do temporizador semanal no comando remoto.
- O ecrã exibirá 01, que se refere à segunda-feira. Pressione os botões de aumento ou diminuição para ajustar o dia atual (01-07). Pressione o botão OK no comando remoto para finalizar o ajuste do dia.
- O ecrã exibirá 00, que se refere às 0:00. Pressione os botões de aumento ou diminuição para ajustar a hora real atual (00-23). Pressione o botão OK do comando remoto para finalizar o ajuste da hora.
- O ecrã exibirá 00, que se refere a 0 minutos. Pressione os botões de aumento ou diminuição para ajustar a hora real atual (00-59). Pressione o botão OK no comando remoto para concluir o ajuste dos minutos.
- NOTA: Se não pressionar OK nos 10 segundos seguintes a qualquer ajuste, o ajuste da hora atual falhará.
- Após ajustar a hora real atual, escolha o programa desejado, P1, P2, P3, P4, P5 ou P6 (prima o botão do temporizador semanal para alternar entre cada programa e OK para escolher o desejado):
- P1: Modo predefinido - De segunda a domingo: O aparelho funciona das 8:00 às 17:00.

• P2: Modo predefinido: de segunda a domingo: o aparelho funciona das 18:00 às 7:00.

• P3: Modo predefinido: de segunda a sexta-feira: o aparelho funciona das 8:00 às 17:00; e de sábado a domingo: o aparelho não funciona.

• P4: Modo predefinido: de segunda a sexta-feira: o aparelho funciona das 18:00 às 7:00; e de sábado a domingo: o aparelho não funciona.

• P5: Modo predefinido: de segunda a sexta-feira: o aparelho funciona das 18:00 às 7:00; e de sábado a domingo: o aparelho não funciona.

• P6: Modo livre: este programa pode ser ajustado com os horários desejados. Uma vez ativado o P6, o ecrã mostrará 1, que se refere à segunda-feira. Pressione OK e o ecrã mostrará 00, que se refere à hora. Selecione a hora de início desejada pressionando os botões de aumento e diminuição e pressione OK.

O ecrã exibirá 00; repita o processo para selecionar a hora de término. Nota: Se não pressionar OK dentro de 5 segundos, o modo predefinido da segunda-feira passará para 2 (terça-feira). Para configurar o modo para os outros dias (2-7), repita o mesmo processo. Nota: Se não premir OK no prazo de 10 segundos após o ajuste, a configuração da hora atual falhará.

Nota: O modo predefinido deve ser definido para todos os dias (1-7). Após configurar o dia 7, o indicador do temporizador semanal no ecrã acenderá sem piscar e a função P6 da função semanal será iniciada.

• Para cancelar o programa semanal definido, pressione o botão do temporizador semanal e, em seguida, pressione o botão de cancelamento do controle remoto.

DETECÇÃO DE JANELA ABERTA:

- Este modo só pode ser iniciado quando o aparelho está no modo de aquecimento ou quando o modo de temperatura é configurado.
- Pressione o botão de janelas abertas. Quando esta função deteta que o aparelho deve ser desligado, o aparelho irá parar de aquecer e o ecrã LED irá piscar. Após 30 segundos, o aparelho entrará em modo de espera.

APÓS TER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO:

- Desligue o aparelho com o botão liga/desliga.
- Desligue o aparelho da rede elétrica.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho.

LIMPEZA

- Desligue o aparelho da rede elétrica e deixe arrefecer antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
- Limpe o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de detergente líquido e, em seguida, seque-o.
- Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou básico, como lixívia, nem produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Não deixe entrar água ou qualquer outro líquido nas grelhas de ventilação para evitar danos nas partes internas do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.
- Se o aparelho não estiver em boas condições de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inextricavelmente a vida útil do aparelho, o que pode tornar a sua utilização perigosa.
- Observação: quando o aparelho é utilizado como aquecedor após longos períodos de armazenamento ou após ter sido utilizado apenas como ventilador, é possível que se produza uma pequena quantidade de fumo. Isto não é importante e deve-se ao facto de o aquecedor queimar os depósitos de pó que se acumularam no elemento aquecedor. Este fenómeno pode ser evitado limpando previamente o interior do aparelho através da grelha com um aspirador ou ar comprimido.

ASSISTÊNCIA

Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode acarretar perigo, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontá-lo ou repará-lo, pois pode haver perigo.

PARA AS VERSÕES UE DO PRODUTO E/OU NO CASO DE SE APLICAR NO SEU PAÍS:

ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem dos mesmos. Se desejar descartá-los, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.

O produto não contém concentrações de nenhuma outra substância que possa ser considerada prejudicial ao meio ambiente.



Este símbolo significa que, se desejar descartar o produto, uma vez terminada a sua vida útil, deve depositá-lo pelos meios adequados nas mãos de um gestor de resíduos autorizado para a recolha seletiva de Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE).

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE de Baixa Tensão, com a Diretiva 2014/30/UE de Compatibilidade Eletromagnética, com a Diretiva 2011/65/UE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos e com a Diretiva 2009/125/CE sobre os requisitos de conceção ecológica aplicáveis aos produtos relacionados com a energia.

A tabela seguinte detalha os requisitos de informação que os aparelhos de aquecimento local elétricos devem cumprir, de acordo com o Regulamento (UE) 2024/1103 da Comissão, de 18 de abril de 2024, que desenvolve a Diretiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito aos requisitos de conceção ecológica aplicáveis aos aparelhos de aquecimento local.

Dados de contacto	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificador(es) do modelo:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Partida	Símbolo	Valor	Unidade
Potência calorífica			
Potência calorífica nominal	P _{nom}	2,000	kW
Potência calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1,000	kW
Potência calorífica máxima contínua	P _{max,c}	2,000	kW
Consumo de energia			
No modo desativado	P ₀	N.A.	W
No modo preparado	P _{sm}	0,73	W
No modo de repouso	P _{idle}	0,83	W
No modo preparado em rede	P _{rsm}	N.A.	W
Modo preparado com visualização de informações ou do estado		sim	
Eficiência energética sazonal de aquecimento em modo ativo	η _{s,on}	48,4	%
Tipo de controlo de potência calorífica/temperatura interior (selecione um)			
Potência calorífica de um único nível, sem controlo de temperatura interior			não
Dois ou mais níveis manuais, sem controlo da temperatura interior			não
Com controlo da temperatura interior através de termostato mecânico			não
Com controlo eletrónico da temperatura interior			não
Controlo eletrónico da temperatura interior e temporizador diário			não
Controlo eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal			sim
Outras opções de controlo (podem ser seleccionadas várias)			
Controlo da temperatura interior com deteção de presença			não
Controlo da temperatura interior com deteção de janelas abertas			sim
Opção de controlo remoto			não
Controlo de arranque adaptável			não
Limitação do tempo de funcionamento			sim
Sensor de lâmpada preta			não
Funcionalidade de autoaprendizagem			não
Precisão de controlo			não

**RISCALDATORE A PARETE
FHD2005**

Gentile cliente,

ti ringraziamo per aver scelto un prodotto del marchio TAURUS.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, insieme al fatto che supera i più severi standard di qualità, ti garantiranno la massima soddisfazione per molto tempo.

**CONSIGLI E AVVERTENZE DI
SICUREZZA**

ATTENZIONE: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservarle per future consultazioni. La mancata osservanza e il mancato rispetto di queste istruzioni possono causare incidenti.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati adeguatamente istruiti o sorvegliati sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti fuori dalla portata

dell'apparecchio, a meno che non siano continuamente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo se questo è stato posizionato o installato nella sua posizione di funzionamento normale prevista e se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio né eseguire operazioni di manutenzione.

Questo apparecchio di riscaldamento deve essere installato ad almeno 1,8 m dal pavimento.

Questo apparecchio di riscaldamento deve essere installato in modo tale che una persona nella vasca da bagno o nella doccia non possa toccare gli interruttori e gli altri comandi.

Questo apparecchio di riscaldamento non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale qualificato simile al fine di evitare pericoli.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non all'uso professionale o industriale.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla tensione di rete.

Collegare l'apparecchio a una presa di corrente che supporti almeno 10 amper.

La spina dell'apparecchio deve corrispondere alla presa elettrica. Non modificare mai la spina. Non utilizzare adattatori per spine.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo elettrico o la spina danneggiati.

Non tirare il cavo di alimentazione. Non utilizzare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

Non avvolgere il cavo elettrico di collegamento attorno all'apparecchio.

Verificare lo stato del cavo elettrico di collegamento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.

Non lasciare che il cavo di alimentazione penda liberamente o entri in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

Se l'involucro dell'apparecchio si rompe, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare la possibilità di scosse elettriche.

Non toccare la spina di collegamento con le mani bagnate.

Non utilizzare né conservare l'apparecchio all'aperto.

Non esporre l'apparecchio alla pioggia o a condizioni di umidità. L'acqua che penetra nell'apparecchio aumenta il rischio di scossa elettrica.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

Non toccare le parti riscaldate dell'apparecchio, poiché potrebbero causare ustioni.

Il tipo di batteria del telecomando è CR2025 3VDC.

Non smontare, aprire o frantumare le batterie.

AVVERTENZA: tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'uso delle batterie da parte dei bambini deve essere sorvegliato. Tenere le batterie, in particolare quelle di piccole dimensioni, fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Rivolgersi immediatamente a un medico se una cella o una batteria è stata ingerita.

Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico. L'ingestione può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione.

Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare di

conservarle alla luce diretta del sole.

Questa batteria non è ricaricabile. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.

Le batterie esaurite devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.

Se l'apparecchio deve essere conservato senza essere utilizzato per un periodo prolungato, è necessario rimuovere le batterie.

I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi tra loro o con altri oggetti metallici.

Non sottoporre le batterie a urti meccanici.

In caso di perdita dalle celle, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare abbondantemente la zona interessata con acqua e consultare un medico.

Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchio e assicurarsi che l'uso sia corretto.

Non utilizzare celle o batterie non progettate per l'uso con l'apparecchio.

DESCRIZIONE

- A Uscita dell'aria
- B Griglia oscillante
- C Display
 - C1 Temperatura ambiente
 - C2 Indicatore di intensità del calore I
 - C3 Indicatore di intensità del calore II
 - C4 Indicatore del timer
 - C5 Indicatore della modalità di temperatura
 - C6 Indicatore del timer settimanale
 - C7 Indicatore della funzione di oscillazione
 - C8 Pulsante ON/OFF
 - C9 Pulsante di intensità del calore / funzione di oscillazione
- D Viti
- E Chiodini
- F Telecomando
 - F1 Pulsante ON/OFF
 - F2 Pulsante finestre aperte
 - F3 Pulsante intensità di calore
 - F4 Pulsante selettore temperatura

- F5 Pulsante timer settimanale
- F6 Pulsante funzione oscillante
- F7 Pulsante aumento
- F8 Pulsante diminuzione
- F9 Pulsante timer
- F10 Pulsante OK
- F11 Pulsante di cancellazione

Se il modello del vostro apparecchio non dispone degli accessori sopra descritti, è possibile acquistarli separatamente presso il Servizio di Assistenza Tecnica.

USO E MANUTENZIONE:

- Prima di ogni utilizzo, stendere completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il pulsante di accensione/spegnimento non funziona.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non lo si utilizza e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Non lasciare mai l'apparecchio collegato e incustodito se non lo si utilizza. In questo modo si risparmia energia e si prolunga la durata dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare animali domestici o altri animali.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare tessuti di alcun tipo.

INSTALLAZIONE

- Assicurarsi di rimuovere tutto il materiale di imballaggio dall'interno dell'apparecchio.
- Questo apparecchio deve essere fissato alla parete. La distanza minima tra il pavimento e la parte inferiore dell'apparecchio è di 1,8 m.
- Non coprire né ostruire i lati dell'apparecchio, lasciare uno spazio minimo di 30 cm intorno all'apparecchio.
- Non coprire né ostruire alcuna delle aperture dell'apparecchio.
- La spina deve essere facilmente accessibile per poterla scollegare in caso di emergenza.

MONTAGGIO DEL SUPPORTO A PARETE (FIG. 1):

- Tenendo conto delle distanze di separazione sopra indicate, posizionare il supporto a parete nella posizione richiesta e segnare i punti di foratura sulla parete.
- Assicurarsi che il diametro dei fori corrisponda al diametro

dei tasselli.

- Forare la parete nei punti contrassegnati.
- Inserire i tasselli nei fori.
- Avvitare le due viti, lasciando circa 10 mm tra la testa della vite e la parete.
- Assicurarsi che le viti siano ben fissate prima di appendere l'apparecchio.
- Utilizzare i fori situati dietro l'apparecchio per appenderlo alle due teste delle viti.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia correttamente fissato e sicuro nella sua posizione di lavoro con le viti.

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DELL'USO:

- Assicurarsi che tutto l'imballaggio del prodotto sia stato rimosso.
- Leggere attentamente la sezione "Consigli di sicurezza e avvertenze" prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Alcune parti dell'apparecchio sono state leggermente lubrificate. Pertanto, la prima volta che si utilizza l'apparecchio è possibile che si avverta un leggero fumo. Questo fumo scomparirà dopo poco tempo.
- Per eliminare l'odore emanato dall'apparecchio al primo utilizzo, si consiglia di impostarlo alla massima potenza per 15 minuti in una stanza ben ventilata.
- Preparare l'apparecchio in base alla funzione che si desidera utilizzare:

UTILIZZO:

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Accendere l'apparecchio con il pulsante di accensione/spegnimento.
- Selezionare la funzione desiderata.

FUNZIONE RISCALDAMENTO:

- Premere il pulsante di intensità del calore sul display o sul telecomando per selezionare la modalità di riscaldamento I o II. Gli indicatori di riscaldamento corrispondenti si illumineranno sul display.

FUNZIONE OSCILLANTE:

- Per attivare questa funzione, premere il pulsante della funzione oscillante.
- Per disattivare questa funzione, seguire la procedura per attivarla in ordine inverso.

FUNZIONE TERMOSTATO:

- La temperatura può essere regolata tra 18 °C e 45 °C.
- Per impostare la temperatura desiderata, premere il pulsante di selezione della temperatura e utilizzare i pulsanti di aumento e diminuzione, quindi premere OK per impostare la temperatura desiderata.
- L'apparecchio funzionerà con intensità di calore II fino a quando la temperatura ambiente sarà di 3 gradi inferiore a quella selezionata, quindi funzionerà con intensità di calore I. Quando la temperatura ambiente raggiungerà quella selezionata, l'apparecchio smetterà di funzionare.
- Per annullare la temperatura impostata, premere il pulsante di selezione della temperatura, quindi premere il pulsante di annullamento sul telecomando.

FUNZIONE TIMER:

- È possibile controllare il tempo di funzionamento dell'apparecchio.
- Per programmare il tempo di funzionamento, premere il pulsante timer del telecomando per impostare il timer (0-8 ore).
- Il timer può anche essere regolato direttamente dal touch screen tenendo premuto il pulsante di intensità del calore/ funzione di ventilazione per 3 secondi; una volta che sul display appare 1H, premere nuovamente lo stesso pulsante fino a raggiungere il numero di ore desiderato.

PROGRAMMA SETTIMANALE:

- Prima di utilizzare il programma settimanale, è necessario impostare l'ora corretta.
- Una volta selezionata una qualsiasi delle funzioni del riscaldatore, premere il pulsante del timer settimanale sul telecomando.
- Il display visualizzerà 01, che si riferisce al lunedì. Premere i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare il giorno corrente (01-07). Premere il pulsante OK sul telecomando per completare l'impostazione del giorno.
- Il display mostrerà 00, che si riferisce alle 0:00. Premere i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare l'ora reale corrente (00-23). Premere il pulsante OK sul telecomando per completare l'impostazione dell'ora.
- Il display visualizzerà 00, che si riferisce a 0 minuti. Premere i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare l'ora reale corrente (00-59). Premere il pulsante OK sul telecomando per completare l'impostazione dei minuti.
- NOTA: se non si preme OK entro 10 secondi dopo qualsiasi impostazione, l'impostazione dell'ora corrente non andrà a buon fine.
- Dopo aver impostato l'ora reale attuale, selezionare il programma desiderato, P1, P2, P3, P4, P5 o P6 (premere il pulsante del timer settimanale per passare da un

programma all'altro e OK per selezionare quello desiderato):

- P1: Modalità predefinita - Dal lunedì alla domenica: l'apparecchio funziona dalle 8:00 alle 17:00.
- P2: Modalità predefinita: dal lunedì alla domenica: l'apparecchio funziona dalle 18:00 alle 7:00.
- P3: Modalità predefinita: dal lunedì al venerdì: l'apparecchio funziona dalle 8:00 alle 17:00; dal sabato alla domenica: l'apparecchio non funziona.
- P4: Modalità predefinita: dal lunedì al venerdì: l'apparecchio funziona dalle 18:00 alle 7:00; sabato e domenica: l'apparecchio non funziona.
- P5: Modalità predefinita: dal lunedì al venerdì: l'apparecchio funziona dalle 18:00 alle 7:00; sabato e domenica: l'apparecchio non funziona.
- P6: Modalità libera: questo programma può essere impostato con gli orari desiderati. Una volta attivato il P6, il display mostrerà 1, che si riferisce al lunedì. Premere OK e il display mostrerà 00, che si riferisce all'ora. Selezionare l'ora di inizio desiderata premendo i pulsanti di aumento e diminuzione, quindi premere OK.

Il display visualizzerà 00: ripetere la procedura per selezionare l'ora di fine. Nota: se non si preme OK entro 5 secondi, la modalità preimpostata per il lunedì passerà a 2 (martedì). Per impostare la modalità per gli altri giorni (2-7), ripetere la stessa procedura. Nota: se non si preme OK entro 10 secondi dall'impostazione, la configurazione dell'ora corrente non andrà a buon fine.

Nota: la modalità preimpostata deve essere definita per tutti i giorni (1-7). Dopo aver impostato il giorno 7, l'indicatore del timer settimanale sullo schermo si illuminerà senza lampeggiare e verrà avviata la funzione P6 della funzione settimanale.

- Per annullare il programma settimanale impostato, premere il pulsante del timer settimanale, quindi premere il pulsante di annullamento sul telecomando.

RILEVAMENTO FINESTRA APERTA:

- Questa modalità può essere avviata solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento o quando è impostata la modalità temperatura.
- Premere il pulsante finestre aperte. Quando questa funzione rileva che l'apparecchio deve spegnersi, l'apparecchio smetterà di riscaldare e il display LED lampeggerà. Dopo 30 secondi, l'apparecchio entrerà in modalità standby.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO:

- Spegner l'apparecchio con il pulsante di accensione/ spegnimento.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

- Lasciare raffreddare.
- Pulire l'apparecchio.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido con alcune gocce di detergente liquido, quindi asciugarlo.
- Non utilizzare solventi o prodotti con pH acido o basico, come la candeggina, né prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non lasciare che acqua o altri liquidi penetrino nelle griglie di ventilazione per evitare danni alle parti interne dell'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi, né metterlo sotto il rubinetto.
- Se l'apparecchio non è in buone condizioni di pulizia, la sua superficie può deteriorarsi e compromettere inesorabilmente la durata di vita dell'apparecchio, rendendone pericoloso l'uso.
- Nota: quando l'apparecchio viene utilizzato come riscaldatore dopo lunghi periodi di inutilizzo o dopo essere stato utilizzato solo come ventilatore, è possibile che si verifichi una piccola quantità di fumo. Questo fenomeno non è grave ed è dovuto al fatto che il riscaldatore brucia i depositi di polvere che si sono accumulati nell'elemento riscaldante. È possibile evitare questo fenomeno pulendo preventivamente l'interno dell'apparecchio attraverso la griglia con un aspirapolvere o aria compressa.

ASSISTENZA

Qualsiasi uso improprio o non conforme alle istruzioni d'uso può comportare pericoli, annullando la garanzia e la responsabilità del produttore.

ANOMALIE E RIPARAZIONE

In caso di guasto, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza tecnica autorizzato. Non tentare di smontarlo o ripararlo, poiché potrebbe essere pericoloso.

PER LE VERSIONI UE DEL PRODOTTO E/O NEL CASO IN CUI SIA APPLICABILE NEL VOSTRO PAESE:

ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono integrati in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio degli stessi. Se si desidera smaltirli, è possibile utilizzare i contenitori pubblici appropriati per ogni tipo di materiale.

Il prodotto non contiene concentrazioni di altre sostanze che possono essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo significa che, se desiderate smaltire il prodotto al termine del suo ciclo di vita, dovete consegnarlo tramite i mezzi adeguati a un gestore di rifiuti autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla bassa tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE sui requisiti di progettazione ecocompatibile applicabili ai prodotti connessi all'energia.

La tabella seguente illustra in dettaglio i requisiti informativi che devono soddisfare gli apparecchi di riscaldamento elettrici locali in conformità al Regolamento (UE) 2024/1103 della Commissione, del 18 aprile 2024, che sviluppa la direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i requisiti di progettazione ecocompatibile applicabili agli apparecchi di riscaldamento locale.

Dati di contatto		Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Identificatore/i del modello:		CLIMA BOOST 2000 (CV2003)	
Partita	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica			
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,000	kW
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1,000	kW
Potenza termica massima continua	P _{max,c}	2,000	kW
Consumo energetico			
In modalità disattivata	P ₀	N.A.	W
In modalità pronta	P _{sm}	0,73	W
In modalità standby	P _{idle}	0,83	W
In modalità pronta in rete	P _{psm}	N.A.	W
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato		si	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento in modalità attiva	η _{s,on}	48,4	%
Tipo di controllo della potenza termica / della temperatura interna (selezionare uno)			
Potenza termica a livello singolo, senza controllo della temperatura interna			no
Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna			no
Con controllo della temperatura interna tramite termostato meccanico			no
Con controllo elettronico della temperatura interna			no
Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero			no
Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale			si
Altre opzioni di controllo (è possibile selezionarne più di una)			
Controllo della temperatura interna con rilevamento di presenza			no
Controllo della temperatura interna con rilevamento di finestre aperte			si
Opzione di controllo a distanza			no
Controllo di avvio adattabile			no
Limitazione del tempo di funzionamento			si
Sensore lampada nera			no
Funzionalità di autoapprendimento			no
Precisione di controllo			no

**CALENTADOR DE PARET
FHD2005**

Benvolgut client:

Gràcies per triar un producte de la marca TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, juntament amb el fet que supera els estàndards de qualitat més estrictes, li garantiran una satisfacció total durant molt de temps.

**CONSELLS I ADVERTIMENTS DE
SEGURETAT**

PRECAUCIÓ: Algunes parts d'aquest producte poden arribar a escalfar-se molt i causar cremades. Cal anar amb especial compte quan hi hagi nens i persones vulnerables presents.

Llegiu aquestes instruccions amb atenció abans de fer servir l'aparell i conserveu-les per a futures consultes. La manca d'observació i compliment d'aquestes instruccions pot provocar un accident.

Aquest aparell pot ser utilitzat per nens de 8 anys o més i per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixements, sempre que hagin rebut una supervisió o instrucció adequada sobre l'ús segur de l'aparell i en entenguin els perills. Els nens no s'han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment per part de l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.

Els nens menors de 3 anys han de mantenir-se fora de l'abast de l'aparell, tret que estiguin sota supervisió

contínua.

Els nens d'entre 3 i 8 anys només han d'encendre o apagar l'aparell si aquest ha estat col·locat o instal·lat en la seva posició de funcionament normal i estan supervisats o han rebut instruccions sobre com utilitzar l'aparell de manera segura i entenen els riscos implicats. Els nens de 3 a 8 anys no haurien d'endollar, ajustar, netejar ni fer manteniment de l'aparell.

Aquest aparell de calefacció s'ha d'instal·lar a una alçada mínima d'1,8 m sobre el terra.

Aquest aparell de calefacció s'ha d'instal·lar de manera que una persona a la banyera o a la dutxa no pugui tocar els interruptors i altres controls. Aquest aparell de calefacció no s'ha de col·locar directament sota una presa de corrent.

Si el cable d'alimentació està danyat, s'ha de substituir pel fabricant, pel seu servei postvenda o per personal qualificat similar per evitar perills.

Aquest aparell està destinat a ús domèstic exclusivament, no a ús professional ni industrial.

Abans de connectar l'aparell a la xarxa elèctrica, comproveu
Abans de connectar l'aparell a la xarxa elèctrica, comproveu que la tensió indicada a la placa de característiques coincideixi amb la tensió de la xarxa.

Connecteu l'aparell a una presa de corrent que admeti com a mínim 10 amperes.

La presa de l'aparell ha de coincidir amb la presa de corrent. No modifiqueu mai la presa. No utilitzeu adaptadors de presa. No utilitzeu l'aparell amb un cable d'alimentació o

una endolla danyats.

No estireu el cable d'alimentació. No utilitzeu mai el cable d'alimentació per aixecar, transportar o desenxufar l'aparell.

No emboliqueu el cable d'alimentació al voltant de l'aparell.

Comproveu l'estat del cable d'alimentació. Els cables danyats o enredats augmenten el risc de descàrrega elèctrica. No deixeu que el cable d'alimentació pengi lliurement ni que entri en contacte amb superfícies calentes de l'aparell.

Si la carcassa de l'aparell està trencada, desconnecteu-lo immediatament de la xarxa elèctrica per evitar la possibilitat de patir una descàrrega elèctrica.

No toqueu la presa amb les mans mullades.

No utilitzeu ni emmagatzemeu l'aparell a l'aire lliure. No exposeu l'aparell a la pluja ni a condicions d'humitat. L'aigua que entri a l'aparell augmentarà el risc d'electrocució.

La temperatura de les superfícies accessibles pot ser alta quan l'aparell està en funcionament.

No toqueu les parts escalfades de l'aparell, ja que poden causar cremades.

El tipus de pila del comandament a distància és CR2025 3VDC.

No desmunteu, obriu ni aixafeu les piles.

ADVERTÈNCIA: Mantingueu les piles fora de l'abast dels nens. L'ús de piles per part dels nens ha d'estar supervisat. En particular, mantingueu les piles petites fora de l'abast dels nens petits.

Busqueu atenció mèdica immediatament si s'ha empassat una pila o una cel·la.

Si creieu que una pila s'ha pogut empassar o col·locar dins de qualsevol part del cos, busqueu atenció mèdica immediata. La ingestió pot causar cremades, perforació dels teixits tous i la mort. Poden produir-se cremades greus en un termini de 2 hores després de la ingestió.

Si el compartiment de la pila no es tanca correctament, deixeu d'utilitzar el producte i mantingueu-lo fora de l'abast dels nens.

No exposeu les piles a la calor o al foc. Eviteu guardar-les a la llum directa del sol. Aquesta pila no és recarregable. Les piles no recarregables no s'han de recarregar.

Les piles s'han d'inserir amb la polaritat correcta.

Les piles gastades s'han de treure del dispositiu i desfer-se'n de manera segura.

Si el dispositiu no s'ha de fer servir durant un llarg període de temps, s'han de treure les piles. Els borns d'alimentació no s'han de curtcircuitar.

No curteu cap cel·la ni bateria. No emmagatzemeu les cel·les o bateries de qualsevol manera en una caixa o calaix, on es puguin curtcircuitar entre elles o amb altres objectes metàl·lics.

No exposeu les bateries a cops mecànics. En cas de fuites d'una cel·la, no deixeu que el líquid entri en contacte amb la pell o els ulls. Si s'ha produït el contacte, renteu la zona afectada amb aigua abundant i busqueu atenció mèdica.

Observeu les marques de més (+) i menys (-) de la cel·la, la bateria i l'equip i assegureu-vos d'utilitzar-los correctament. No utilitzeu cap cel·la ni bateria que no estigui dissenyada per a l'ús amb l'equip.

DESCRIPCIÓ

- A Sortida d'aire
- B Reixeta oscil·lant
- C Pantalla
 - C1 Temperatura ambient
 - C2 Indicador d'intensitat de calor I
 - C3 Indicador d'intensitat de calor II
 - C4 Indicador del temporitzador
 - C5 Indicador del mode de temperatura
 - C6 Indicador del temporitzador setmanal
 - C7 Indicador de la funció d'oscil·lació
 - C8 Botó d'encesa/apagada
 - C9 Botó d'intensitat de calor/funció d'oscil·lació
- D Caragols
- E Tacs
- F Telemàndria
 - F1 Botó d'encesa/apagada
 - F2 Botó d'obertura de finestres
 - F3 Botó d'intensitat de calor
 - F4 Botó selector de temperatura
 - F5 Botó del temporitzador setmanal
 - F6 Botó de funció d'oscil·lació
 - F7 Botó d'augment
 - F8 Botó de disminució
 - F9 Botó del temporitzador
 - F10 Botó OK
 - F11 Botó anul·lar

Si el model del seu aparell no té els accessoris esmentats anteriorment, també es poden comprar per separat al Servei Tècnic.

ÚS I CURA:

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si el botó d'encesa/apagada no funciona.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no el feu servir i abans de netejar-lo.

- No deixeu mai l'aparell sense vigilància mentre estigui en funcionament.
- No deixeu mai l'aparell endollat i sense vigilància quan no el feu servir. Això estalviarà energia i allargarà la vida de l'aparell.
- No utilitzeu l'aparell per assecar mascotes o animals.
- No utilitzeu l'aparell per assecar tèxtils de cap mena.

INSTAL·LACIÓ

- Assegureu-vos que tot el material d'embalatge s'ha tret de l'interior de l'aparell.
- Aquest aparell s'ha de fixar a la paret. La distància mínima entre el terra i la part inferior de l'aparell és de 1,8 m.
- No cobriu ni obstruiu els laterals de l'aparell; deixeu un espai mínim de 30 cm al voltant de l'aparell. • No cobreixi ni obstrueixi cap de les obertures de l'aparell.
- El connector ha de ser fàcilment accessible per poder-lo desconectar en cas d'emergència.

MUNTATGE DEL SUPORT DE PARET (FIG. 1):

- Tenint en compte les distàncies de separació esmentades anteriorment, col·loqui el suport de paret en la posició desitjada i marqui els punts de perforació a la paret. • Assegureu-vos que el diàmetre dels forats coincideixi amb el diàmetre dels tacos.
- Foradeu la paret als punts marcats.
- Introduïu els tacos als forats.
- Carregueu els dos cargols, deixant aproximadament 10 mm entre el cap del cargol i la paret. • Assegureu-vos que els cargols estiguin ben subjectes abans de penjar l'aparell.
- Utilitzeu els forats situats a la part posterior de l'aparell per penjar-lo dels dos caps de cargol.
- Assegureu-vos que l'aparell estigui correctament subjecte i sigui segur en la seva posició de treball amb els cargols.

INSTRUCCIONS D'ÚS

ABANS D'UTILITZAR-LO:

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament la secció «Consells i advertiments de seguretat» abans de fer-lo servir per primera vegada.
- Algunes peces de l'aparell s'han greixat lleugerament. Per tant, la primera vegada que s'utilitza, és possible que es detecti una lleugera fumada. Aquest fum desapareixerà al cap d'un temps.
- Per eliminar l'olor que desprèn l'aparell la primera vegada que s'utilitza, es recomana posar-lo a la potència màxima durant 15 minuts en una habitació ben ventilada.
- Prepareu l'aparell segons la funció que vulgueu utilitzar:

US:

- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Enceneu l'aparell amb el botó d'encesa/apagada. • Seleccioneu la funció desitjada.

FUNCIÓ D'ESCALFAMENT:

- Premeu el botó d'intensitat de calor de la pantalla o del comandament a distància per seleccionar el mode de calefacció I o II. Els indicadors de calefacció corresponents s'encendran a la pantalla.

FUNCIÓ D'OSCIL·LACIÓ:

- Per activar aquesta funció, premeu el botó de la funció d'oscil·lació. • Per desactivar aquesta funció, seguïu el procediment d'activació a la inversa.

FUNCIÓ DE TERMÒSTAT:

- La temperatura es pot ajustar entre 18 °C i 45 °C.
- Per establir la temperatura desitjada, premeu el botó selector de temperatura i utilitzeu els botons d'augment i disminució, i després premeu OK per establir la temperatura desitjada. • L'aparell funcionarà a la posició de calor II fins que la temperatura de l'habitació sigui 3 graus més baixa que la temperatura seleccionada; a continuació, funcionarà a la posició de calor I. Quan la temperatura de l'habitació assolixi la temperatura seleccionada, l'aparell deixarà de funcionar.
- Per cancel·lar la temperatura establerta, premeu el botó selector de temperatura i després el botó de cancel·lació del comandament a distància.

FUNCIÓ TIMER:

- Es pot controlar el temps de funcionament de l'aparell.
- Per establir el temps de funcionament, premeu el botó del timer del comandament a distància per programar-lo (0-8 hores).
- El temporitzador també es pot programar directament des de la pantalla tàctil mantenint prembotó de la funció d'intensitat de calor/ventilació durant 3 segons; quan aparegui 1H a la pantalla, premeu el mateix botó fins a assolir el nombre d'hores desitjat.

PROGRAMA SETMANAL:

- Abans d'utilitzar el programa setmanal, cal configurar l'hora correcta. • Un cop s'ha seleccionat qualsevol funció de la calefactor, premeu el botó del temporitzador setmanal del comandament a distància.
- La pantalla mostrarà 01, que es refereix al dilluns. Premeu els botons d'augment o disminució per establir el dia actual (01-07). Premeu el botó OK del comandament a distància

per finalitzar la configuració del dia.

- La pantalla mostrarà 00, que correspon a les 0:00. Premeu els botons d'augment o disminució per establir l'hora actual (00-23). Premeu el botó OK del comandament a distància per finalitzar la configuració de l'hora.

- La pantalla mostrarà 00, que es refereix a 0 minuts. Premeu els botons de pujar o baixar per establir l'hora actual (00-59). Premeu el botó OK del comandament a distància per completar l'ajust de minuts.

- **NOTA:** Si no es premsa el botó OK en un termini de 10 segons des de qualsevol ajustament, l'ajust de l'hora actual fallarà. • Després d'ajustar l'hora actual, seleccioneu el programa desitjat, P1, P2, P3, P4, P5 o P6 (premeu el botó del temporitzador setmanal per canviar entre els programes i OK per seleccionar-ne el desitjat):

- P1: Mode predeterminat - De dilluns a diumenge: L'aparell funciona de 8:00 a 17:00. • P2: Mode per defecte: de dilluns a diumenge: l'aparell funciona de 18:00 a 7:00.

- P3: Mode per defecte: de dilluns a divendres: l'aparell funciona de 8:00 a 17:00; i de dissabte a diumenge: l'aparell no funciona. • P4: Mode per defecte: De dilluns a divendres: l'aparell funciona de les 18:00 a les 7:00; i de dissabte a diumenge: l'aparell no funciona.

- P5: Mode per defecte: De dilluns a divendres: l'aparell funciona de les 18:00 a les 7:00; i de dissabte a diumenge: l'aparell no funciona.

- P6: Mode lliure: aquest programa es pot configurar a les hores desitjades. Un cop s'activa la P6, la pantalla mostrarà l'1, que es refereix al dilluns. Premeu OK i la pantalla mostrarà 00, que es refereix a l'hora. Seleccioneu l'hora d'inici desitjada prement els botons d'augment i disminució, i premeu OK.

La pantalla mostrarà 00; torneu a repetir el procés per seleccionar l'hora de finalització. **Nota:** si no es premsa OK en un termini de 5 segons, el mode preestablert per al dilluns canviarà a 2 (dimarts). Per establir el mode per als altres dies (2-7), repetiu el mateix procés.

Nota: si no es premsa OK en un termini de 10 segons després de la configuració, la configuració de l'hora actual es cancel·larà.

Nota: el mode de programació prèvia s'ha de configurar per a tots els dies (1-7). Després de configurar el dia 7, l'indicador del temporitzador setmanal a la pantalla s'encendrà sense parpellejar i s'iniciarà la funció P6 de la funció setmanal.

- Per cancel·lar el programa setmanal configurat, premeu el botó del temporitzador setmanal i després el botó de cancel·lació del comandament a distància.

DETECCIÓ D'OBERTURA DE FINESTRA:

- Aquest mode només es pot activar quan l'aparell està en mode de calefacció o quan s'ha configurat el mode de temperatura. • Premeu el botó de detecció d'obertura de

finestra. Quan aquesta funció detecta que l'aparell s'ha d'apagar, deixarà d'escalfar i la pantalla LED parpellejarà. Al cap de 30 segons, l'aparell entrarà en mode d'espera.

UN COP HÀGIU ACABAT D'UTILITZAR L'APARELL:

- Apagueu l'aparell amb el botó d'encesa/apagada. • Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.

- Deixeu-lo refredar.

- Netegeu l'aparell.

NETEGEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu-lo refredar abans de netejar-lo.

- Netegeu l'aparell amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i, a continuació, eixugueu-lo. • No utilitzeu dissolvents ni productes amb un pH àcid o alcalí, com ara lleixiu, ni productes abrasius per netejar l'aparell.

- No deixeu que l'aigua o cap altre líquid entri a les reixetes de ventilació per evitar danys a les peces internes de l'aparell.

- No submergeu mai l'aparell en aigua o en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta. • Si l'aparell no es manté net, la seva superfície es pot deteriorar i, inevitablement, afectar la vida útil de l'aparell, la qual cosa podria fer-lo perillós d'utilitzar.

- **Nota:** quan l'aparell s'utilitza com a calefactor després de llargs períodes d'emmagatzematge o després d'haver-se utilitzat exclusivament com a ventilador, es pot produir una petita quantitat de fum.

Això no és important i es deu al fet que l'element calefactor crema els dipòsits de pols que s'han acumulat a sobre. Aquest fenomen es pot evitar netejant primer l'interior de l'aparell a través de la reixeta amb un aspirador o aire comprimit.

MANTENIMENT

Qualsevol ús indegut o ús que no compleixi les instruccions d'ús pot ser perillós i anul·larà la garantia i la responsabilitat del fabricant.

AVARIES I REPARACIONS

En cas d'avaría, porteu l'aparell a un Servei d'Assistència Tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo ni reparar-lo, ja que això pot ser perillós.

**PER A LES VERSIONS DEL PRODUCTE DE LA UE I/O SI
S'APLICA AL VOSTRE PAÍS:**

ECOLOGIA I RECICLABLE DEL PRODUCTE

Els materials utilitzats en l'embalatge d'aquest aparell formen part d'un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si desitgeu desfer-vos-en, podeu utilitzar els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.

El producte no conté concentracions de cap altra substància que es pugui considerar perjudicial per al medi ambient.



Aquest símbol significa que, si voleu desfer-vos del producte al final de la seva vida útil, l'heu de dipositar mitjançant els mitjans adequats a un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Equips Elèctrics i Electrònics (REEE).

Aquest aparell compleix la Directiva de Baixa Tensió 2014/35/UE, Directiva 2014/30/UE sobre la compatibilitat electromagnètica, Directiva 2011/65/UE sobre la restricció de l'ús de certes substàncies perilloses en equips elèctrics i electrònics, i Directiva 2009/125/CE sobre els requisits d'ecodisseny aplicables als productes relacionats amb l'energia.

La taula següent detalla els requisits d'informació que han de complir els aparells locals de calefacció elèctrica d'acord amb el Reglament de la Comissió (UE) 2024/1103, de 18 d'abril de 2024, d'aplicació de la Directiva 2009/125/CE del Parlament Europeu i del Consell pel que fa als requisits d'ecodisseny per a les escalfadores d'espai locals.

Dades de contacte	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificador(s) del model:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Article	Símbol	Valor	Unitat
Capacitat de calefacció			
Capacitat de calefacció nominal	P_{nom}	2,000	kW
Capacitat de calefacció mínima (indicativa)	P_{min}	1,000	kW
Capacitat de calefacció màxima contínua	$P_{max,c}$	2,000	kW
Consum d'energia			
En mode d'apagat	P_0	N.A.	W
En mode d'espera	P_{sm}	0,73	W
En mode de repòs	P_{idle}	0,83	W
En mode d'espera de xarxa	P_{nsm}	N.A.	W
Mode d'espera amb pantalla d'informació o estat			si
Eficiència energètica estacional per a la calefacció en mode actiu	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Tipus de control de la potència tèrmica/temperatura interior (seleccioneu-ne un)			
Potència tèrmica d'un sol nivell, sense control de la temperatura interior			no
Dos o més nivells manuals, sense control de la temperatura interior			no
Amb control de la temperatura interior mitjançant termòstat mecànic			no
Amb control electrònic de la temperatura interior			no
Control electrònic de la temperatura interior i temporitzador diari			no
Control electrònic de la temperatura interior i temporitzador setmanal			si
Altres opcions de control (es poden seleccionar diverses opcions)			
Control de la temperatura interior amb detecció de presència			no
Control de la temperatura interior amb detecció d'obertura de finestraOpció de control remot			si
Control d'arrencada adaptatiu			no
Limitació del temps de funcionament			no
Sensor de làmpada negra			si
Funcionalitat d'aprenentatge automàtic			no
Precisió del control			no
Control accuracy			no

**WANDHEIZUNG
FHD2005**

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts der Marke TAURUS entschieden haben.

Seine Technologie, sein Design und seine Funktionalität sowie die Tatsache, dass es die strengsten Qualitätsstandards übertrifft, werden Ihnen lange Zeit vollste Zufriedenheit garantieren.

**SICHERHEITSHINWEISE UND
WARNUNGEN**

VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung und Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Unfällen führen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine angemessene Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die vom Benutzer

durchzuführende Reinigung und Wartung darf nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren müssen außerhalb der Reichweite des Geräts gehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstehen.

Kinder von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten daran vornehmen.

Dieses Heizgerät muss mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.

Dieses Heizgerät muss so installiert werden, dass eine Person im Bad oder in der Dusche die Schalter und andere Bedienelemente nicht berühren kann.

Dieses Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlichem Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch.

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mindestens 10 Ampere unterstützt.

Der Stecker des Geräts muss mit der Steckdose übereinstimmen. Verändern Sie den Stecker niemals. Verwenden Sie keine Steckeradapter.

Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker.

Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Verwenden Sie das Netzkabel niemals zum Anheben, Transportieren oder Herausziehen des Geräts aus der Steckdose.

Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.

Lassen Sie das Netzkabel nicht frei hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen des Geräts.

Wenn das Gehäuse des Geräts beschädigt ist, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.

Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.

Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. In das Gerät eindringendes Wasser erhöht die Gefahr eines Stromschlags.

Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während des Betriebs des Geräts sehr hoch sein.

Berühren Sie keine heißen Teile des Geräts, da dies zu Verbrennungen führen kann.

Der Batterietyp der Fernbedienung ist CR2025 3VDC.

Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden.

WARNUNG: Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Verwendung von Batterien durch Kinder muss beaufsichtigt werden. Bewahren Sie insbesondere kleine Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Zelle oder Batterie verschluckt wurde.

Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt

auf.

Das Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforationen des Weichgewebes und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken können schwere Verbrennungen auftreten.

Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Setzen Sie Batterien oder Akkus keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.

Diese Batterie ist nicht wiederaufladbar. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.

Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.

Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, müssen die Batterien entfernt werden.

Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Schließen Sie keine Zelle oder Batterie kurz. Lagern Sie Zellen oder Batterien nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade, wo sie sich gegenseitig oder mit anderen Metallgegenständen kurzschließen können.

Setzen Sie Batterien keinen mechanischen Stößen aus.

Sollte eine Zelle auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen. Bei Kontakt waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

Beachten Sie die Plus- (+) und Minuszeichen (-) auf der Zelle, dem Akku und dem Gerät und achten Sie auf die richtige Verwendung.

Verwenden Sie keine Zellen oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.

BESCHREIBUNG

- A Luftauslass
- B Schwenkbare Gitter
- C Display
 - C1 Raumtemperatur
 - C2 Heizstärkeanzeige I
 - C3 Heizstärkeanzeige II
 - C4 Timeranzeige
 - C5 Temperaturmodusanzeige
 - C6 Wochentimeranzeige
 - C7 Anzeige für Oszillationsfunktion
 - C8 Ein-/Aus-Taste
 - C9 Taste für Heizleistung/Oszillationsfunktion

- D Schrauben
- E Stifte
- F Fernbedienung
 - F1 Ein-/Aus-Taste
 - F2 Taste für offene Fenster
 - F3 Taste für Heizleistung
 - F4 Temperaturwahltaste
 - F5 Taste für Wochentimer
 - F6 Taste für Oszillationsfunktion
 - F7 Taste zum Erhöhen
 - F8 Taste zum Verringern
 - F9 Taste für Timer
 - F10 OK-Taste
 - F11 Abbruch-Taste

Wenn Ihr Gerät nicht über das oben beschriebene Zubehör verfügt, können Sie dieses auch separat beim Kundendienst erwerben.

VERWENDUNG UND PFLEGE:

- Entfalten Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Ein-/Aus-Taste nicht funktioniert.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn Sie es nicht benutzen. So sparen Sie Energie und verlängern die Lebensdauer des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Haustieren oder anderen Tieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Textilien jeglicher Art.

INSTALLATION

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial aus dem Inneren des Geräts.
- Dieses Gerät muss an der Wand befestigt werden. Der Mindestabstand zwischen dem Boden und der Unterseite des Geräts beträgt 1,8 m.
- Decken Sie die Seiten des Geräts nicht ab und versperren Sie sie nicht, lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm um das Gerät herum.
- Decken Sie keine Öffnungen des Geräts ab und blockieren Sie diese nicht.

- Der Netzstecker muss leicht zugänglich sein, damit er im Notfall gezogen werden kann.

MONTAGE DER WANDHALTERUNG (ABB. 1):

- Bringen Sie die Wandhalterung unter Berücksichtigung der oben genannten Abstände in die gewünschte Position und markieren Sie die Bohrpunkte an der Wand.
- Stellen Sie sicher, dass der Durchmesser der Löcher mit dem Durchmesser der Dübel übereinstimmt.
- Bohren Sie an den markierten Stellen Löcher in die Wand.
- Setzen Sie die Dübel in die Löcher ein.
- Drehen Sie die beiden Schrauben ein und lassen Sie dabei etwa 10 mm Abstand zwischen Schraubenkopf und Wand.
- Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben fest sitzen, bevor Sie das Gerät aufhängen.
- Verwenden Sie die Löcher auf der Rückseite des Geräts, um es an den beiden Schraubenköpfen aufzuhängen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit den Schrauben korrekt und sicher in seiner Arbeitsposition befestigt ist.

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DER VERWENDUNG:

- Stellen Sie sicher, dass die gesamte Verpackung vom Produkt entfernt wurde.
- Lesen Sie den Abschnitt „Sicherheitshinweise und Warnungen“ sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
- Einige Teile des Geräts wurden leicht geölt. Daher kann es bei der ersten Verwendung des Geräts zu einer leichten Rauchentwicklung kommen. Dieser Rauch verschwindet nach kurzer Zeit.
- Um den Geruch zu beseitigen, den das Gerät bei der ersten Verwendung abgibt, wird empfohlen, es 15 Minuten lang bei maximaler Leistung in einem gut belüfteten Raum zu betreiben.
- Bereiten Sie das Gerät entsprechend der gewünschten Funktion vor:

VERWENDUNG:

- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ein.
- Wählen Sie die gewünschte Funktion aus.

HEIZFUNKTION:

- Drücken Sie die Taste für die Heizleistung auf dem Display oder auf der Fernbedienung, um den Heizmodus I oder II auszuwählen. Die entsprechenden Heizanzeigen leuchten auf dem Display auf.

OZZILLIERENDE FUNKTION:

- Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste für die Oszillationsfunktion.
- Um diese Funktion zu deaktivieren, führen Sie die Schritte zum Einschalten in umgekehrter Reihenfolge durch.

THERMOSTATFUNKTION:

- Die Temperatur kann zwischen 18 °C und 45 °C eingestellt werden.
- Um die gewünschte Temperatur einzustellen, drücken Sie die Temperaturwahl Taste und verwenden Sie die Auf- und Ab-Tasten. Drücken Sie dann OK, um die gewünschte Temperatur festzulegen.
- Das Gerät läuft mit Heizstufe II, bis die Raumtemperatur 3 Grad unter der gewählten Temperatur liegt, dann läuft es mit Heizstufe I. Wenn die Raumtemperatur die gewählte Temperatur erreicht hat, schaltet sich das Gerät aus.
- Um die eingestellte Temperatur zu löschen, drücken Sie die Temperaturwahl Taste und anschließend die Lösch Taste auf der Fernbedienung.

TIMER-FUNKTION:

- Die Betriebszeit des Geräts kann gesteuert werden.
- Um die Betriebszeit zu programmieren, drücken Sie die Timer-Taste auf der Fernbedienung, um den Timer einzustellen (0-8 Stunden).
- Der Timer kann auch direkt über den Touchscreen eingestellt werden, indem Sie die Taste für die Heizleistung/ Lüfterfunktion 3 Sekunden lang gedrückt halten. Sobald 1H auf dem Display erscheint, drücken Sie dieselbe Taste erneut, bis die gewünschte Stundenzahl erreicht ist.

WOCHENPROGRAMM:

- Bevor Sie das Wochenprogramm verwenden, müssen Sie die richtige Uhrzeit einstellen.
- Nachdem Sie eine beliebige Funktion des Heizgeräts ausgewählt haben, drücken Sie die Taste für den Wochentimer auf der Fernbedienung.
- Auf dem Display erscheint 01, was für Montag steht. Drücken Sie die Tasten zum Erhöhen oder Verringern, um den aktuellen Tag (01-07) einzustellen. Drücken Sie die OK-Taste auf der Fernbedienung, um die Tageseinstellung abzuschließen.
- Auf dem Display erscheint 00, was für 0:00 Uhr steht. Drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärts-Tasten, um die aktuelle Uhrzeit (00-23) einzustellen. Drücken Sie die OK-Taste auf der Fernbedienung, um die Zeiteinstellung abzuschließen.
- Auf dem Display wird 00 angezeigt, was 0 Minuten bedeutet. Drücken Sie die Tasten zum Erhöhen oder

Verringern, um die aktuelle Uhrzeit (00-59) einzustellen. Drücken Sie die OK-Taste auf der Fernbedienung, um die Einstellung der Minuten abzuschließen.

- **HINWEIS:** Wenn Sie innerhalb von 10 Sekunden nach einer Einstellung nicht auf OK drücken, schlägt die Einstellung der aktuellen Uhrzeit fehl.
- Nachdem Sie die aktuelle Uhrzeit eingestellt haben, wählen Sie das gewünschte Programm P1, P2, P3, P4, P5 oder P6 (drücken Sie die Taste für den Wochentimer, um zwischen den einzelnen Programmen zu wechseln, und OK, um das gewünschte Programm auszuwählen):
 - P1: Standardmodus – Montag bis Sonntag: Das Gerät ist von 8:00 bis 17:00 Uhr in Betrieb.
 - P2: Standardmodus: Montag bis Sonntag: Das Gerät ist von 18:00 bis 7:00 Uhr in Betrieb.
 - P3: Standardmodus: Montag bis Freitag: Das Gerät ist von 8:00 bis 17:00 Uhr in Betrieb; Samstag und Sonntag: Das Gerät ist nicht in Betrieb.
 - P4: Standardmodus: Montag bis Freitag: Das Gerät ist von 18:00 bis 7:00 Uhr in Betrieb; Samstag und Sonntag: Das Gerät ist nicht in Betrieb.
 - P5: Standardmodus: Montag bis Freitag: Das Gerät ist von 18:00 bis 7:00 Uhr in Betrieb; Samstag und Sonntag: Das Gerät ist nicht in Betrieb.
 - P6: Freier Modus: Dieses Programm kann mit den gewünschten Zeiten eingestellt werden. Sobald P6 aktiviert ist, zeigt das Display 1 an, was sich auf Montag bezieht. Drücken Sie OK und das Display zeigt 00 an, was sich auf die Uhrzeit bezieht. Wählen Sie die gewünschte Startzeit durch Drücken der Aufwärts- und Abwärts-Tasten und drücken Sie OK.

Auf dem Display wird 00 angezeigt. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Endzeit auszuwählen. Hinweis: Wenn Sie nicht innerhalb von 5 Sekunden auf OK drücken, wechselt der voreingestellte Modus für Montag zu 2 (Dienstag). Um den Modus für die anderen Tage (2-7) einzustellen, wiederholen Sie den gleichen Vorgang. Hinweis: Wenn Sie innerhalb von 10 Sekunden nach der Einstellung nicht auf OK drücken, schlägt die Einstellung der aktuellen Uhrzeit fehl.

Hinweis: Der voreingestellte Modus muss für alle Tage (1-7) definiert werden. Nach der Einstellung von Tag 7 leuchtet die Anzeige für den Wochentimer auf dem Display ohne zu blinken und die Funktion P6 der Wochenfunktion wird gestartet.

- Um das eingestellte Wochenprogramm zu löschen, drücken Sie die Taste für den Wochentimer und anschließend die Lösch Taste auf der Fernbedienung.

OFFENE-FENSTER-ERKENNUNG:

- Dieser Modus kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus befindet oder wenn der

Temperaturmodus eingestellt ist.

- Drücken Sie die Taste für offene Fenster. Wenn diese Funktion erkennt, dass das Gerät ausgeschaltet werden muss, hört das Gerät auf zu heizen und die LED-Anzeige blinkt. Nach 30 Sekunden wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

NACH BEENDIGUNG DER NUTZUNG DES GERÄTS:

- Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste aus.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Lassen Sie es abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und einigen Tropfen Flüssigreiniger und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit saurem oder basischem pH-Wert, wie z. B. Bleichmittel, und keine Scheuermittel.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lüftungsgitter eindringen, um Schäden an den inneren Teilen des Geräts zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Wenn das Gerät nicht in einem sauberen Zustand ist, kann seine Oberfläche beschädigt werden, was sich unweigerlich auf die Lebensdauer des Geräts auswirkt und dessen Verwendung gefährlich machen kann.
- Hinweis: Wenn das Gerät nach längerer Lagerung oder nach ausschließlicher Verwendung als Ventilator als Heizgerät verwendet wird, kann es zu einer geringen Rauchentwicklung kommen. Dies ist nicht weiter schlimm und liegt daran, dass die Heizung Staubablagerungen verbrennt, die sich auf dem Heizelement angesammelt haben. Dieses Phänomen kann vermieden werden, indem das Innere des Geräts zuvor durch das Gitter mit einem Staubsauger oder Druckluft gereinigt wird.

SERVICE

Jede unsachgemäße Verwendung oder Verwendung entgegen den Gebrauchsanweisungen kann zu Gefahren führen und die Garantie und Haftung des Herstellers ungültig machen.

STÖRUNGEN UND REPARATUR

Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie nicht, es zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

FÜR DIE EU-VERSIONEN DES PRODUKTS UND/ODER FALLS IN IHREM LAND ANWENDBAR:

ÖKOLOGIE UND RECYCELBARKEIT DES PRODUKTS

Die Materialien, aus denen die Verpackung dieses Geräts besteht, sind in ein System zur Sammlung, Sortierung und Wiederverwertung dieser Materialien integriert. Wenn Sie sie entsorgen möchten, können Sie die für die jeweilige Materialart vorgesehenen öffentlichen Container nutzen.

Das Produkt enthält keine Konzentrationen anderer Stoffe, die als umweltschädlich angesehen werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer über die geeigneten Kanäle einem zugelassenen Entsorgungsunternehmen für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) übergeben müssen.

Dieses Gerät entspricht der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte

Die folgende Tabelle enthält die Informationsanforderungen, die elektrische Raumheizgeräte gemäß der Verordnung (EU) 2024/1103 der Kommission vom 18. April 2024 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Ökodesign-Anforderungen für Raumheizgeräte.

Kontaktdaten		Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Modellkennzeichnung(en):		CLIMA BOOST 2000 (CV2003)	
Start	Symbol	Wert	Einheit
Heizleistung			
Nennheizleistung	P_{nom}	2,000	kW
Minimale Heizleistung (Richtwert)	P_{min}	1,000	kW
Maximale Dauerheizleistung	$P_{max,c}$	2,000	kW
Energieverbrauch			
Im ausgeschalteten Zustand	P_0	N.A.	W
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	0,73	W
Im Ruhezustand	P_{idle}	0,83	W
Im Netzwerk-Bereitschaftszustand	P_{nsn}	N.A.	W
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status			ja
Saisonale Energieeffizienz der Heizung im aktiven Modus	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Art der Heizleistung-/Innentemperaturregelung (bitte eine Option auswählen)			
Einheitliche Heizleistung, ohne Innentemperaturregelung			nein
Zwei oder mehr manuelle Stufen, ohne Innenraumtemperaturregelung			nein
Mit Innenraumtemperaturregelung über mechanischen Thermostat			nein
Mit elektronischer Innenraumtemperaturregelung			nein
Elektronische Innenraumtemperaturregelung und Tageszeitschaltuhr			nein
Elektronische Innenraumtemperaturregelung und Wochenzeitschaltuhr			ja
Weitere Regelungsoptionen (mehrere können ausgewählt werden)			
Innenraumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung			nein
Innenraumtemperaturregelung mit Erkennung offener Fenster			ja
Fernsteuerungsoption			nein
Anpassbare Startsteuerung			nein
Betriebszeitbegrenzung			ja
Schwarzlicht-Sensor			nein
Selbstlernfunktion			nein
Regelgenauigkeit			nein

**WANDVERWARMING
FHD2005**

Geachte klant,

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een product van het merk TAURUS.

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit van dit product, in combinatie met het feit dat het voldoet aan de strengste kwaliteitsnormen, zullen u lange tijd volledige tevredenheid schenken.

**VEILIGHEIDSTIPS EN
WAARSCHUWINGEN**

LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken.

Wees bijzonder voorzichtig in aanwezigheid van kinderen en kwetsbare personen.

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Het niet opvolgen en naleven van deze instructies kan leiden tot een ongeval.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of een passende opleiding hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het schoonmaken en onderhoud door de gebruiker mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten buiten het bereik van het apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.

Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd en als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's van het apparaat begrijpen.

Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen, reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

Dit verwarmingstoestel moet op minstens 1,8 m van de vloer worden geïnstalleerd.

Dit verwarmingstoestel moet zo worden geïnstalleerd dat een persoon in de badkamer of douche de schakelaars en andere bedieningselementen niet kan aanraken.

Dit verwarmingstoestel mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn klantenservice of soortgelijk gekwalificeerd personeel worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Dit toestel is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.

Controleer voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning.

Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat minimaal 10 ampère kan leveren.

De stekker van het apparaat moet passen in het stopcontact. Wijzig de stekker nooit. Gebruik geen stekkeradapters.

Gebruik het apparaat niet met een beschadigde stroomkabel of stekker.

Trek niet aan de stroomkabel. Gebruik de stroomkabel nooit om het apparaat op te tillen, te verplaatsen of uit het stopcontact te halen.

Rol de stroomkabel niet op rond het apparaat.

Controleer de staat van de stroomkabel. Beschadigde of verwarde kabels verhogen het risico op elektrische schokken.

Laat de netsnoer niet vrij hangen en zorg ervoor dat deze niet in contact komt met hete oppervlakken van het apparaat.

Als de behuizing van het apparaat beschadigd is, koppel het apparaat dan onmiddellijk los van het elektriciteitsnet om het risico op een elektrische schok te voorkomen.

Raak de stekker niet aan met natte handen.

Gebruik of bewaar het apparaat niet in de open lucht.

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden. Water dat in het apparaat terechtkomt, verhoogt het risico op een elektrische schok.

De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is.

Raak de verwarmde delen van het apparaat niet aan, omdat deze brandwonden kunnen veroorzaken.

Het type batterij van de afstandsbediening is CR2025 3VDC.

Demonteer, open of vermaal de batterijen niet.

WAARSCHUWING: Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Het gebruik van batterijen door kinderen moet onder toezicht staan. Houd vooral kleine batterijen buiten het bereik van kleine kinderen.

Zoek onmiddellijk medische hulp als een cel of batterij is ingeslikt.

Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn terechtgekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

Inslikken kan brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Binnen 2 uur na inslikken kunnen ernstige brandwonden optreden.

Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het buiten het bereik van kinderen.

Stel batterijen of accu's niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.

Deze batterij is niet oplaadbaar. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.

Legge batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden weggegooid.

Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, moeten de batterijen worden verwijderd.

De voedingsaansluitingen mogen niet worden kortgesloten.

Sluit een cel of batterij niet kort. Bewaar cellen of batterijen niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of kortsluiting kunnen veroorzaken met andere metalen voorwerpen.

Stel batterijen niet bloot aan mechanische schokken.

Als een cel lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als er toch contact is geweest, spoel het getroffen gebied dan met veel water en raadpleeg een arts.

Let op de plus- (+) en mintekens (-) op de cel, de batterij en de apparatuur en zorg voor correct gebruik.

Gebruik geen cellen of batterijen die niet zijn ontworpen voor gebruik met het apparaat.

BESCHRIJVING

- A Luchtuitlaat
- B Oscillerend rooster
- C Display
 - C1 Omgevingstemperatuur
 - C2 Warmte-intensiteitsindicator I
 - C3 Warmte-intensiteitsindicator II
 - C4 Timerindicator
 - C5 Temperatuurmodusindicator
 - C6 Wekelijks timerindicator
 - C7 Oscillatiefunctie-indicator
 - C8 AAN/UIT-knop
 - C9 Knop voor warmte-intensiteit/oscillatiefunctie
- D Schroeven
- E Spijkers
- F Afstandsbediening
 - F1 AAN/UIT-knop
 - F2 Knop voor open ramen
 - F3 Knop voor warmte-intensiteit
 - F4 Temperatuurselectieknop
 - F5 Knop voor weektimer
 - F6 Knop voor oscillatiefunctie

- F7 Knop voor verhogen
- F8 Knop voor verlagen
- F9 Knop voor timer
- F10 OK-knop
- F11 Annuleerknop

Als uw apparaat niet over de hierboven beschreven accessoires beschikt, kunt u deze ook afzonderlijk aanschaffen bij de technische dienst.

GEBRUIK EN ONDERHOUD:

- Rol de stroomkabel van het apparaat volledig uit voor elk gebruik.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-knop niet werkt.
- Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet wanneer u het niet gebruikt en voordat u schoonmaakwerkzaamheden uitvoert.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als u het niet gebruikt. Zo bespaart u energie en verlengt u de levensduur van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet om huisdieren of andere dieren te drogen.
- Gebruik het apparaat niet om textiel van welke aard dan ook te drogen.

INSTALLATIE

- Zorg ervoor dat u al het verpakkingsmateriaal uit het apparaat verwijdert.
- Dit apparaat moet aan de muur worden bevestigd. De minimale afstand tussen de vloer en de onderkant van het apparaat is 1,8 m.
- Bedek of blokkeer de zijkanalen van het apparaat niet, laat minimaal 30 cm ruimte rondom het apparaat vrij.
- Bedek of blokkeer geen van de openingen van het apparaat.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat deze in geval van nood kan worden losgekoppeld.

MONTAGE VAN DE WANDSTEUN (AFB. 1):

- Houd rekening met de hierboven genoemde afstanden, plaats de wandsteun in de gewenste positie en markeer de boorpunten op de muur.
- Zorg ervoor dat de diameter van de gaten overeenkomt met de diameter van de pluggen.
- Boor de muur op de gemarkeerde plaatsen.
- Steek de pluggen in de gaten.

- Draai de twee schroeven vast, waarbij u ongeveer 10 mm ruimte laat tussen de schroefkop en de muur.
- Controleer of de schroeven goed vastzitten voordat u het apparaat ophangt.
- Gebruik de gaten aan de achterkant van het apparaat om het aan de twee schroefkoppen op te hangen.
- Controleer of het apparaat goed vastzit en veilig in de werkpositie hangt met de schroeven.

GEBRUIKSAANWIJZING

VOOR GEBRUIK:

- Zorg ervoor dat alle verpakkingsmaterialen van het product zijn verwijderd.
- Lees het hoofdstuk 'Veiligheidsadviezen en waarschuwingen' aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.
- Sommige onderdelen van het apparaat zijn licht ingevet. Daarom kan er bij het eerste gebruik van het apparaat een lichte rookontwikkeling optreden. Deze rook verdwijnt na korte tijd.
- Om de geur te verwijderen die het apparaat bij het eerste gebruik afgeeft, wordt aanbevolen om het apparaat gedurende 15 minuten op de hoogste stand te zetten in een goed geventileerde ruimte.
- Stel het apparaat in op de functie die u wilt gebruiken:

GEBRUIK:

- Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet.
- Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop.
- Selecteer de gewenste functie.

VERWARMINGSFUNCTIE:

- Druk op de knop voor de warmte-intensiteit op het scherm of op de afstandsbediening om verwarmingsmodus I of II te selecteren. De bijbehorende verwarmingsindicatoren lichten op het scherm op.

OSCILLERENDE FUNCTIE:

- Om deze functie te activeren, drukt u op de knop voor de oscillerende functie.
- Om deze functie uit te schakelen, volgt u de procedure voor het inschakelen in omgekeerde volgorde.

THERMOSTATFUNCTIE:

- De temperatuur kan worden ingesteld tussen 18 °C en 45 °C.
- Om de gewenste temperatuur in te stellen, drukt u op de temperatuurkeuzeknop en gebruikt u de knoppen voor

verhogen en verlagen. Druk vervolgens op OK om de gewenste temperatuur vast te stellen.

- Het apparaat werkt op warmtestand II totdat de kamertemperatuur 3 graden lager is dan de geselecteerde temperatuur, daarna werkt het op warmtestand I. Wanneer de kamertemperatuur de geselecteerde temperatuur bereikt, stopt het apparaat met werken.
- Om de ingestelde temperatuur te annuleren, drukt u op de temperatuurselectieknoop en vervolgens op de annuleerknoop op de afstandsbediening.

TIMERFUNCTIE:

- De bedrijfstijd van het apparaat kan worden geregeld.
- Om de bedrijfstijd te programmeren, drukt u op de timer-knop op de afstandsbediening om de timer in te stellen (0-8 uur).
- De timer kan ook rechtstreeks worden ingesteld met het touchscreen door de knop voor warmte-intensiteit/ventilatiefunctie 3 seconden ingedrukt te houden; zodra 1H op het scherm verschijnt, drukt u nogmaals op dezelfde knop totdat het gewenste aantal uren is bereikt.

WEKELIJKS PROGRAMMA:

- Voordat u het wekelijkse programma gebruikt, moet u de juiste tijd instellen.
- Nadat u een functie van de verwarming hebt geselecteerd, drukt u op de knop voor de wekelijkse timer op de afstandsbediening.
- Op het scherm verschijnt 01, wat verwijst naar maandag. Druk op de knoppen voor verhogen of verlagen om de huidige dag in te stellen (01-07). Druk op de knop OK op de afstandsbediening om de instelling van de dag te voltooien.
- Op het scherm verschijnt 00, wat verwijst naar 0:00 uur. Druk op de knoppen voor verhogen of verlagen om de huidige tijd in te stellen (00-23). Druk op de OK-knop op de afstandsbediening om de instelling van de minuten te voltooien.
- **OPMERKING:** Als u niet binnen 10 seconden na een instelling op OK drukt, mislukt de instelling van de huidige tijd.
- Nadat u de huidige tijd hebt ingesteld, kiest u het gewenste programma, P1, P2, P3, P4, P5 of P6 (druk op de knop voor de wekelijkse timer om tussen de programma's te schakelen en op OK om het gewenste programma te selecteren):
- P1: Standaardmodus - Maandag tot en met zondag: het apparaat werkt van 8.00 tot 17.00 uur.

- P2: Standaardmodus: van maandag tot zondag: het apparaat werkt van 18:00 tot 7:00 uur.

- P3: Standaardmodus: van maandag tot vrijdag: het apparaat werkt van 8:00 tot 17:00 uur; en van zaterdag tot zondag: het apparaat werkt niet.

- P4: Standaardmodus: van maandag tot en met vrijdag: het apparaat werkt van 18:00 tot 7:00 uur; en van zaterdag tot en met zondag: het apparaat werkt niet.

- P5: Standaardmodus: van maandag tot en met vrijdag: het apparaat werkt van 18:00 tot 7:00 uur; en van zaterdag tot en met zondag: het apparaat werkt niet.

- P6: Vrije modus: dit programma kan worden aangepast aan de gewenste tijden. Zodra P6 is geactiveerd, geeft het scherm 1 weer, wat verwijst naar maandag. Druk op OK en het scherm geeft 00 weer, wat verwijst naar het uur. Selecteer het gewenste startuur door op de knoppen voor verhogen en verlagen te drukken en druk op OK.

Het scherm geeft 00 weer; herhaal het proces om het eindtijdstip te selecteren. **Opmerking:** Als u niet binnen 5 seconden op OK drukt, gaat de vooraf ingestelde modus voor maandag over naar 2 (dinsdag). Herhaal hetzelfde proces om de modus voor de andere dagen (2-7) in te stellen. **Opmerking:** Als u binnen 10 seconden na het instellen niet op OK drukt, mislukt het instellen van de huidige tijd.

Opmerking: De vooraf ingestelde modus moet voor alle dagen (1-7) worden ingesteld. Nadat u dag 7 hebt ingesteld, gaat het lampje van de weektimer op het scherm branden zonder te knipperen en wordt functie P6 van de weekfunctie gestart.

- Om het ingestelde weekprogramma te annuleren, drukt u op de knop voor de weektimer en vervolgens op de annuleerknop op de afstandsbediening.

DETECTIE VAN OPEN RAAM:

- Deze modus kan alleen worden gestart wanneer het apparaat in de verwarmingsmodus staat of wanneer de temperatuurmodus is ingesteld.
- Druk op de knop voor open ramen. Wanneer deze functie detecteert dat het apparaat moet worden uitgeschakeld, stopt het apparaat met verwarmen en gaat het LED-scherm knipperen. Na 30 seconden gaat het apparaat in de stand-bymodus.

WANNEER U HET APPARAAT NIET MEER GEBRUIKT:

- Schakel het apparaat uit met de aan/uit-knop.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Reinig het apparaat.

REINIGING

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het reinigt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met enkele druppels vloeibaar reinigingsmiddel en droog het vervolgens af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH, zoals bleekmiddel, of schurende producten om het apparaat te reinigen.
- Laat geen water of andere vloeistoffen in de ventilatieroosters terechtkomen om schade aan de interne onderdelen van het apparaat te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.
- Als het apparaat niet goed schoon is, kan het oppervlak worden aangetast en dit heeft onvermijdelijk invloed op de levensduur van het apparaat, waardoor het gebruik ervan gevaarlijk kan worden.
- Opmerking: wanneer het apparaat na een lange periode van opslag of na uitsluitend als ventilator te zijn gebruikt, als verwarming wordt gebruikt, kan er een kleine hoeveelheid rook ontstaan. Dit is niet belangrijk en wordt veroorzaakt doordat de verwarming de stofafzettingen verbrandt die zich op het verwarmingselement hebben opgehoopt. Dit fenomeen kan worden voorkomen door het apparaat vooraf van binnen schoon te maken met een stofzuiger of perslucht via het rooster..

SERVICE

Elk oneigenlijk gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing kan gevaar opleveren en leidt tot het vervallen van de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant.

STORINGEN EN REPARATIE

Breng het apparaat in geval van een storing naar een erkende technische dienst. Probeer het apparaat niet te demonteren of te repareren, aangezien dit gevaarlijk kan zijn.

VOOR DE EU-VERSIES VAN HET PRODUCT EN/OF INDIEN VAN TOEPASSING IN UW LAND:

ECOLOGIE EN RECYCLEBAARHEID VAN HET PRODUCT

De materialen waaruit de verpakking van dit apparaat bestaat, maken deel uit van een systeem voor inzameling, sortering en recycling ervan. Als u ze wilt weggooien, kunt u de daarvoor bestemde openbare containers voor elk type materiaal gebruiken.

Het product bevat geen concentraties van andere stoffen die als schadelijk voor het milieu kunnen worden beschouwd.



Dit symbool betekent dat u, als u het product aan het einde van zijn levensduur wilt weggooien, het op de juiste wijze moet afgeven bij een afvalverwerker die bevoegd is voor de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Dit apparaat voldoet aan de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, met Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit, met Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en met Richtlijn 2009/125/EG betreffende eisen inzake ecologisch ontwerp voor energierelevante producten.

De volgende tabel geeft een overzicht van de informatievereisten waaraan elektrische lokale verwarmingstoestellen moeten voldoen overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1103 van de Commissie van 18 april 2024 ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft ecodesignvereisten voor lokale verwarmingstoestellen.

Contactgegevens	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modelidentificatie(s):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Partij	Symbol	Waarde	Eenheid
Verwarmingsvermogen			
Nominaal verwarmingsvermogen	P_{nom}	2,000	kW
Minimaal verwarmingsvermogen (indicatief)	P_{min}	1,000	kW
Maximaal continu verwarmingsvermogen	$P_{max,c}$	2,000	kW
Energieverbruik			
In uitgeschakelde modus	P_0	N.A.	W
In stand-by modus	P_{sm}	0,73	W
In slaapstand	P_{idle}	0,83	W
In stand-by modus in netwerk	P_{nsm}	N.A.	W
Stand-by met weergave van informatie of status			ja
Seizoensgebonden energie-efficiëntie van verwarming in actieve modus	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Type regeling van verwarmingsvermogen/binnentemperatuur (selecteer één)			
Verwarmingsvermogen met één niveau, zonder regeling van binnentemperatuur			nee
Twee of meer handmatige niveaus, zonder regeling van de binnentemperatuur			nee
Met regeling van de binnentemperatuur door middel van een mechanische thermostaat			nee
Met elektronische regeling van de binnentemperatuur			nee
Elektronische regeling van de binnentemperatuur en dagelijkse timer			nee
Elektronische regeling van de binnentemperatuur en wekelijkse timer			ja
Andere regelingsopties (meerdere kunnen worden geselecteerd)			
Regeling van de binnentemperatuur met aanwezigheidsdetectie			nee
Regeling van de binnentemperatuur met detectie van open ramen			ja
Optie voor afstandsbediening			nee
Aanpasbare startregeling			nee
Beperking van de bedrijfstijd			ja
Zwarte lamp sensor			nee
Zelflerende functionaliteit			nee
Regelnaauwkeurigheid			nee

**ÎNCĂLZITOR DE PERETE
FHD2005**

Stimate client:

Vă mulțumim că ați decis să achiziționați un produs marca TAURUS.

Tehnologia, designul și funcționalitatea acestuia, împreună cu faptul că depășește cele mai stricte standarde de calitate, vă vor oferi satisfacție totală pentru o lungă perioadă de timp.

**SFATURI ȘI AVERTISMENTE DE
SIGURANȚĂ**

ATENȚIE: Anumite părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Trebuie să acordați o atenție specială atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a pune în funcțiune aparatul și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Nerespectarea și neîndeplinirea acestor instrucțiuni poate duce la producerea unui accident.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți în mod corespunzător cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele pe care le implică. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea care trebuie efectuate de utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.

Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani trebuie să poartească/oprească aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile pe care le prezintă acesta.

Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curățe aparatul sau să efectueze operațiuni de întreținere.

Acest aparat de încălzire trebuie instalat la cel puțin 1,8 m deasupra solului.

Acest aparat de încălzire trebuie instalat astfel încât o persoană aflată în baie sau în duș să nu poată atinge întrerupătoarele și alte comenzi.

Acest aparat de încălzire nu trebuie amplasat imediat sub o priză de curent.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de serviciul său post-vânzare sau de personal calificat similar, pentru a evita pericolele.

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic, nu uzului profesional sau industrial.

Înainte de a conecta aparatul la rețea, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța de identificare corespunde cu tensiunea de rețea.

Conectați aparatul la o priză care suportă cel puțin 10 amperi.

Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească cu soclul electric al prizei. Nu modificați niciodată ștecherul. Nu utilizați adaptoare pentru ștecher.

Nu utilizați aparatul cu cablul electric sau mufa deteriorate.

Nu trageți de cablul de alimentare. Nu utilizați niciodată cablul electric pentru a ridica, transporta sau deconecta aparatul.

Nu înfășurați cablul electric de conectare în jurul aparatului.

Verificați starea cablului electric de conectare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

Nu lăsați cablul electric de conectare să atârne liber și nu îl lăsați să intre în contact cu suprafețele fierbinți ale aparatului.

Dacă carcasa aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a evita posibilitatea de electrocutare.

Nu atingeți mufa de conectare cu mâinile ude.

Nu utilizați și nu depozitați aparatul în aer liber.

Nu expuneți aparatul la ploaie sau condiții de umiditate. Apa care pătrunde în aparat va crește riscul de electrocutare.

Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul este în funcțiune.

Nu atingeți părțile încălzite ale aparatului, deoarece acestea pot provoca arsuri.

Tipul bateriei telecomenzii este CR2025 3VDC.

Nu demontați, nu deschideți și nu zdrobiți bateriile.

AVERTISMENT: Păstrați bateriile la îndemâna copiilor. Utilizarea bateriilor de către copii trebuie supravegheată. Păstrați în special bateriile mici la îndemâna copiilor mici.

Solicitați imediat asistență medicală dacă ați înghițit o celulă sau o baterie.

Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

Înghițirea poate provoca arsuri, perforarea țesuturilor moi și moartea. Arsuri grave pot apărea în termen de 2 ore de la înghițire.

Dacă compartimentul bateriilor nu se închide în siguranță, nu mai utilizați produsul și țineți-l departe de copii.

Nu expuneți bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.

Această baterie nu este reîncărcabilă. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.

Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.

Bateriile descărcate trebuie scoase din aparat și aruncate în condiții de siguranță.

Dacă aparatul va fi depozitat fără a fi utilizat pentru o perioadă îndelungată, bateriile trebuie scoase.

Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

Nu scurtcircuitați o celulă sau o baterie. Nu depozitați celulele sau bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar unde pot fi scurtcircuitate între ele sau pot suferi scurtcircuitate cu alte obiecte metalice.

Nu supuneți bateriile la șocuri mecanice.

În cazul unei scurgeri din celule, nu permiteți lichidului să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a avut loc un contact, spălați zona afectată cu apă din abundență și solicitați asistență medicală.

Respectați marcasele plus (+) și minus (-) de pe celulă, baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect.

Nu utilizați celule sau baterii care nu sunt concepute pentru a fi utilizate cu echipamentul.

DESCRIERE

A Leșire aer

B Grătar oscilant

C Ecran

C1 Temperatură ambiantă

C2 Indicator intensitate căldură I

C3 Indicator intensitate căldură II

C4 Indicator temporizator

C5 Indicator mod temperatură

C6 Indicator temporizator săptămânal

C7 Indicator funcție oscilare

C8 Buton ON/OFF

C9 Buton intensitate căldură / funcție oscilare

D Șuruburi

E Tachetele

F Telecomandă

F1 Buton ON/OFF

F2 Buton ferestre deschise

F3 Buton intensitate căldură

F4 Buton selector temperatură

F5 Buton temporizator săptămânal

F6 Buton funcție oscilantă

F7 Buton creștere

F8 Buton scădere

F9 Buton temporizator

F10 Buton OK

F11 Buton de anulare

Dacă modelul aparatului dvs. nu dispune de accesoriiile descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate separat de la Serviciul de asistență tehnică.

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE:

- Întindeți complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă butonul de pornire/oprire nu funcționează.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică când nu îl utilizați și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu îl utilizați. Astfel economisiți energie și prelungiți durata de viață a aparatului.
- Nu utilizați aparatul pentru a usca animale de companie sau animale.
- Nu utilizați aparatul pentru a usca textile de niciun fel.

INSTALARE

- Asigurați-vă că ați îndepărtat toate materialele de ambalare din interiorul aparatului.
- Acest aparat trebuie fixat pe perete. Distanța minimă între podea și partea inferioară a aparatului este de 1,8 m.
- Nu acoperiți și nu obstrucționați părțile laterale ale aparatului, lăsați un spațiu minim de 30 cm în jurul aparatului.
- Nu acoperiți și nu obstrucționați niciuna dintre deschiderile aparatului.
- Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil pentru a putea fi deconectat în caz de urgență.

MONTAREA SUPORTULUI DE PERETE (FIG. 1):

- Ținând cont de distanțele de separare menționate anterior, așezați suportul de perete în poziția dorită și marcați punctele de perforare pe perete.
- Asigurați-vă că diametrul găurilor corespunde cu diametrul diblurilor.
- Găuriți peretele în locurile marcate.
- Introduceți diblurile în găuri.
- Înșurubați cele două șuruburi, lăsând aproximativ 10 mm între capul șurubului și perete.
- Asigurați-vă că șuruburile sunt bine fixate înainte de a agăța aparatul.

- Utilizați găurile situate în spatele aparatului pentru a-l agăța de cele două capete ale șuruburilor.
- Asigurați-vă că aparatul este fixat corect și în siguranță în poziția de lucru cu șuruburile.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

INNAINTE DE UTILIZARE:

- Asigurați-vă ca toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Citiți cu atenție secțiunea „Sfaturi de siguranță și avertismente” înainte de a-l utiliza pentru prima dată.
- Unele piese ale aparatului au fost uimitor de unse. Prin urmare, la prima utilizare a aparatului este posibil să se detecteze un fum ușor. Acest fum va dispărea după scurt timp.
- Pentru a elimina mirosul emis de aparat la prima utilizare, se recomandă să îl puneți la putere maximă timp de 15 minute într-o cameră bine ventilată.
- Pregătiți aparatul în funcție de funcția pe care doriți să o utilizați:

UTILIZARE:

- Conectați aparatul la rețeaua electrică.
- Porniți aparatul cu butonul de pornire/oprire.
- Selectați funcția dorită.

FUNCȚIA DE ÎNCĂLZIRE:

- Apăsăți butonul de intensitate a căldurii de pe ecran sau de pe telecomandă pentru a selecta modul de încălzire I sau II. Indicatorii de încălzire corespunzători se vor aprinde pe ecran.

FUNCȚIA DE OSCILAȚIE:

- Pentru a activa această funcție, apăsați butonul de funcție de oscilație.
- Pentru a dezactiva această funcție, urmați procedura de activare în sens invers.

FUNCȚIA TERMOSTAT:

- Temperatura poate fi reglată între 18 °C și 45 °C.
- Pentru a regla temperatura dorită, apăsați butonul de selectare a temperaturii și utilizați butoanele de creștere și scădere, apoi apăsați OK pentru a seta temperatura dorită.
- Aparatul va funcționa cu intensitatea de căldură II până când temperatura ambiantă va fi cu 3 grade mai rece decât cea selectată, apoi va funcționa cu intensitatea de căldură I. Când temperatura ambiantă va atinge temperatura selectată, aparatul va înceta să funcționeze.

• Pentru a anula temperatura setată, apăsați butonul de selectare a temperaturii, apoi apăsați butonul de anulare de pe telecomandă.

FUNCȚIA TIMER:

- Puteți controla timpul de funcționare al aparatului.
- Pentru a programa timpul de funcționare, apăsați butonul timer de pe telecomandă pentru a regla timerul (0-8 ore).
- Temporizatorul poate fi reglat și direct de pe ecranul tactil, ținând apăsat butonul de intensitate a căldurii/funcție de ventilație timp de 3 secunde; odată ce pe ecran apare 1H, apăsați din nou același buton până când ajungeți la numărul de ore dorit.

PROGRAM SĂPTĂMÂNAL:

- Înainte de a utiliza programul săptămânal, trebuie să reglați ora corectă.
- După selectarea oricărei funcții a încălzitorului, apăsați butonul temporizatorului săptămânal de pe telecomandă.
- Ecranul va afișa 01, care se referă la luni. Apăsați butoanele de creștere sau scădere pentru a seta ziua curentă reală (01-07). Apăsați butonul OK de pe telecomandă pentru a finaliza setarea zilei.
- Ecranul va afișa 00, care se referă la ora 0:00. Apăsați butoanele de creștere sau scădere pentru a seta ora reală actuală (00-23). Apăsați butonul OK de pe telecomandă pentru a finaliza setarea orei.
- Ecranul va afișa 00, care se referă la 0 minute. Apăsați butoanele de creștere sau reducere pentru a seta ora reală curentă (00-59). Apăsați butonul OK de pe telecomandă pentru a finaliza setarea minutelor.
- NOTĂ: Dacă nu apăsați OK în 10 secunde după orice setare, setarea orei curente va eșua.
- După setarea orei reale actuale, alegeți programul dorit, P1, P2, P3, P4, P5 sau P6 (apăsați butonul temporizator săptămânal pentru a comuta între fiecare program și OK pentru a alege programul dorit):
- P1: Mod implicit - De luni până duminică: Aparatul funcționează între orele 8:00 și 17:00.
- P2: Mod implicit: de luni până duminică: aparatul funcționează între orele 18:00 și 7:00.
- P3: Mod implicit: de luni până vineri: aparatul funcționează între orele 8:00 și 17:00; iar de sâmbătă până duminică: aparatul nu funcționează.
- P4: Mod implicit: de luni până vineri: aparatul funcționează între orele 18:00 și 7:00; iar sâmbătă și duminică: aparatul nu funcționează.
- P5: Mod implicit: de luni până vineri: aparatul funcționează între orele 18:00 și 7:00; iar sâmbătă și duminică: aparatul nu funcționează.

• P6: Mod liber: acest program poate fi ajustat în funcție de orele dorite. Odată activat P6, ecranul va afișa 1, care se referă la luni. Apăsați OK și ecranul va afișa 00, care se referă la oră. Selectați ora de începere dorită apăsând butoanele de creștere și scădere, apoi apăsați OK.

Ecranul va afișa 00; repetați procesul pentru a selecta ora de încheiere. Notă: Dacă nu apăsați OK în termen de 5 secunde, modul prestabilit pentru luni va trece la 2 (marți). Pentru a configura modul pentru celelalte zile (2-7), repetați același proces. Notă: Dacă nu apăsați OK în termen de 10 secunde după setare, configurarea orei curente va eșua.

Notă: Modul prestabilit trebuie definit pentru toate zilele (1-7). După configurarea zilei 7, indicatorul temporizatorului săptămânal de pe ecran se va aprinde fără să clipească și se va iniția funcția P6 a funcției săptămânale.

• Pentru a anula programul săptămânal setat, apăsați butonul temporizatorului săptămânal, apoi apăsați butonul de anulare de pe telecomandă.

DETECTAREA FEREASTREI DESCHISE:

- Acest mod poate fi inițiat numai când aparatul este în modul de încălzire sau când este setat modul de temperatură.
- Apăsați butonul ferestre deschise. Când această funcție detectează că aparatul trebuie oprit, aparatul va înceta să încălzească și ecranul LED va clipi. După 30 de secunde, aparatul va intra în modul de așteptare.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL:

- Opriți aparatul cu butonul de pornire/oprire.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Lăsați-l să se răcească.
- Curățați aparatul.

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent lichid, apoi uscați-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, și nici produse abrazive pentru curățarea aparatului.
- Nu lăsați apă sau alte lichide să pătrundă în grilele de ventilație pentru a evita deteriorarea părților interne ale aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alte lichide și nu îl așezați sub robinet.
- Dacă aparatul nu este curat, suprafața sa se poate deteriora și poate afecta în mod inevitabil durata de viață a aparatului, ceea ce ar putea face utilizarea acestuia

periculoasă.

- Observație: atunci când aparatul este utilizat ca încălzitor după perioade lungi de depozitare sau după ce a fost utilizat numai ca ventilator, este posibil să se producă o cantitate mică de fum. Acest lucru nu este important și se datorează faptului că încălzitorul arde depunerile de praf care s-au acumulat pe elementul de încălzire. Acest fenomen poate fi evitat prin curățarea prealabilă a interiorului aparatului prin grilă cu un aspirator sau cu aer comprimat.

SERVICIU

Orice utilizare necorespunzătoare sau care nu respectă instrucțiunile de utilizare poate prezenta pericole, anulând garanția și responsabilitatea producătorului.

ANOMALII ȘI REPARAȚII

În caz de defecțiune, duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat. Nu încercați să îl demontați sau să îl reparați, deoarece poate exista pericol.

PENTRU VERSIUNILE UE ALE PRODUSULUI ȘI/SAU ÎN CAZUL ÎN CARE SE APLICĂ ÎN ȚARA DVS.:

ECOLOGIA ȘI RECICLABILITATEA PRODUSULUI

Materialele care constituie ambalajul acestui aparat sunt integrate într-un sistem de colectare, sortare și reciclare a acestora. Dacă doriți să le aruncați, puteți utiliza containerele publice adecvate pentru fiecare tip de material.

Produsul nu conține concentrații ale niciunei alte substanțe care ar putea fi considerată dăunătoare pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, dacă doriți să aruncați produsul la sfârșitul ciclului său de viață, trebuie să îl depuneți prin mijloace adecvate la un operator de gestionare a deșeurilor autorizat pentru colectarea selectivă a deșeurilor de aparate electrice și electronice (RAEE).

Acest aparat este conform cu Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele de proiectare ecologică aplicabile produselor legate de energie.

Tabelul următor detaliază cerințele de informare pe care trebuie să le îndeplinească aparatele electrice de încălzire locală în conformitate cu Regulamentul (UE) 2024/1103 al Comisiei din 18 aprilie 2024, de dezvoltare a Directivei 2009/125/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică aplicabile aparatelor de încălzire locală.

Date de contact	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificator(i) modelului:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Partidă	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică			
Putere termică nominală	P_{nom}	2,000	kW
Putere termică minimă (indicativă)	P_{min}	1,000	kW
Putere termică maximă continuă	$P_{max,c}$	2,000	kW
Consum de energie			
În modul dezactivat	P_0	N.A.	W
În modul pregătit	P_{sm}	0,73	W
În modul de repaus	P_{idle}	0,83	W
În modul pregătit în rețea	P_{nsn}	N.A.	W
Mod pregătit cu afișarea informațiilor sau a stării			da
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii în modul activ	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Tipul de control al puterii termice / temperaturii interioare (selecțai una)			
Putere termică cu un singur nivel, fără control al temperaturii interioare			nu
Două sau mai multe niveluri manuale, fără control al temperaturii interioare			nu
Cu control al temperaturii interioare prin termostat mecanic			nu
Cu control electronic al temperaturii interioare			nu
Control electronic al temperaturii interioare și temporizator zilnic			nu
Control electronic al temperaturii interioare și temporizator săptămânal			da
Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe)			
Control al temperaturii interioare cu detectarea prezenței			nu
Control al temperaturii interioare cu detectarea ferestrelor deschise			da
Opțiuni de control de la distanță			nu
Control adaptabil al pornirii			nu
Limitare a timpului de funcționare			da
Senzor de lampă neagră			nu
Funcționalitate de autoînvățare			nu
Precizie de control			nu

**GRZEJNIK ŚCIENNY
FHD2005**

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup produktu marki TAURUS.

Jego technologia, konstrukcja i funkcjonalność, a także spełnienie najsurowszych norm jakościowych zapewnią Ci długotrwałą satysfakcję.

**PORADY I OSTRZEŻENIA
BEZPIECZEŃSTWA**

UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej troski.

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować wypadek.

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby niedoświadczone i nieposiadające wiedzy, pod warunkiem, że zostały one odpowiednio przeszkolone lub nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Dzieci poniżej 3 roku życia powinny znajdować się poza zasięgiem urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianym dla niego normalnym położeniu roboczym oraz gdy są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny podłączać, regulować ani czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.

Urządzenie grzewcze należy zainstalować w odległości co najmniej 1,8 m od podłogi.

Urządzenie grzewcze należy zainstalować w taki sposób, aby osoba przebywająca w łazience lub pod prysznicem nie mogła dotknąć przełączników i innych elementów sterujących.

Urządzenie grzewcze nie powinno być umieszczane bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, w serwisie posprzedażowym lub przez podobny wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego lub przemysłowego.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem sieciowym.

Podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego o natężeniu co najmniej 10 amperów.

Wtyczka urządzenia musi pasować do gniazdka elektrycznego. Nigdy nie modyfikować wtyczki. Nie używać adapterów wtyczek.

Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem elektrycznym lub wtyczką.

Nie ciągnąć za przewód zasilający. Nigdy nie używać przewodu elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.

Nie owijać przewodu elektrycznego wokół urządzenia.

Sprawdzić stan przewodu elektrycznego. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy pozostawiać przewodu zasilającego swobodnie zwisającego ani dopuszczać do jego kontaktu z gorącymi powierzchniami urządzenia.

W przypadku pęknięcia obudowy urządzenia należy natychmiast odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy dotykać wtyczki mokrymi rękami.

Nie należy używać ani przechowywać urządzenia na zewnątrz.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Woda dostająca się do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.

Nie należy dotykać rozgrzanych części urządzenia, ponieważ mogą one spowodować oparzenia.

Typ baterii pilota zdalnego sterowania to CR2025 3VDC.

Nie należy rozbierać, otwierać ani zgniatać baterii.

OSTRZEŻENIE: Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Należy nadzorować korzystanie z baterii przez dzieci. W szczególności należy przechowywać małe baterie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

W przypadku polknięcia ogniwa lub baterii należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały polknięte lub umieszczone w dowolnej części ciała, należy natychmiast

zgłosić się do lekarza.

Polknięcie może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od polknięcia.

Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać użytkowania produktu i przechowywać go z dala od dzieci.

Nie wystawiaj baterii na działanie ciepła lub ognia. Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.

Ta bateria nie jest wielokrotnego ładowania. Baterii nieprzeznaczonych do wielokrotnego ładowania nie należy ładować.

Baterie należy wkładać zgodnie z prawidłową polaryzacją. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.

Jeśli urządzenie ma być przechowywane bez użycia przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

Nie należy powodować zwarcia zacisków zasilania.

Nie należy powodować zwarcia ogniwa lub baterii. Nie należy przechowywać ogniw lub baterii w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą spowodować zwarcie między sobą lub z innymi metalowymi przedmiotami.

Nie należy narażać baterii lub akumulatorów na uderzenia mechaniczne.

W przypadku wycieku z ogniwa nie dopuść do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyj dotknięte miejsce dużą ilością wody i zgłoś się do lekarza.

Zwróć uwagę na oznaczenia plus (+) i minus (-) na ogniwie, baterii i urządzeniu i upewnij się, że są one używane prawidłowo.

Nie należy używać ogniw ani akumulatorów, które nie są przeznaczone do użytku z urządzeniem.

OPIS

- A Wylot powietrza
- B Oscylacyjna kratka
- C Wyświetlacz
 - C1 Temperatura otoczenia
 - C2 Wskaźnik intensywności ciepła I
 - C3 Wskaźnik intensywności ciepła II
 - C4 Wskaźnik timera
 - C5 Wskaźnik trybu temperatury
 - C6 Wskaźnik timera tygodniowego
 - C7 Wskaźnik funkcji oscylacji
 - C8 Przycisk ON/OFF
 - C9 Przycisk intensywności ogrzewania / funkcji oscylacji

- D Śruby
- E Kołki
- F Pilot zdalnego sterowania
 - F1 Przycisk ON/OFF
 - F2 Przycisk otwartych okien
 - F3 Przycisk intensywności ogrzewania
 - F4 Przycisk wyboru temperatury
 - F5 Przycisk tygodniowego timera
 - F6 Przycisk funkcji oscylacji
 - F7 Przycisk zwiększania
 - F8 Przycisk zmniejszania
 - F9 Przycisk timera
 - F10 Przycisk OK
 - F11 Przycisk anulowania

Jeśli model urządzenia nie jest wyposażony w opisane powyżej akcesoria, można je również nabyć osobno w serwisie technicznym.

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA:

- Przed każdym użyciem należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli przycisk włączania/wyłączania nie działa.
- Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do zasilania i bez nadzoru, gdy nie jest używane. Pozwoli to zaoszczędzić energię i przedłużyć żywotność urządzenia.
- Nie używaj urządzenia do suszenia zwierząt domowych lub innych zwierząt.
- Nie używaj urządzenia do suszenia tekstyliów.

INSTALACJA

- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe zostały usunięte z wnętrza urządzenia.
- Urządzenie należy przymocować do ściany. Minimalna odległość między podłogą a dolną częścią urządzenia wynosi 1,8 m.
- Nie zakrywaj ani nie zasłaniaj boków urządzenia, pozostawiając co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
- Nie należy zakrywać ani zasłaniać żadnych otworów w urządzeniu.
- Wtyczka musi być łatwo dostępna, aby można ją było

odłączyć w razie nagłej potrzeby.

MONTOWANIE UCHWYTU ŚCIENNEGO (RYS. 1):

- Biorąc pod uwagę wyżej wymienione odległości, umieścić uchwyt ścienny w wymaganej pozycji i zaznaczyć punkty wiercenia na ścianie.
- Upewnij się, że średnica otworów odpowiada średnicy kołków.
- Wywierć otwory w ścianie w zaznaczonych miejscach.
- Włóż kołki do otworów.
- Wkręć dwa śruby, pozostawiając około 10 mm odstępu między łbem śruby a ścianą.
- Przed zawieszeniem urządzenia upewnij się, że śruby są dobrze dokręcone.
- Użyj otworów znajdujących się z tyłu urządzenia, aby zawiesić je na dwóch łbach śrub.
- Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zamocowane i zabezpieczone w pozycji roboczej za pomocą śrub.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że wszystkie opakowania zostały usunięte z produktu.
- Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać sekcję „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia”.
- Niektóre części urządzenia zostały lekko nasmarowane. Dlatego podczas pierwszego użycia urządzenia może pojawić się niewielka ilość dymu. Dym ten zniknie po krótkim czasie.
- Aby usunąć zapach wydzielany przez urządzenie podczas pierwszego użycia, zaleca się ustawienie maksymalnej mocy na 15 minut w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Przygotuj urządzenie zgodnie z funkcją, której chcesz użyć:

UŻYCIĘ:

- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.
- Włącz urządzenie przyciskiem włączania/wyłączania.
- Wybierz żadaną funkcję.

FUNKCJA GRZEJNIKA:

- Naciśnij przycisk intensywności ogrzewania na wyświetlaczu lub na pilocie, aby wybrać tryb ogrzewania I lub II. Odpowiednie wskaźniki ogrzewania zaświecą się na wyświetlaczu.

FUNKCJA OSCYLACYJNA:

- Aby włączyć tę funkcję, naciśnij przycisk funkcji oscylacyjnej.
- Aby wyłączyć tę funkcję, należy postępować zgodnie z procedurą włączania w odwrotnej kolejności.

FUNKCJA TERMOSTATU:

- Temperaturę można regulować w zakresie od 18 °C do 45 °C.
- Aby ustawić żądaną temperaturę, należy nacisnąć przycisk wyboru temperatury i użyć przycisków zwiększania i zmniejszania, a następnie nacisnąć OK, aby ustawić żądaną temperaturę.
- Urządzenie będzie działać z intensywnością ogrzewania II, dopóki temperatura otoczenia nie spadnie o 3 stopnie poniżej wybranej temperatury, a następnie będzie działać z intensywnością ogrzewania I. Gdy temperatura otoczenia osiągnie wybraną wartość, urządzenie przestanie działać.
- Aby anulować ustawioną temperaturę, naciśnij przycisk wyboru temperatury, a następnie naciśnij przycisk anulowania na pilocie zdalnego sterowania.

FUNKCJA TIMER:

- Można kontrolować czas pracy urządzenia.
- Aby zaprogramować czas pracy, naciśnij przycisk timera na pilocie, aby ustawić timer (0-8 godz.).
- Timer można również ustawić bezpośrednio na ekranie dotykowym, przytrzymując przycisk intensywności ogrzewania/funkcji wentylacji przez 3 sekundy; po pojawieniu się na ekranie 1H należy ponownie nacisnąć ten sam przycisk, aż do osiągnięcia żądanej liczby godzin.

PROGRAM TYGODNIOWY:

- Przed użyciem programu tygodniowego należy ustawić prawidłową godzinę.
- Po wybraniu dowolnej funkcji grzejnika należy nacisnąć przycisk tygodniowego timera na pilocie zdalnego sterowania.
- Na ekranie pojawi się 01, co oznacza poniedziałek. Naciśnij przyciski zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić aktualny dzień (01-07). Naciśnij przycisk OK na pilocie zdalnego sterowania, aby zakończyć ustawianie dnia.
- Na ekranie pojawi się 00, co oznacza godzinę 0:00. Naciśnij przyciski zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić aktualną godzinę (00-23). Naciśnij przycisk OK na pilocie, aby zakończyć ustawianie godziny.
- Na ekranie pojawi się 00, co oznacza 0 minut. Naciśnij przyciski zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić aktualną godzinę (00-59). Naciśnij przycisk OK na pilocie, aby zakończyć ustawianie minut.

• UWAGA: Jeśli nie naciśniesz przycisku OK w ciągu 10 sekund od dokonania jakiegokolwiek zmiany, ustawienie aktualnej godziny nie zostanie zapisane.

• Po ustawieniu aktualnej godziny wybierz żądany program, P1, P2, P3, P4, P5 lub P6 (naciśnij przycisk tygodniowego timera, aby przełączać się między programami, a następnie przycisk OK, aby wybrać żądany program):

• P1: Tryb domyślny — od poniedziałku do niedzieli: urządzenie działa w godzinach od 8:00 do 17:00.

• P2: Tryb domyślny: od poniedziałku do niedzieli: urządzenie działa od 18:00 do 7:00.

• P3: Tryb domyślny: od poniedziałku do piątku: urządzenie działa od 8:00 do 17:00; od soboty do niedzieli: urządzenie nie działa.

• P4: Tryb domyślny: od poniedziałku do piątku: urządzenie działa od 18:00 do 7:00; oraz od soboty do niedzieli: urządzenie nie działa.

• P5: Tryb domyślny: od poniedziałku do piątku: urządzenie działa od 18:00 do 7:00; oraz od soboty do niedzieli: urządzenie nie działa.

• P6: Tryb swobodny: program ten można dostosować do żądanych godzin. Po włączeniu P6 na ekranie pojawi się 1, co odnosi się do poniedziałku. Naciśnij OK, a na ekranie pojawi się 00, co odnosi się do godziny. Wybierz żądaną godzinę rozpoczęcia, naciskając przyciski zwiększania i zmniejszania, a następnie naciśnij OK.

Na ekranie pojawi się 00; powtórz proces, aby wybrać godzinę zakończenia. Uwaga: Jeśli nie naciśniesz przycisku OK w ciągu 5 sekund, tryb ustawiony dla poniedziałku zmieni się na 2 (wtorek). Aby skonfigurować tryb dla pozostałych dni (2-7), powtórz ten sam proces. Uwaga: Jeśli nie naciśniesz przycisku OK w ciągu 10 sekund po ustawieniu, konfiguracja aktualnej godziny nie powiedzie się.

Uwaga: Tryb wstępnie ustawiony należy zdefiniować dla wszystkich dni (1-7). Po skonfigurowaniu dnia 7 wskaźnik timera tygodniowego na ekranie zaświeci się bez migania i uruchomi się funkcja P6 funkcji tygodniowej.

• Aby anulować ustawiony program tygodniowy, naciśnij przycisk timera tygodniowego, a następnie naciśnij przycisk anulowania na pilocie zdalnego sterowania.

WYKRYWANIE OTWARTEGO OKNA:

• Tryb ten można uruchomić tylko wtedy, gdy urządzenie znajduje się w trybie ogrzewania lub gdy ustawiony jest tryb temperatury.

• Naciśnij przycisk otwartych okien. Gdy funkcja ta wykryje, że urządzenie powinno się wyłączyć, urządzenie przestanie ogrzewać, a wyświetlacz LED zacznie migać. Po 30 sekundach urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA:

- Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania.
- Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej.
- Pozwól mu ostygnąć.
- Wyczyść urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz urządzenie od sieci elektrycznej i pozwól mu ostygnąć.
- Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką z kilkoma kroplami płynu do mycia, a następnie wytrzyj je do sucha.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze, ani produktów ściernych.
- Aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych części urządzenia, nie należy dopuścić do przedostania się wody ani innych płynów do otworów wentylacyjnych.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.
- Jeśli urządzenie nie jest w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji, co nieuchronnie wpłynie na żywotność urządzenia i może spowodować, że jego użytkowanie będzie niebezpieczne.
- Uwaga: gdy urządzenie jest używane jako grzejnik po długim okresie przechowywania lub po używaniu wyłącznie jako wentylator, może pojawić się niewielka ilość dymu. Nie ma to znaczenia i wynika z faktu, że grzejnik spala osady kurzu, które zgromadziły się na elemencie grzejnym. Zjawisko to można uniknąć, czyszcząc wcześniej wnętrze urządzenia przez kratkę za pomocą odkurzacza lub sprężonego powietrza.

SERWIS

Każde niewłaściwe użytkowanie lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie i spowodować utratę gwarancji oraz odpowiedzialności producenta.

USTERKI I NAPRAWY

W przypadku awarii należy zanieść urządzenie do autoryzowanego serwisu technicznego. Nie należy próbować demontować ani naprawiać urządzenia, ponieważ może to stanowić zagrożenie.

DLA WERSJI PRODUKTU EU I/LUB W PRZYPADKU, GDY W PAŃSTWIE OBOWIĄDUJE:

EKOLOGIA I MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU PRODUKTU

Materiały, z których wykonano opakowanie tego urządzenia,

są objęte systemem zbiórki, sortowania i recyklingu. Jeśli chcesz się ich pozbyć, możesz skorzystać z odpowiednich pojemników publicznych dla każdego rodzaju materiału.

Produkt nie zawiera żadnych innych substancji, które można uznać za szkodliwe dla środowiska.



Ten symbol oznacza, że jeśli chcesz pozbyć się produktu po zakończeniu jego eksploatacji, należy go przekazać za pomocą odpowiednich środków do autoryzowanego podmiotu zajmującego się selektywną zbiórką zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Urządzenie to jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, Dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, Dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz Dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu mających zastosowanie do produktów związanych z energią.

Poniższa tabela zawiera szczegółowe informacje na temat wymagań informacyjnych, które muszą spełniać elektryczne urządzenia grzewcze zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2024/1103 z dnia 18 kwietnia 2024 r. rozwijającym dyrektywę 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu mających zastosowanie do urządzeń do ogrzewania lokalnego.

Dane kontaktowe	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identyfikator(y) modelu:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Pozycja	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc grzewcza			
Nominalna moc grzewcza	P_{nom}	2,000	kW
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	P_{min}	1,000	kW
Maksymalna ciągła moc grzewcza	$P_{max,c}$	2,000	kW
Zużycie energii			
W trybie wyłączonym	P_0	N.A.	W
W trybie gotowości	P_{sm}	0,73	W
W trybie czuwania	P_{idle}	0,83	W
W trybie gotowości w sieci	P_{nsm}	N.A.	W
Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu			tak
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania w trybie aktywnym	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Rodzaj regulacji mocy grzewczej / temperatury wewnętrznej (wybierz jedną opcję)			
Jednopoziomowa moc grzewcza, bez regulacji temperatury wewnętrznej			nie
Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez regulacji temperatury wewnętrznej			nie
Z regulacją temperatury wewnętrznej za pomocą termostatu mechanicznego			nie
Z elektroniczną regulacją temperatury wewnętrznej			nie
Elektroniczna regulacja temperatury wewnętrznej i zegar dzienny			nie
Elektroniczna regulacja temperatury wewnętrznej i zegar tygodniowy			tak
Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)			
Regulacja temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności			nie
Regulacja temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien			tak
Opcja zdalnego sterowania			nie
Adaptacyjna kontrola uruchamiania			nie
Ograniczenie czasu pracy			tak
Czujnik czarnej lampy			nie
Funkcja samouczenia się			nie
Precyzja sterowania			nie

**СТЕНЕН НАГРЕВАТЕЛ
FHD2005**

Уважаеми клиент:

Благодарим Ви, че сте избрали да закупите продукт от марката TAURUS.

Технологията, дизайнът и функционалността му, заедно с факта, че отговаря на най-строгите стандарти за качество, ще Ви осигурят пълна удовлетвореност за дълго време.

**СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА
БЕЗОПАСНОСТ**

ВНИМАНИЕ: Някои части от този продукт могат да станат много горещи и да причинят изгаряния. Трябва да се обърне специално внимание, когато има деца и уязвими лица.

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да пуснете уреда в експлоатация, и ги съхранявайте за бъдещи справки. Неспазването и неизпълнението на тези инструкции може да доведе до инцидент.

Това устройство може да се използва от деца на възраст 8 години и повече, както и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са получили подходящо наблюдение или обучение относно безопасното използване на устройството и разбират опасностите, които то представлява. Децата не трябва да си играят с устройството. Почистването и поддръжката, които трябва да се

извършват от потребителя, не трябва да се извършват от деца без надзор.

Децата под 3-годишна възраст трябва да се държат извън обсега на уреда, освен ако не са под постоянен надзор.

Децата на възраст от 3 до 8 години трябва да включват/изключват уреда само когато той е поставен или инсталиран в нормалната си работна позиция и са под надзор или са получили инструкции за безопасното му използване и разбират рисковете, свързани с уреда.

Децата на възраст от 3 до 8 години не трябва да включват, регулират и почистват уреда, нито да извършват операции по поддръжката му.

Този уред за отопление трябва да се инсталира на разстояние най-малко 1,8 м от пода.

Този уред за отопление трябва да се инсталира така, че човек в банята или душа да не може да докосне превключвателите и другите контролни елементи.

Този отоплителен уред не трябва да се поставя непосредствено под контактна кутия.

Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, от неговата сервисна служба или от подобен квалифициран персонал, за да се

избегне опасност.

Този уред е предназначен само за домашна употреба, а не за професионална или индустриална употреба.

Преди да свържете уреда към електрическата мрежа, проверете дали напрежението, посочено на табелката с техническите характеристики, съответства на напрежението в електрическата мрежа.

Свържете уреда към контакт, който издържа на минимум 10 ампера.

Щифтът на уреда трябва да съответства на електрическата основа на контакта. Никога не променяйте щифта. Не използвайте адаптери за щифтове.

Не използвайте уреда с повреден електрически кабел или щепсел.

Не дърпайте захранващия кабел. Никога не използвайте електрическия кабел, за да вдигате, пренасяте или изключвате уреда.

Не навивайте електрическия кабел около уреда.

Проверете състоянието на електрическия кабел. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар.

Не оставяйте захранващия кабел да виси свободно и да влиза в контакт с горещите повърхности на уреда.

Ако корпусът на уреда се счупи, незабавно го изключете от електрическата мрежа, за да избегнете възможността от токов удар.

Не докосвайте щепсела с мокри ръце.

Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.

Не излагайте уреда на дъжд или влажни условия. Водата, която попадне в уреда, увеличава риска от токов удар.

Температурата на достъпните повърхности може да бъде висока, когато уредът е в експлоатация.

Не докосвайте нагнетите части на уреда, тъй като те могат да причинят изгаряния.

Типът батерия на дистанционното управление е CR2025 3VDC.

Не разглобявайте, не отваряйте и не смачквайте батериите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте батериите извън обсега на деца. Децата трябва да бъдат наблюдавани при употребата на батерии. Дръжте малките батерии извън обсега на малки деца.

Потърсете незабавно медицинска помощ, ако сте

погълнали батерия.

Ако смятате, че батериите са били погълнати или поставени в някоя част от тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.

Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да настъпят тежки изгаряния.

Ако отделиенето за батериите не се затваря безопасно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.

Не излагайте батериите на топлина или огън. Избягвайте съхранението на пряка слънчева светлина.

Тази батерия не е презареждаема. Непрезареждаемите батерии не трябва да се презареждат.

Батериите трябва да се поставят с правилната полярност.

Изтощените батерии трябва да се извадят от устройството и да се изхвърлят по безопасен начин.

Ако устройството ще се съхранява без употреба за продължителен период от време, батериите трябва да се извадят.

Захранващите клеми не трябва да се късат.

Не късайте клетки или батерии. Не съхранявайте клетки или батерии на случаен принцип в кутия или чекмедже, където могат да се късат помежду си или да се късат с други метални предмети.

Не подлагайте батериите на механични удари.

В случай на изтичане на клетки, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако е настъпил контакт, измийте засегнатата област с обилно количество вода и потърсете медицинска помощ.

Обърнете внимание на знаците плюс (+) и минус (-) на клетката, батерията и оборудването и се уверете, че ги използвате правилно.

Не използвайте клетки или батерии, които не са предназначени за употреба с уреда.

ОПИСАНИЕ

A Изход за въздух

B Осцилираща решетка

C Екран

C1 Температура на околната среда

C2 Индикатор за интензивност на топлината I

C3 Индикатор за интензивност на топлината II

C4 Индикатор за таймера

- C5 Индикатор за температурния режим
- C6 Индикатор за седмичния таймер
- C7 Индикатор за функцията за осцилиране
- C8 Бутон ON/OFF
- C9 Бутон за интензивност на топлината / функция за осцилиране

- D Винтове
- E Тапи
- F Дистанционно управление

- F1 Бутон ON/OFF
- F2 Бутон за отворени прозорци
- F3 Бутон за интензивност на топлината
- F4 Бутон за избор на температура
- F5 Бутон за седмичен таймер
- F6 Бутон за функция за осцилиране
- F7 Бутон за увеличаване
- F8 Бутон за намаляване
- F9 Бутон за таймер
- F10 Бутон ОК
- F11 Бутон за отмяна

Ако моделът на Вашето устройство не разполага с описаните по-горе аксесоари, те могат да бъдат закупени отделно от Техническата помощ.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА:

- Разгънете напълно захранващия кабел на устройството преди всяка употреба.
- Не използвайте устройството, ако бутонът за включване/изключване не работи.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да започнете почистване.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато работи.
- Никога не оставяйте уреда включен и без надзор, когато не го използвате. По този начин ще спестите енергия и ще удължите живота на уреда.
- Не използвайте уреда за сушене на домашни любимци или животни.
- Не използвайте уреда за сушене на текстилни изделия от какъвто и да е вид.

ИНСТАЛИРАНЕ

- Уверете се, че сте премахнали цялата опаковка от вътрешността на уреда.
- Този уред трябва да бъде закрепен към стената. Минималното разстояние между пода и долната част на

уреда е 1,8 м.

- Не покривайте и не запушвайте страничните части на уреда, оставете минимум 30 см пространство около уреда.
- Не покривайте и не запушвайте нито един от отворите на уреда.
- Щипката трябва да е лесно достъпна, за да може да се изключи в случай на авария.

МОНТАЖ НА СТЕННА СТОЙКА (ФИГ. 1):

- Като имате предвид посочените по-горе разстояния, поставете стенната стойка в желаната позиция и отбележете местата за пробиване на стената.
- Уверете се, че диаметърът на отворите съответства на диаметъра на дюбелите.
- Пробийте стената на отбелязаните места.
- Поставете дюбелите в отворите.
- Завийте двата винта, като оставете около 10 mm разстояние между главата на винта и стената.
- Уверете се, че винтовете са добре затегнати, преди да окачите уреда.
- Използвайте отворите, разположени зад уреда, за да го окачите на двете глави на винтовете.
- Уверете се, че уредът е правилно закрепен и сигурен в работната си позиция с винтовете.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА:

- Уверете се, че цялата опаковка на продукта е отстранена.
- Прочетете внимателно раздела „Съвети за безопасност и предупреждения“ преди да го използвате за първи път.
- Някои части на уреда са леко смазани. Поради това при първата употреба на уреда е възможно да се забележи лек дим. Този дим ще изчезне след малко.
- За да премахнете миризмата, която уредът отделя при първата употреба, се препоръчва да го включите на максимална мощност за 15 минути в добре проветрена стая.
- Подгответе уреда според функцията, която искате да използвате:

УПОТРЕБА:

- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Включете уреда с бутона за включване/изключване.
- Изберете желаната функция.

ФУНКЦИЯ НА ОТОПЛИТЕЛ:

- Натиснете бутона за интензивност на топлината на екрана или на дистанционното управление, за да изберете режим на отопление I или II. Съответните индикатори за отопление ще светнат на екрана.

ФУНКЦИЯ НА ОСЦИЛИРАНЕ:

- За да активирате тази функция, натиснете бутона за функция на осцилиране.
- За да деактивирате тази функция, следвайте процедурата за включване в обратен ред.

ФУНКЦИЯ ТЕРМСТАТ:

- Температурата може да се регулира между 18 °C и 45 °C.
- За да настроите желаната температура, натиснете бутона за избор на температура и използвайте бутоните за увеличаване и намаляване, след което натиснете ОК, за да фиксирате желаната температура.
- Уредът ще работи с интензивност на отопление II, докато температурата в помещението не стане с 3 градуса по-ниска от избраната, след което ще работи с интензивност на отопление I. Когато температурата в помещението достигне избраната, уредът ще спре да работи.
- За да отмените зададената температура, натиснете бутона за избор на температура и след това натиснете бутона за отмяна на дистанционното управление.

ФУНКЦИЯ НА ТИМЕРА:

- Можете да контролирате времето на работа на уреда.
- За да програмирате времето на работа, натиснете бутона на таймера на дистанционното управление, за да настроите таймера (0-8 ч.).
- Таймерът може да се настройва и директно от сензорния екран, като задържите бутона за интензивност на топлината/функция на вентилацията натиснат в продължение на 3 секунди; след като на екрана се появи 1Н, натиснете отново същия бутон, докато достигнете желания брой часове.

СЕДМИЧНА ПРОГРАМА:

- Преди да използвате седмичната програма, трябва да настроите правилния час.
- След като изберете някоя от функциите на нагревателя, натиснете бутона за седмичен таймер на дистанционното управление.
- На екрана ще се появи 01, което означава понеделник. Натиснете бутоните за увеличаване или намаляване, за да настроите текущия ден (01-07). Натиснете бутона

ОК на дистанционното управление, за да завършите настройката на деня.

- На екрана ще се появи 00, което означава 0:00. Натиснете бутоните за увеличаване или намаляване, за да настроите текущия час (00-23). Натиснете бутона ОК на дистанционното управление, за да завършите настройката на часа.

- На екрана ще се покаже 00, което означава 0 минути. Натиснете бутоните за увеличаване или намаляване, за да настроите текущия час (00-59). Натиснете бутона ОК на дистанционното управление, за да завършите настройката на минутите.

- ЗАБЕЛЕЖКА: Ако не натиснете ОК в рамките на 10 секунди след всяка настройка, настройката на текущия час ще се провали.

- След като настроите текущото време, изберете желаната програма P1, P2, P3, P4, P5 или P6 (натиснете бутона за седмичен таймер, за да превключвате между програмите, и бутона ОК, за да изберете желаната):

- P1: Предварителен режим – от понеделник до неделя: Уредът работи от 8:00 до 17:00 ч.

- P2: Предварителен режим: от понеделник до неделя: уредът работи от 18:00 до 7:00.

- P3: Предварителен режим: от понеделник до петък: уредът работи от 8:00 до 17:00; и от събота до неделя: уредът не работи.

- P4: Предварителен режим: от понеделник до петък: уредът работи от 18:00 до 7:00; и от събота до неделя: уредът не работи.

- P5: Предварителен режим: от понеделник до петък: уредът работи от 18:00 до 7:00; и от събота до неделя: уредът не работи.

- P6: Свободен режим: тази програма може да се настрои според желаните часове. След активиране на P6, на екрана ще се покаже 1, което се отнася за понеделник. Натиснете ОК и на екрана ще се покаже 00, което се отнася за часа. Изберете желания час на стартиране, като натиснете бутоните за увеличаване и намаляване, и натиснете ОК.

На екрана ще се покаже 00; повторете процеса, за да изберете часа на приключване. Забележка: Ако не натиснете ОК в рамките на 5 секунди, предварително зададеният режим за понеделник ще премине на 2 (вторник). За да настроите режима за останалите дни (2-7), повторете същия процес. Забележка: Ако не натиснете ОК в рамките на 10 секунди след настройката, настройката на текущото време ще се провали.

Забележка: Предварително зададеният режим трябва да се определи за всички дни (1-7). След настройка на ден 7 индикаторът на седмичния таймер на екрана ще светне без да мига и ще се стартира функция P6 на седмичната функция.

- За да отмените зададената седмична програма, натиснете бутона за седмичен таймер и след това натиснете бутона за отмяна на дистанционното управление.

ОТКРИВАНЕ НА ОТВОРЕН ПРОЗОРЕЦ:

- Този режим може да се стартира само когато уредът е в режим на отопление или когато е зададен режим на температура.
- Натиснете бутона за отворени прозорци. Когато тази функция открие, че уредът трябва да се изключи, уредът ще спре да отоплява и LED дисплеят ще мига. След 30 секунди уредът ще премине в режим на готовност.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА:

- Изключете уреда с бутона за включване/изключване.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете го да изстине.
- Почистете уреда.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистването.
- Почистете уреда с влажна кърпа с няколко капки течен препарат, след което го подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, нито абразивни продукти за почистване на уреда.
- Не допускайте попадане на вода или други течности във вентилационните решетки, за да избегнете повреда на вътрешните части на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана.
- Ако уредът не е в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши и това неизбежно ще повлияе на експлоатационния живот на уреда, което може да направи употребата му опасна.
- Забележка: когато уредът се използва като нагревател след дълъг период на съхранение или след като е бил използван само като вентилатор, е възможно да се появи малко количество дим. Това не е важно и се дължи на факта, че нагревателят изгаря праховете отлагания, които са се натрупали върху нагревателния елемент. Това явление може да се избегне, като предварително почистите вътрешността на уреда през решетката с прахосмукачка или сгъстен въздух.

СЕРВИЗ

Всяка неправилна употреба или употреба, която не съответства на инструкциите за употреба, може да доведе до опасност, като анулира гаранцията и отговорността на производителя.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

В случай на повреда, занесете уреда в оторизиран сервизен център. Не се опитвайте да го разглобявате или ремонтирате, тъй като това може да бъде опасно.

ЗА ВЕРСИИТЕ НА ПРОДУКТА ЗА ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ ВЪВ ВАШАТА СТРАНА СЕ ПРИЛАГА:

ЕКОЛОГИЯ И РЕЦИКЛИРУЕМОСТ НА ПРОДУКТА

Материалите, от които е изработена опаковката на този уред, са част от системата за събиране, сортиране и рециклиране. Ако желаете да се отървете от тях, можете да използвате обществените контейнери, предназначени за всеки вид материал.

Продуктът не съдържа концентрации на други вещества, които могат да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако желаете да се отървете от продукта след изтичане на неговия експлоатационен срок, трябва да го предадете по подходящ начин на оторизиран оператор за събиране на отпадъци от електрически и електронни уреди (EEOE).

Този уред отговаря на Директива 2014/35/ЕС за ниско напрежение, Директивата 2014/30/ЕС за електромагнитна съвместимост, Директивата 2011/65/ЕС за ограниченията за употребата на определени опасни вещества в електрически и електронни уреди и Директивата 2009/125/ЕО за изискванията за екологично проектиране, приложими за енергосвързани продукти.

Следващата таблица подробно представя изискванията за информация, на които трябва да отговарят електрическите уреди за локално отопление в съответствие с Регламент (ЕС) 2024/1103 на Комисията от 18 април 2024 г., с което се развива Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екологично проектиране, приложими за локални отоплителни уреди.

Контактни данни	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Идентификатор(и) на модела:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Старт	Символ	Стойност	Единица
Топлинна мощност			
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	2,000	kW
Минимална топлинна мощност (индикативна)	P_{min}	1,000	kW
Максимална продължителна топлинна мощност	$P_{max,c}$	2,000	kW
Енергийна консумация			
В изключен режим	P_0	N.A.	W
В режим „готовност“	P_{sm}	0,73	W
В режим „почивка“	P_{idle}	0,83	W
В режим „готовност“ в мрежа	P_{nsn}	N.A.	W
Режим готовност с визуализация на информация или състояние			да
Сезонна енергийна ефективност на отоплението в активен режим	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Тип контрол на топлинната мощност / вътрешната температура (изберете едно)			
Едностепенна топлинна мощност, без контрол на вътрешната температура			не
Две или повече ръчни нива, без контрол на вътрешната температура			не
С контрол на вътрешната температура чрез механичен термостат			не
С електронен контрол на вътрешната температура			не
Електронен контрол на вътрешната температура и дневен таймер			не
Електронен контрол на вътрешната температура и седмичен таймер			да
Други опции за контрол (могат да бъдат избрани няколко)			
Контрол на вътрешната температура с откриване на присъствие			не
Контрол на вътрешната температура с откриване на отворени прозорци			да
Опция за дистанционно управление			не
Адаптивно управление на пускането			не
Ограничение на времето за работа			да
Сензор за черна лампа			не
Функция за самообучение			не
Точност на управлението			не

**ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ
FHD2005**

Αγαπητέ πελάτη:

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν της μάρκας TAURUS.

Η τεχνολογία, ο σχεδιασμός και η λειτουργικότητά του, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι υπερβαίνει τα πιο αυστηρά πρότυπα ποιότητας, θα σας προσφέρουν απόλυτη ικανοποίηση για μεγάλο χρονικό διάστημα.

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση και συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εάν έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιούνται από τον

χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών πρέπει να ενεργοποιούν/ απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο όταν αυτή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στη θέση κανονικής λειτουργίας της και επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η συσκευή.

Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν, να ρυθμίζουν, να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης.

Αυτή η συσκευή θέρμανσης πρέπει να εγκατασταθεί σε απόσταση τουλάχιστον 1,8 m από το δάπεδο.

Αυτή η συσκευή θέρμανσης πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε ένα άτομο στο μπάνιο ή στο ντους να μην μπορεί να αγγίξει τους διακόπτες και άλλα χειριστήρια.

Αυτή η συσκευή θέρμανσης δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από μια πρίζα.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία μετά την πώληση ή

παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση του δικτύου.

Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα που υποστηρίζει τουλάχιστον 10 αμπέρ.

Η πρίζα της συσκευής πρέπει να ταιριάζει με την ηλεκτρική βάση της πρίζας. Μην τροποποιείτε ποτέ την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πρίζας.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο ηλεκτρικό καλώδιο ή βύσμα.

Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή.

Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης γύρω από τη συσκευή.

Ελέγξτε την κατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου σύνδεσης. Τα κατεστραμμένα ή ημπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Μην αφήνετε το καλώδιο σύνδεσης να κρέμεται ελεύθερα ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες της συσκευής.

Εάν σπάσει το περίβλημα της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Μην αγγίζετε το βύσμα σύνδεσης με βρεγμένα χέρια.

Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Η είσοδος νερού στη συσκευή αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

Μην αγγίζετε τα θερμαινόμενα μέρη της συσκευής, καθώς μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα.

Ο τύπος της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου είναι CR2025 3VDC.

Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή συνθλίβετε τις μπαταρίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Η χρήση της μπαταρίας από παιδιά πρέπει να επιβλέπεται. Κρατήστε ιδιαίτερα τις μικρές μπαταρίες μακριά από μικρά παιδιά.

Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια εάν έχει καταπιεί μια μπαταρία.

Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταπιωθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Μπορεί να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα εντός 2 ωρών από την κατάποση.

Εάν το διαμέρισμα των μπαταριών δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.

Αυτή η μπαταρία δεν είναι επαναφορτιζόμενη. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.

Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.

Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.

Εάν η συσκευή πρόκειται να αποθηκευτεί χωρίς χρήση για μεγάλο χρονικό διάστημα, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν.

Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.

Μην βραχυκυκλώνετε μια κυψέλη ή μια μπαταρία. Μην αποθηκεύετε κυψέλες ή μπαταρίες τυχαία σε ένα κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή να βραχυκυκλωθούν με άλλα μεταλλικά αντικείμενα.

Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες σε μηχανικά χτυπήματα.

Σε περίπτωση διαρροής κυψελών, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει συμβεί επαφή, πλύνετε την πληγείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Προσέξτε τα σημάδια συν (+) και πλην (-) στην κυψέλη, τη μπαταρία και τον εξοπλισμό και βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούνται σωστά.

Μην χρησιμοποιείτε κυψέλες ή μπαταρίες που δεν έχουν σχεδιαστεί για χρήση με τη συσκευή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Έξοδος αέρα
- B Πλέγμα ταλάντωσης
- C Οθόνη
 - C1 Θερμοκρασία περιβάλλοντος
 - C2 Ένδειξη έντασης θερμότητας I
 - C3 Ένδειξη έντασης θερμότητας II
 - C4 Ένδειξη χρονοδιακόπτη
 - C5 Ένδειξη λειτουργίας θερμοκρασίας

	C6 Ένδειξη εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη
	C7 Ένδειξη λειτουργίας ταλάντωσης
	C8 Κουμπί ON/OFF
	C9 Κουμπί έντασης θερμότητας / λειτουργίας ταλάντωσης
D	Βίδες
E	Καρφιά
F	Τηλεχειριστήριο
	F1 Κουμπί ON/OFF
	F2 Κουμπί ανοιχτών παραθύρων
	F3 Κουμπί έντασης θερμότητας
	F4 Κουμπί επιλογής θερμοκρασίας
	F5 Κουμπί εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη
	F6 Κουμπί λειτουργίας ταλάντωσης
	F7 Κουμπί αύξησης
	F8 Κουμπί μείωσης
	F9 Κουμπί χρονοδιακόπτη
	F10 Κουμπί OK
	F11 Κουμπί ακύρωσης

Εάν το μοντέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα προαναφερθέντα εξαρτήματα, μπορείτε να τα προμηθευτείτε ξεχωριστά από την Τεχνική Υποστήριξη.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ:

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεν λειτουργεί.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ λειτουργεί.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίβλεψη όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Με αυτόν τον τρόπο εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνεται η διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε κατοικίδια ή ζώα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε υφάσματα οποιουδήποτε είδους.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλο το υλικό συσκευασίας από το εσωτερικό της συσκευής.

• Αυτή η συσκευή πρέπει να στερεωθεί στον τοίχο. Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ του δαπέδου και του κάτω μέρους της συσκευής είναι 1,8 m.

• Μην καλύπτετε ή φράζετε τις πλευρές της συσκευής, αφήστε ένα ελάχιστο διάστημα 30 cm γύρω από τη συσκευή.

• Μην καλύπτετε ούτε φράζετε καμία από τις οπές της συσκευής.

• Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορεί να αποσυνδεθεί σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΣΤΗΝ ΤΟΙΧΟ (ΕΙΚ. 1):

• Λαμβάνοντας υπόψη τις αποστάσεις που αναφέρονται παραπάνω, τοποθετήστε τη βάση στην επιθυμητή θέση και σημειώστε τα σημεία διάτρησης στον τοίχο.

• Βεβαιωθείτε ότι η διάμετρος των οπών αντιστοιχεί στη διάμετρο των βιδών.

• Τρυπήστε τον τοίχο στα σημεία που έχετε σημειώσει.

• Εισάγετε τις βίδες στις οπές.

• Σφίξτε τις δύο βίδες, αφήνοντας περίπου 10 mm μεταξύ της κεφαλής της βίδας και του τοίχου.

• Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες είναι καλά στερεωμένες πριν κρεμάσετε τη συσκευή.

• Χρησιμοποιήστε τις οπές που βρίσκονται πίσω από τη συσκευή για να την κρεμάσετε από τις δύο κεφαλές των βιδών.

• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά στερεωμένη και ασφαλής στη θέση λειτουργίας της με τις βίδες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

• Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλη τη συσκευασία του προϊόντος.

• Διαβάστε προσεκτικά την ενότητα «Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις» πριν από την πρώτη χρήση.

• Ορισμένα μέρη της συσκευής έχουν ελαφρώς λαδωθεί. Επομένως, κατά την πρώτη χρήση της συσκευής ενδέχεται να παρατηρήσετε ελαφρύ καπνό. Ο καπνός αυτός θα εξαφανιστεί μετά από λίγο.

• Για να εξαφανιστεί η μυρωδιά που εκπέμπει η συσκευή κατά την πρώτη χρήση, συνιστάται να την θέσετε στη μέγιστη ισχύ για 15 λεπτά σε ένα καλά αεριζόμενο δωμάτιο.

• Προετοιμάστε τη συσκευή ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε:

ΧΡΗΣΗ:

• Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.

• Ενεργοποιήστε τη συσκευή με το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

- Επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ:

- Πατήστε το κουμπί έντασης θερμότητας στην οθόνη ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία θέρμανσης I ή II. Οι αντίστοιχες ενδείξεις θέρμανσης θα ανάψουν στην οθόνη.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΛΛΑΓΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ:

- Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί αλλαγής κατεύθυνσης.
- Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ακολουθήστε την αντίστροφη διαδικασία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΟΥ:

- Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 18 °C και 45 °C.
- Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας και χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αύξησης και μείωσης, και πατήστε OK για να ορίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
- Η συσκευή θα λειτουργεί με ένταση θερμότητας II έως ότου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι 3 βαθμούς χαμηλότερη από την επιλεγμένη, και στη συνέχεια θα λειτουργεί με ένταση θερμότητας I. Όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος φτάσει στην επιλεγμένη, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.
- Για να ακυρώσετε την καθορισμένη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ακύρωσης στο τηλεχειριστήριο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ:

- Μπορείτε να ελέγξετε το χρόνο λειτουργίας της συσκευής.
- Για να προγραμματίσετε το χρόνο λειτουργίας, πατήστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη (0-8 ώρες).
- Ο χρονοδιακόπτης μπορεί επίσης να ρυθμιστεί απευθείας από την οθόνη αφής, πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί έντασης θερμότητας/λειτουργίας εξερισμού για 3 δευτερόλεπτα. Μόλις εμφανιστεί 1H στην οθόνη, πατήστε ξανά το ίδιο κουμπί μέχρι να επιτευχθεί ο επιθυμητός αριθμός ωρών.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ:

- Πριν χρησιμοποιήσετε το εβδομαδιαίο πρόγραμμα, πρέπει να ρυθμίσετε τη σωστή ώρα.
- Αφού επιλέξετε οποιαδήποτε λειτουργία του θερμαντήρα, πατήστε το κουμπί του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη στο τηλεχειριστήριο.
- Η οθόνη θα εμφανίσει 01, που αναφέρεται στη Δευτέρα.

Πατήστε τα κουμπιά αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ημέρα (01-07). Πατήστε το κουμπί OK στο τηλεχειριστήριο για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της ημέρας.

- Η οθόνη θα εμφανίσει 00, που αναφέρεται στις 0:00. Πατήστε τα κουμπιά αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε την τρέχουσα πραγματική ώρα (00-23). Πατήστε το κουμπί OK στο τηλεχειριστήριο για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της ώρας.
- Η οθόνη θα εμφανίσει 00, που αντιστοιχεί σε 0 λεπτά. Πατήστε τα κουμπιά αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε την τρέχουσα πραγματική ώρα (00-59). Πατήστε το κουμπί OK στο τηλεχειριστήριο για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση των λεπτών.

• ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δεν πατήσετε OK εντός 10 δευτερολέπτων μετά από οποιαδήποτε ρύθμιση, η ρύθμιση της τρέχουσας ώρας θα αποτύχει.

• Αφού ρυθμίσετε την τρέχουσα πραγματική ώρα, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα, P1, P2, P3, P4, P5 ή P6 (πατήστε το κουμπί του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη για να αλλάξετε μεταξύ των προγραμμάτων και το κουμπί OK για να επιλέξετε το επιθυμητό):

• P1: Προεπιλεγμένη λειτουργία - Δευτέρα έως Κυριακή: Η συσκευή λειτουργεί από τις 8:00 έως τις 17:00.

• P2: Προεπιλεγμένη λειτουργία: Δευτέρα έως Κυριακή: η συσκευή λειτουργεί από τις 18:00 έως τις 7:00.

• P3: Προεπιλεγμένη λειτουργία: Δευτέρα έως Παρασκευή: η συσκευή λειτουργεί από τις 8:00 έως τις 17:00 και Σάββατο έως Κυριακή: η συσκευή δεν λειτουργεί.

• P4: Προεπιλεγμένη λειτουργία: Δευτέρα έως Παρασκευή: η συσκευή λειτουργεί από τις 18:00 έως τις 7:00. Σάββατο έως Κυριακή: η συσκευή δεν λειτουργεί.

• P5: Προεπιλεγμένη λειτουργία: Δευτέρα έως Παρασκευή: η συσκευή λειτουργεί από τις 18:00 έως τις 7:00. Σάββατο έως Κυριακή: η συσκευή δεν λειτουργεί.

• P6: Ελεύθερη λειτουργία: αυτό το πρόγραμμα μπορεί να ρυθμιστεί με τις επιθυμητές ώρες. Μόλις ενεργοποιηθεί το P6, η οθόνη θα εμφανίσει το 1, που αναφέρεται στη Δευτέρα. Πατήστε OK και η οθόνη θα εμφανίσει το 00, που αναφέρεται στην ώρα. Επιλέξτε την επιθυμητή ώρα έναρξης πατώντας τα κουμπιά αύξησης και μείωσης και πατήστε OK.

Η οθόνη θα εμφανίσει 00. Επαναλάβετε τη διαδικασία για να επιλέξετε την ώρα λήξης. Σημείωση: Εάν δεν πατήσετε OK εντός 5 δευτερολέπτων, η προεπιλεγμένη λειτουργία της Δευτέρας θα μεταβεί στο 2 (Τρίτη). Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία για τις υπόλοιπες ημέρες (2-7), επαναλάβετε την ίδια διαδικασία. Σημείωση: Εάν δεν πατήσετε OK εντός 10 δευτερολέπτων μετά τη ρύθμιση, η ρύθμιση της τρέχουσας ώρας θα αποτύχει.

Σημείωση: Η προεπιλεγμένη λειτουργία πρέπει να οριστεί για όλες τις ημέρες (1-7). Αφού ρυθμίσετε την ημέρα 7, η ένδειξη του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη στην οθόνη θα ανάψει χωρίς να αναβοσβήνει και θα ξεκινήσει η λειτουργία

P6 της εβδομαδιαίας λειτουργίας.

• Για να ακυρώσετε το εβδομαδιαίο πρόγραμμα που έχετε ορίσει, πατήστε το κουμπί του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ακύρωσης στο τηλεχειριστήριο.

ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΠΑΡΑΘΥΡΟΥ:

- Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία θέρμανσης ή όταν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία θερμοκρασίας.
- Πατήστε το κουμπί ανοιχτών παραθύρων. Όταν αυτή η λειτουργία ανιχνεύσει ότι η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί, η συσκευή θα σταματήσει να θερμαίνεται και η οθόνη LED θα αναβοσβήνει. Μετά από 30 δευτερόλεπτα, η συσκευή θα τεθεί σε κατάσταση αναμονής.

ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφήστε τη να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε τη να κρυώσει πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί με μερικές σταγόνες υγρού απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε την.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ούτε λειαντικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήνετε νερό ή άλλα υγρά να εισέλθουν στις οπές εξαερισμού, για να αποφύγετε ζημιά στα εσωτερικά μέρη της συσκευής.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, ούτε την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.
- Εάν η συσκευή δεν είναι σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει αναπόφευκτα τη διάρκεια ζωής της συσκευής, γεγονός που θα μπορούσε να καταστήσει τη χρήση της επικίνδυνη.
- Παρατήρηση: όταν η συσκευή χρησιμοποιείται ως θερμαντήρας μετά από μακρά περίοδο αποθήκευσης ή μετά από χρήση μόνο ως ανεμιστήρας, είναι πιθανό να παραχθεί μικρή ποσότητα καπνού. Αυτό δεν είναι σημαντικό και οφείλεται στο γεγονός ότι η θερμάστρα καίει τα αποθέματα σκόνης που έχουν συσσωρευτεί στο θερμαντικό στοιχείο. Αυτό το φαινόμενο μπορεί να αποφευχθεί καθαρίζοντας προηγουμένως το εσωτερικό της συσκευής μέσω της

σχάρας με ηλεκτρική σκούπα ή πεπιεσμένο αέρα.

ΣΕΡΒΙΣ

Οποιαδήποτε ακατάλληλη χρήση ή χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες χρήσης μπορεί να ενέχει κίνδυνο, ακυρώνοντας την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Σε περίπτωση βλάβης, μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης. Μην επιχειρήσετε να την αποσυναρμολογήσετε ή να την επισκευάσετε, καθώς μπορεί να υπάρχει κίνδυνος.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ/Η ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ:

ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της συσκευής εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, ταξινόμησης και ανακύκλωσης. Εάν επιθυμείτε να τα απορρίψετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κατάλληλους δημόσιους κάδους για κάθε τύπο υλικού.

Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις οποιασδήποτε άλλης ουσίας που μπορεί να θεωρηθεί επιβλαβής για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι, εάν επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του, πρέπει να το παραδώσετε με τα κατάλληλα μέσα σε έναν εξουσιοδοτημένο διαχειριστή αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη χαμηλή τάση, με την Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και με την Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που ισχύουν για τα προϊόντα που σχετίζονται με την ενέργεια.

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει λεπτομερώς τις απαιτήσεις πληροφόρησης που πρέπει να πληρούν οι ηλεκτρικές συσκευές τοπικής θέρμανσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1103 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2024, με τον οποίο αναπτύσσεται η οδηγία 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που ισχύουν για τις συσκευές τοπικής θέρμανσης.

Στοιχεία επικοινωνίας	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Αναγνωριστικό μοντέλου:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Αρχική	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Θερμική ισχύς			
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	2,000	kW
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P_{min}	1,000	kW
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	$P_{max,c}$	2,000	kW
Κατανάλωση ενέργειας			
Σε κατάσταση απενεργοποίησης	P_0	N.A.	W
Σε κατάσταση ετοιμότητας	P_{sm}	0,73	W
Σε κατάσταση αναμονής	P_{idle}	0,83	W
Σε κατάσταση ετοιμότητας σε δίκτυο	P_{nsn}	N.A.	W
Λειτουργία ετοιμότητας με εμφάνιση πληροφοριών ή κατάστασης			ναι
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης σε ενεργή λειτουργία	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Τύπος ελέγχου θερμικής ισχύος / εσωτερικής θερμοκρασίας (επιλέξτε ένα)			
Θερμική ισχύς ενός επιπέδου, χωρίς έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας			όχι
Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα επίπεδα, χωρίς έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας			όχι
Με έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας μέσω μηχανικού θερμοστάτη			όχι
Με ηλεκτρονικό έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας			όχι
Ηλεκτρονικός έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας και ημερήσιος χρονοδιακόπτης			όχι
Ηλεκτρονικός έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας και εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης			ναι
Άλλες επιλογές ελέγχου (μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία)			
Έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας με ανίχνευση παρούσας			όχι
Έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας με ανίχνευση ανοιχτών παραθύρων			ναι
Επιλογή τηλεχειρισμού			όχι
Προσαρμóστος έλεγχος εκκίνησης			όχι
Περιορισμός χρόνου λειτουργίας			ναι
Αισθητήρας μαύρου φωτός			όχι
Λειτουργία αυτομάθησης			όχι
Ακρίβεια ελέγχου			όχι

НАСТЕННЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ FHD2005

Уважаемый клиент!

Благодарим вас за то, что вы решили приобрести продукт марки TAURUS.

Его технология, дизайн и функциональность, а также соответствие самым строгим стандартам качества обеспечат вам полное удовлетворение в течение долгого времени.

СОВЕТЫ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ: Некоторые части этого продукта могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание следует уделять в присутствии детей и уязвимых людей.

Внимательно прочтите эти инструкции перед вводом устройства в эксплуатацию и сохраните их для дальнейшего использования.

Несоблюдение и невыполнение этих инструкций может привести к несчастному случаю.

Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они прошли соответствующий инструктаж или обучение по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и

техническое обслуживание, которые должны выполняться пользователем, не должны проводиться детьми без присмотра взрослых.

Дети младше 3 лет должны находиться вне зоны досягаемости устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.

Дети в возрасте от 3 до 8 лет должны включать/выключать устройство только в том случае, если оно установлено или размещено в предусмотренном для него нормальном рабочем положении, и если они находятся под присмотром или прошли обучение по безопасному использованию устройства и понимают связанные с ним риски.

Дети в возрасте от 3 до 8 лет не должны подключать, регулировать и чистить устройство или выполнять операции по его обслуживанию.

Этот нагревательный прибор должен быть установлен на высоте не менее 1,8 м от пола.

Этот нагревательный прибор должен быть установлен таким образом, чтобы человек, находящийся в ванной или душе, не мог дотянуться до выключателей и других элементов управления.

Этот нагревательный прибор не должен располагаться

непосредственно под розеткой.

Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить производителем, его послепродажной службой или аналогичным квалифицированным персоналом, чтобы избежать опасности.

Этот прибор предназначен только для бытового использования, а не для профессионального или промышленного.

Перед подключением прибора к сети убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению в сети.

Подключайте прибор к розетке, рассчитанной на ток не менее 10 ампер.

Вилка прибора должна соответствовать розетке. Никогда не модифицируйте вилку. Не используйте переходники.

Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания или вилкой.

Не тяните за шнур питания. Никогда не используйте шнур питания для подъема, переноски или отключения устройства от сети.

Не наматывайте шнур питания вокруг устройства.

Проверяйте состояние шнура питания. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

Не позволяйте шнуру питания свободно свисать или соприкасаться с горячими поверхностями устройства.

Если корпус устройства поврежден, немедленно отключите устройство от сети, чтобы избежать возможности поражения электрическим током.

Не прикасайтесь к штепсельной вилке мокрыми руками.

Не используйте и не храните устройство на открытом воздухе.

Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Попадание воды внутрь устройства увеличивает риск поражения электрическим током.

Температура доступных поверхностей может быть высокой, когда устройство находится в рабочем состоянии.

Не прикасайтесь к нагревающимся частям устройства, так как это может привести к ожогам.

Тип батареи пульта дистанционного управления: CR2025 3VDC.

Не разбирайте, не вскрывайте и не измельчайте батареи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Храните батареи в недоступном для детей месте. Необходимо контролировать использование батарей детьми. Особенно следите за тем, чтобы маленькие батареи были недоступны для маленьких детей.

Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если вы проглотили элемент питания или батарею.

Если вы подозреваете, что батареи могли быть проглочены или помещены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Проглатывание может привести к ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Серьезные ожоги могут возникнуть в течение 2 часов после проглатывания.

Если отсек для батарей не закрывается надежно, прекратите использование продукта и держите его вдали от детей.

Не подвергайте батареи воздействию тепла или огня. Избегайте хранения под прямыми солнечными лучами.

Эта батарея не является перезаряжаемой. Неперезаряжаемые батареи не следует перезаряжать.

Батареи должны быть вставлены с правильной полярностью.

Разряженные батареи следует извлечь из устройства и утилизировать безопасным способом.

Если устройство будет храниться без использования в течение длительного периода времени, батареи следует извлечь.

Контакты питания не должны быть закорочены.

Не закорачивайте элемент или батарею. Не храните элементы или батареи в коробке или ящике, где они могут закоротиться между собой или с другими металлическими предметами.

Не подвергайте элементы или батареи механическим ударам.

В случае утечки из элемента не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае попадания промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.

Обратите внимание на знаки «плюс» (+) и «минус» (-) на элементе, батарее и оборудовании и убедитесь в их правильном использовании.

Не используйте элементы питания или батареи, которые не предназначены для использования с данным оборудованием.

ОПИСАНИЕ

- A Выпускное отверстие
- B Осциллирующая решетка
- C Дисплей
 - C1 Температура окружающей среды
 - C2 Индикатор интенсивности нагрева I
 - C3 Индикатор интенсивности нагрева II
 - C4 Индикатор таймера
 - C5 Индикатор режима температуры
 - C6 Индикатор недельного таймера
 - C7 Индикатор функции осцилляции
 - C8 Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
 - C9 Кнопка интенсивности нагрева / функции осцилляции
- D Винты
- E Штифты
- F Пульт дистанционного управления
 - F1 Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
 - F2 Кнопка открытых окон
 - F3 Кнопка интенсивности нагрева
 - F4 Кнопка выбора температуры
 - F5 Кнопка недельного таймера
 - F6 Кнопка функции осцилляции
 - F7 Кнопка увеличения
 - F8 Кнопка уменьшения
 - F9 Кнопка таймера
 - F10 Кнопка ОК
 - F11 Кнопка отмены

Если ваша модель устройства не оснащена описанными выше аксессуарами, их можно приобрести отдельно в службе технической поддержки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД:

- Перед каждым использованием полностью разверните шнур питания устройства.
- Не используйте устройство, если кнопка включения/выключения не работает.
- Отключайте устройство от сети, когда оно не используется, а также перед любой чисткой.
- Никогда не оставляйте устройство без присмотра во время работы.
- Никогда не оставляйте устройство подключенным и без присмотра, если оно не используется. Это позволит экономить энергию и продлить срок службы устройства.
- Не используйте устройство для сушки домашних животных.

- Не используйте устройство для сушки текстильных изделий любого типа.

УСТАНОВКА

- Убедитесь, что из устройства удален весь упаковочный материал.
- Это устройство должно быть закреплено на стене. Минимальное расстояние между полом и нижней частью устройства составляет 1,8 м.
- Не закрывайте и не заслоняйте боковые стороны устройства, оставьте вокруг него пространство не менее 30 см.
- Не закрывайте и не заглушайте отверстия в устройстве.
- Вилка должна быть легко доступна, чтобы ее можно было отключить в случае чрезвычайной ситуации.

МОНТАЖ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ (РИС. 1):

- С учетом указанных выше расстояний установите настенное крепление в нужное положение и отметьте точки сверления на стене.
- Убедитесь, что диаметр отверстий соответствует диаметру дюбелей.
- Просверлите стену в отмеченных местах.
- Вставьте дюбели в отверстия.
- Закрутите два винта, оставив примерно 10 мм между головкой винта и стеной.
- Перед тем как повесить устройство, убедитесь, что винты хорошо затянуты.
- Используйте отверстия, расположенные сзади устройства, чтобы повесить его на две головки винтов.
- Убедитесь, что устройство правильно закреплено и надежно зафиксировано в рабочем положении с помощью винтов.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

- Убедитесь, что вся упаковка с продукта удалена.
- Перед первым использованием внимательно прочтите раздел «Советы по безопасности и предупреждения».
- Некоторые части устройства были слегка смазаны маслом. Поэтому при первом использовании устройства может появиться небольшой дым. Этот дым исчезнет через некоторое время.
- Чтобы устранить запах, исходящий от устройства при первом использовании, рекомендуется включить его на максимальную мощность на 15 минут в хорошо проветриваемом помещении.
- Подготовьте устройство в соответствии с функцией, которую вы хотите использовать:

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- Подключите устройство к электросети.
- Включите устройство с помощью кнопки включения/выключения.
- Выберите желаемую функцию.

ФУНКЦИЯ НАГРЕВАТЕЛЯ:

- Нажмите кнопку интенсивности нагрева на экране или на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим нагрева I или II. Соответствующие индикаторы нагрева загорятся на экране.

ФУНКЦИЯ ОСЦИЛЛИРОВАНИЯ:

- Чтобы активировать эту функцию, нажмите кнопку функции осциллирования.
- Чтобы отключить эту функцию, выполните процедуру включения в обратном порядке.

ФУНКЦИЯ ТЕРМОСТАТА:

- Температуру можно регулировать в диапазоне от 18 °C до 45 °C.
- Чтобы установить желаемую температуру, нажмите кнопку выбора температуры и используйте кнопки увеличения и уменьшения, а затем нажмите ОК, чтобы зафиксировать желаемую температуру.
- Устройство будет работать с интенсивностью нагрева II, пока температура в помещении не станет на 3 градуса ниже выбранной, после чего оно будет работать с интенсивностью нагрева I. Когда температура в помещении достигнет выбранной, устройство перестанет работать.
- Чтобы отменить установленную температуру, нажмите кнопку выбора температуры, а затем нажмите кнопку отмены на пульте дистанционного управления.

ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА:

- Время работы устройства можно контролировать.
- Чтобы запрограммировать время работы, нажмите кнопку таймера на пульте дистанционного управления, чтобы настроить таймер (0-8 ч).
- Таймер также можно настроить непосредственно с помощью сенсорного экрана, удерживая кнопку интенсивности нагрева/функции вентиляции в течение 3 секунд; после появления на экране 1Н нажмите эту же кнопку еще раз, пока не будет достигнуто желаемое количество часов.

НЕДЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА:

- Перед использованием недельной программы необходимо установить правильное время.
- После выбора любой функции нагревателя нажмите

кнопку недельного таймера на пульте дистанционного управления.

- На экране отобразится 01, что означает понедельник. Нажмите кнопки увеличения или уменьшения, чтобы установить текущий день (01-07). Нажмите кнопку ОК на пульте дистанционного управления, чтобы завершить настройку дня.

- На экране отобразится 00, что означает 0:00. Нажмите кнопки увеличения или уменьшения, чтобы установить текущее время (00-23). Нажмите кнопку ОК на пульте дистанционного управления, чтобы завершить настройку времени.

- На экране отобразится 00, что означает 0 минут. Нажмите кнопки увеличения или уменьшения, чтобы установить текущее время (00-59). Нажмите кнопку ОК на пульте дистанционного управления, чтобы завершить настройку минут.

- ПРИМЕЧАНИЕ: Если в течение 10 секунд после любой настройки не нажать кнопку ОК, настройка текущего времени не будет выполнена.

- После настройки текущего времени выберите желаемую программу: P1, P2, P3, P4, P5 или P6 (нажмите кнопку недельного таймера, чтобы переключаться между программами, и кнопку ОК, чтобы выбрать желаемую):

- P1: Режим по умолчанию — с понедельника по воскресенье: устройство работает с 8:00 до 17:00.

- P2: режим по умолчанию: с понедельника по воскресенье: устройство работает с 18:00 до 7:00.

- P3: режим по умолчанию: с понедельника по пятницу: устройство работает с 8:00 до 17:00; с субботы по воскресенье: устройство не работает.

- P4: По умолчанию: с понедельника по пятницу: устройство работает с 18:00 до 7:00; с субботы по воскресенье: устройство не работает.

- P5: По умолчанию: с понедельника по пятницу: устройство работает с 18:00 до 7:00; с субботы по воскресенье: устройство не работает.

- P6: Свободный режим: эту программу можно настроить на желаемое время. После активации P6 на экране отобразится 1, что означает понедельник. Нажмите ОК, и на экране отобразится 00, что означает время. Выберите желаемое время начала, нажимая кнопки увеличения и уменьшения, и нажмите ОК.

На экране отобразится 00; повторите процесс, чтобы выбрать время окончания. Примечание: если не нажать ОК в течение 5 секунд, предварительно установленный режим для понедельника перейдет на 2 (вторник). Чтобы настроить режим для остальных дней (2-7), повторите тот же процесс. Примечание: если в течение 10 секунд после настройки не нажать кнопку ОК, настройка текущего времени не будет выполнена.

Примечание: режим предварительной настройки должен быть определен для всех дней (1-7). После

настройки дня 7 индикатор недельного таймера на экране загорится без мигания, и запустится функция Р6 недельной функции.

- Чтобы отменить установленную еженедельную программу, нажмите кнопку еженедельного таймера, а затем нажмите кнопку отмены на пульте дистанционного управления.

ДЕТЕКТИРОВАНИЕ ОТКРЫТОГО ОКНА:

- Этот режим можно запустить только в режиме обогрева или при настройке режима температуры.
- Нажмите кнопку «Открытые окна». Когда эта функция обнаруживает, что устройство должно быть выключено, устройство перестает нагреваться, а светодиодный дисплей мигает. Через 30 секунд устройство переходит в режим ожидания.

ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА:

- Выключите устройство с помощью кнопки включения/выключения.
- Отключите устройство от сети.
- Дайте ему остыть.
- Очистите устройство.

ОЧИСТКА

- Перед очисткой отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Протрите устройство влажной тканью с несколькими каплями жидкого моющего средства, а затем высушите.
- Не используйте растворители, продукты с кислотой или щелочной реакцией, такие как отбеливатель, а также абразивные средства для очистки устройства.
- Не допускайте попадания воды или других жидкостей в вентиляционные решетки, чтобы не повредить внутренние части устройства.
- Никогда не погружайте устройство в воду или другие жидкости и не держите его под краном.
- Если устройство не находится в хорошем состоянии, его поверхность может испортиться, что неизбежно повлияет на срок его службы и может сделать его использование опасным.
- Примечание: при использовании устройства в качестве обогревателя после длительного хранения или после использования только в качестве вентилятора может образоваться небольшое количество дыма. Это не имеет значения и связано с тем, что обогреватель сжигает пылевые отложения, накопившиеся на нагревательном элементе. Это явление можно предотвратить, предварительно очистив внутреннюю часть прибора через решетку с помощью пылесоса или сжатого воздуха.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Любое ненадлежащее использование или использование не в соответствии с инструкциями по эксплуатации может представлять опасность и привести к аннулированию гарантии и ответственности производителя.

НЕИСПРАВНОСТИ И РЕМОНТ

В случае неисправности отнесите устройство в авторизованный сервисный центр. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать его самостоятельно, так как это может быть опасно.

ДЛЯ ВЕРСИЙ ПРОДУКТА ДЛЯ ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ В ВАШЕЙ СТРАНЕ ПРИМЕНИМО:

ЭКОЛОГИЧНОСТЬ И ВОЗМОЖНОСТЬ ПЕРЕРАБОТКИ ПРОДУКТА

Материалы, из которых изготовлена упаковка этого устройства, входят в систему сбора, сортировки и переработки. Если вы хотите избавиться от них, вы можете использовать общественные контейнеры, предназначенные для каждого типа материалов.

Продукт не содержит концентраций каких-либо других веществ, которые могут считаться вредными для окружающей среды.



Этот символ означает, что если вы хотите утилизировать продукт по истечении срока его службы, вы должны сдать его надлежащим образом уполномоченному предприятию по утилизации отходов, занимающемуся селективным сбором отходов электрического и электронного оборудования (ОЭЭО).

Это устройство соответствует Директиве 2014/35/EU о низком напряжении, Директиве 2014/30/EU об электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65/EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 2009/125/ЕС об экологических требованиях к энергопотребляющим продуктам.

В следующей таблице приведены требования к информации, которым должны соответствовать электрические приборы для локального обогрева в соответствии с Регламентом (ЕС) 2024/1103 Комиссии от 18 апреля 2024 г., развивающим Директиву 2009/125/ЕС Европейского парламента и Совета в отношении экологических требований к конструкции локальных отопительных приборов.

Контактные данные	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Идентификатор(ы) модели:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Старт	Символ	Значение	Единица
Тепловая мощность			
Номинальная тепловая мощность	P_{nom}	2,000	kW
Минимальная тепловая мощность (ориентировочная)	P_{min}	1,000	kW
Максимальная непрерывная тепловая мощность	$P_{max,c}$	2,000	kW
Потребление энергии			
В выключенном режиме	P_0	N.A.	W
В режиме готовности	P_{sm}	0,73	W
В режиме ожидания	P_{idle}	0,83	W
В режиме готовности в сети	P_{nsn}	N.A.	W
Режим готовности с отображением информации или состояния		да	
Сезонная энергоэффективность отопления в активном режиме	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Тип управления тепловой мощностью / внутренней температурой (выберите один)			
Одноуровневая тепловая мощность, без управления внутренней температурой			нет
Два или более ручных уровня, без контроля внутренней температуры			нет
С контролем внутренней температуры с помощью механического термостата			нет
С электронным контролем внутренней температуры			нет
Электронный контроль внутренней температуры и суточный таймер			нет
Электронный контроль внутренней температуры и недельный таймер			да
Другие варианты управления (можно выбрать несколько)			
Контроль внутренней температуры с датчиком присутствия			нет
Контроль внутренней температуры с датчиком открытых окон			да
Опция дистанционного управления			нет
Адаптивное управление запуском			нет
Ограничение времени работы			да
Датчик черной лампы			нет
Функция самообучения			нет
Точность управления			нет

**VÆGVARMER
FHD2005**

Kære kunde

Vi takker Dem for at have valgt at købe et produkt af mærket TAURUS.

Dets teknologi, design og funktionalitet samt det faktum, at det overgår de strengeste kvalitetsstandarder, vil give Dem fuld tilfredshed i lang tid fremover.

SIKKERHEDSADVARSEL OG -RÅD
FORSIGTIG: Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Vær særlig opmærksom, når børn og sårbare personer er til stede.

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du tager apparatet i brug, og opbevar dem til senere brug. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre ulykker.

Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået passende vejledning eller træning i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse, der skal udføres af brugeren, må ikke udføres af børn uden opsyn.

Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.

Børn fra 3 år og under 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, når det er placeret eller installeret i sin normale

driftsposition, og når de er under opsyn eller har modtaget instruktioner om sikker brug af apparatet og forstår de risici, apparatet medfører.

Børn fra 3 år og under 8 år må ikke tilslutte, justere og rengøre apparatet eller udføre vedligeholdelsesarbejde.

Dette varmeapparat skal installeres mindst 1,8 m over gulvet.

Dette varmeapparat skal installeres på en sådan måde, at en person i badeværelset eller brusebadet ikke kan røre ved afbrydere og andre betjeningsknapper.

Dette varmeapparat må ikke placeres umiddelbart under en stikkontakt.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller lignende kvalificeret personale for at undgå fare.

Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug, ikke til professionel eller industriel brug.

Før apparatet tilsluttes strømnettet, skal du kontrollere, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til netspændingen.

Tilslut apparatet til en stikkontakt, der kan klare mindst 10 ampere.

Apparatets stik skal passe til stikkontaktens stikdåse. Stikket må aldrig ændres. Brug ikke stikadaptere.

Brug ikke apparatet med beskadiget ledning eller stik.

Træk ikke i ledningen. Brug aldrig ledningen til at løfte, transportere eller frakoble apparatet.

Rul ikke ledningen op omkring apparatet.

Kontroller ledningens tilstand. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.

Lad ikke ledningen hænge frit eller komme i kontakt med varme overflader på apparatet.

Hvis apparatets kabinet går i stykker, skal du straks afbryde apparatet fra strømforsyningen for at undgå risikoen for elektrisk stød.

Rør ikke ved stikket med våde hænder.

Brug eller opbevar ikke apparatet udendørs.

Udsæt ikke apparatet for regn eller fugtige forhold. Vand, der trænger ind i apparatet, øger risikoen for elektrisk stød.

Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.

Rør ikke ved de opvarmede dele af apparatet, da de kan forårsage forbrændinger.

Fjernbetjeningens batteritype er CR2025 3VDC.

Batterierne må ikke skilles ad, åbnes eller knuses.

ADVARSEL: Opbevar batterierne utilgængeligt for børn. Børns brug af batterier skal overvåges. Opbevar især små batterier utilgængeligt for små børn.

Søg straks lægehjælp, hvis et batteri er blevet slugt.

Hvis du mener, at batterierne kan være blevet slugt eller placeret i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelse.

Hvis batterirummet ikke lukker sikkert, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.

Udsæt ikke batterier for varme eller ild. Undgå opbevaring i direkte sollys.

Denne batteri kan ikke genoplades. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.

Batterierne skal indsættes med den korrekte polaritet.

Udtømte batterier skal fjernes fra apparatet og bortskaffes på sikker vis.

Hvis apparatet skal opbevares uden brug i en længere periode, skal batterierne fjernes.

Strømterminalerne må ikke kortsluttes.

Kortslut ikke en celle eller et batteri. Opbevar ikke celler eller batterier tilfældigt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller andre metalgenstande.

Udsæt ikke batterierne for mekaniske stød.

I tilfælde af lækage fra celler må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der er sket kontakt, skal det berørte område skylles med rigeligt vand, og der skal søges lægehjælp.

Vær opmærksom på plus- (+) og minus- (-) mærkerne på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.

Brug ikke celler eller batterier, der ikke er designet til brug med udstyret.

BESKRIVELSE

- A Luftudgang
- B Svingbart gitter
- C Skærm
 - C1 Omgivelsestemperatur
 - C2 Varmeintensitetsindikator I
 - C3 Varmeintensitetsindikator II
 - C4 Timerindikator
 - C5 Temperaturtilstandsindikator
 - C6 Ugentlig timerindikator
 - C7 Oscillationsfunktionsindikator
 - C8 Tænd/sluk-knap
 - C9 Varmeintensitets-/oscillationsfunktionsknap
- D Skruer
- E Stifter
- F Fjernbetjening
 - F1 Tænd/sluk-knap
 - F2 Knap til åbne vinduer
 - F3 Knap til varmeintensitet
 - F4 Knap til temperaturvalg
 - F5 Knap til ugentlig timer
 - F6 Knap til svingfunktion
 - F7 Knap til forøgelse
 - F8 Knap til formindskelse
 - F9 Knap til timer
 - F10 OK-knap
 - F11 Annulleringsknap

Hvis din model ikke har det ovenfor beskrevne tilbehør, kan det også købes separat hos teknisk support.

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE:

- Stræk apparatets strømkabel helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen ikke virker.
- Frakobl apparatet fra strømforsyningen, når det ikke er i brug, og før du udfører rengøringsopgaver.
- Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, mens det er i brug.
- Lad aldrig apparatet stå tilsluttet og uden opsyn, når det ikke er i brug. På denne måde sparer du energi og forlænger apparatets levetid.
- Brug ikke apparatet til at tørre kæledyr eller dyr.
- Brug ikke apparatet til at tørre tekstiler af nogen art.

INSTALLATION

- Sørg for at fjerne alt emballagemateriale fra apparatets indre.
- Dette apparat skal fastgøres til væggen. Den mindste afstand mellem gulvet og apparatets underside er 1,8 m.
- Dæk eller blokér ikke apparatets sider, og lad der være mindst 30 cm fri plads omkring apparatet.
- Dæk eller blokér ikke nogen af apparatets åbninger.
- Stikket skal være let tilgængeligt, så det kan frakobles i nødstilfælde.

MONTERING AF VÆGSTØTTE (FIG. 1):

- Under hensyntagen til de ovennævnte afstande placeres vægstøtten i den ønskede position, og hullerne markeres på væggen.
- Sørg for, at hullerne har samme diameter som dyvlerne.
- Bor huller i væggen på de markerede steder.
- Indsæt dyvlerne i hullerne.
- Skru de to skruer i, og lad der være ca. 10 mm mellem skruhovedet og væggen.
- Sørg for, at skruerne sidder godt fast, inden du hænger apparatet op.
- Brug hullerne bag på apparatet til at hænge det op i de to skruhoveder.
- Sørg for, at apparatet er korrekt fastgjort og sikkert i sin arbejdsposition med skruerne.

BRUGSANVISNING

FØR BRUG:

- Sørg for, at al emballage er fjernet fra produktet.
- Læs afsnittet »Sikkerhedsråd og advarsler« omhyggeligt, inden du bruger det for første gang.
- Nogle dele af apparatet er let smurt. Derfor kan der forekomme en let røggudvikling, første gang apparatet bruges. Denne røg forsvinder efter kort tid.
- For at fjerne den lugt, som apparatet afgiver, når det bruges første gang, anbefales det at sætte det på maksimal effekt i 15 minutter i et godt ventileret rum.
- Forbered apparatet i henhold til den funktion, du ønsker at bruge:

BRUG:

- Tilslut apparatet til strømforsyningen.
- Tænd for apparatet med tænd/sluk-knappen.
- Vælg den ønskede funktion.

VARMEFUNKTION:

- Tryk på knappen for varmeintensitet på skærmen eller på fjernbetjeningen for at vælge varmetilstand I eller II. De tilsvarende varmeindikatorer lyser på skærmen.

OSCILLERENDE FUNKTION:

- Tryk på knappen for oscillerende funktion for at aktivere denne funktion.
- For at deaktivere denne funktion skal du følge proceduren for at aktivere den i omvendt rækkefølge.

TERMOSTATFUNKTION:

- Temperaturen kan indstilles mellem 18 °C og 45 °C.
- For at indstille den ønskede temperatur skal du trykke på temperaturvælgerknappen og bruge knapperne til at øge og sænke temperaturen og trykke på OK for at fastsætte den ønskede temperatur.
- Apparatet kører med varmeintensitet II, indtil rumtemperaturen er 3 grader koldere end den valgte temperatur, hvorefter det kører med varmeintensitet I. Når rumtemperaturen når den valgte temperatur, stopper apparatet.
- For at annullere den indstillede temperatur skal du trykke på temperaturvælgerknappen og derefter trykke på annulleringsknappen på fjernbetjeningen.

TIMERFUNKTION:

- Apparatets driftstid kan styres.
- For at programmere driftstiden skal du trykke på timerknappen på fjernbetjeningen for at indstille timeren (0-8 timer).
- Timeren kan også indstilles direkte på touchskærmen ved at holde knappen for varmeintensitet/ventilationsfunktion nede i 3 sekunder. Når 1H vises på skærmen, skal du trykke på samme knap igen, indtil det ønskede antal timer er nået.

UGESKEMA:

- Inden ugeskemaet bruges, skal det korrekte klokkeslæt indstilles.
- Når du har valgt en funktion på varmeapparatet, skal du trykke på knappen for ugentlig timer på fjernbetjeningen.
- Skærmen viser 01, hvilket refererer til mandag. Tryk på knapperne for at øge eller mindske for at indstille den aktuelle dag (01-07). Tryk på OK-knappen på fjernbetjeningen for at afslutte indstillingen af dagen.
- Skærmen viser 00, hvilket refererer til kl. 00:00. Tryk på op- eller ned-knapperne for at indstille den aktuelle tid (00-23). Tryk på OK-knappen på fjernbetjeningen for at afslutte indstillingen af klokkeslættet.
- Skærmen viser 00, hvilket refererer til 0 minutter. Tryk på knapperne for at øge eller mindske for at indstille den

aktuelle tid (00-59). Tryk på OK-knappen på fjernbetjeningen for at afslutte indstillingen af minutterne.

- **BEMÆRK:** Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder efter en indstilling, mislykkes indstillingen af den aktuelle tid.
- Når du har indstillet den aktuelle tid, skal du vælge det ønskede program, P1, P2, P3, P4, P5 eller P6 (tryk på knappen for ugentlig timer for at skifte mellem de forskellige programmer og OK for at vælge det ønskede):
- P1: Standardtilstand – mandag til søndag: Apparatet fungerer fra kl. 8.00 til 17.00.
- P2: Standardtilstand: Mandag til søndag: Apparatet fungerer fra kl. 18.00 til 7.00.
- P3: Standardtilstand: Mandag til fredag: Apparatet fungerer fra kl. 18.00 til 17.00; og lørdag til søndag: Apparatet fungerer ikke.
- P4: Standardtilstand: mandag til fredag: apparatet fungerer fra kl. 18.00 til 7.00; og lørdag til søndag: apparatet fungerer ikke.
- P5: Standardtilstand: mandag til fredag: apparatet fungerer fra kl. 18.00 til 7.00; og lørdag til søndag: apparatet fungerer ikke.
- P6: Fri tilstand: dette program kan indstilles med de ønskede tidspunkter. Når P6 er aktiveret, viser skærmen 1, som henviser til mandag. Tryk på OK, og skærmen viser 00, som henviser til klokkeslættet. Vælg det ønskede starttidspunkt ved at trykke på op- og ned-knapperne, og tryk på OK.

Skærmen viser 00; gentag processen for at vælge sluttidspunktet. Bemærk: Hvis der ikke trykkes på OK inden for 5 sekunder, skifter mandagens forudindstillede tilstand til 2 (tirsdag). For at konfigurere tilstanden for de øvrige dage (2-7) gentages samme proces. Bemærk: Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder efter indstillingen, mislykkes indstillingen af den aktuelle tid.

Bemærk: Den forudindstillede tilstand skal defineres for alle dage (1-7). Når du har indstillet dag 7, lyser indikatoren for ugentlig timer på skærmen uden at blinke, og funktion P6 i den ugentlige funktion startes.

- For at annullere det indstillede ugentlige program skal du trykke på knappen for den ugentlige timer og derefter trykke på annulleringsknappen på fjernbetjeningen.

DETEKTERING AF ÅBEN VINDUE:

- Denne tilstand kan kun startes, når apparatet er i opvarmningstilstand, eller når temperaturtilstanden er indstillet.
- Tryk på knappen for åbne vinduer. Når denne funktion registrerer, at apparatet skal slukkes, stopper apparatet med at varme, og LED-displayet blinker. Efter 30 sekunder går apparatet i standbytilstand.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET:

- Sluk for apparatet med tænd/sluk-knappen.
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad apparatet køle af.
- Rengør apparatet.

RENSNING

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, inden du rengør det.
- Rengør apparatet med en fugtig klud med et par dråber flydende rengøringsmiddel, og tør det derefter af.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi, såsom blegemiddel, eller slibende produkter til at rengøre apparatet.
- Lad ikke vand eller andre væsker trænge ind i ventilationsgitterne for at undgå skader på apparatets indre dele.
- Apparatet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker eller holdes under vandhanen.
- Hvis apparatet ikke er i god stand, kan overfladen blive beskadiget, hvilket uundgåeligt vil påvirke apparatets levetid og gøre det farligt at bruge.
- Bemærk: Når apparatet bruges som varmeapparat efter længere tids opbevaring eller efter kun at have været brugt som ventilator, kan der opstå en lille mængde røg. Dette er ikke vigtigt og skyldes, at varmeapparatet brænder de støvaflejringer, der har samlet sig på varmeelementet. Dette fænomen kan undgås ved at rengøre apparatets indre gennem gitteret med en støvsuger eller trykluft.

SERVICE

Enhver forkert brug eller brug, der ikke er i overensstemmelse med brugsanvisningen, kan medføre fare og annullere producentens garanti og ansvar.

FEJL OG REPARATION

I tilfælde af fejl skal apparatet bringes til en autoriseret teknisk servicetjeneste. Forsøg ikke at adskille eller reparere det, da det kan være farligt.

FOR EU-VERSIONER AF PRODUKTET OG/ELLER HVIS DET GÆLDER I DIT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG GENANVENDELIGHED

Materialerne, som denne enheds emballage består af, er integreret i et system til indsamling, sortering og genanvendelse af disse. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, kan du bruge de offentlige containere, der er beregnet til hver type materiale.

Produktet indeholder ikke koncentrationer af andre stoffer,

der kan betragtes som skadelige for miljøet.



Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, skal du aflevere det på en passende måde til en autoriseret affaldsbehandler, der er godkendt til selektiv indsamling af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette apparat overholder lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, direktivet 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktivet 2011/65/EU om begrænsning

af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektriske og elektroniske apparater og direktivet 2009/125/EF om krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter.

Nedenstående tabel viser de informationskrav, som elektriske lokalopvarmningsapparater skal opfylde i henhold til Kommissionens forordning (EU) 2024/1103 af 18. april 2024 som gennemfører Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af lokale varmeapparater.

Kontaktoplysninger	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modelidentifikator(er):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Start	Symbol	Værdi	Enhed
Varmeeffekt			
Nominel varmeeffekt	P _{nom}	2,000	kW
Minimal varmeeffekt (vejledende)	P _{min}	1,000	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P _{max,c}	2,000	kW
Energiforbrug			
I deaktiveret tilstand	P ₀	N.A.	W
I standby-tilstand	P _{sm}	0,73	W
I hvilemodus	P _{idle}	0,83	W
I netværksstandby-tilstand	P _{nsn}	N.A.	W
Klar-tilstand med visning af information eller status		ja	
Sæsonenergi effektivitet for opvarmning i aktiv tilstand	η _{s,on}	48,4	%
Type kontrol af varmeeffekt/indendørstemperatur (vælg én)			
Enkelt niveau varmeeffekt, uden kontrol af indendørstemperatur			nej
To eller flere manuelle niveauer, uden indendørstemperaturregulering			nej
Med indendørstemperaturregulering via mekanisk termostat			nej
Med elektronisk indendørstemperaturregulering			nej
Elektronisk indendørstemperaturregulering og dagtimer			nej
Elektronisk indendørstemperaturregulering og ugentlig timer			ja
Andre reguleringsmuligheder (flere kan vælges)			
Indendørstemperaturregulering med tilstedeværelsessensor			nej
Indendørstemperaturregulering med sensor for åbne vinduer			ja
Fjernbetjeningsmulighed			nej
Tilpasningsbar startkontrol			nej
Begrænsning af driftstid			ja
Sort lampesensor			nej
Selvlæringsfunktion			nej
Kontrolpræcision			nej

**VEGGVARMER
FHD2005**

Kjære kunde:

Vi takker deg for at du har valgt å kjøpe et produkt fra TAURUS.

Teknologien, designet og funksjonaliteten, sammen med det faktum at det overholder de strengeste kvalitetsstandardene, vil gi deg full tilfredshet i lang tid fremover.

SIKKERHETSTIPS OG ADVARSELER

FORSIKTIG: Noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Vær spesielt forsiktig når barn og sårbare personer er til stede.

Les disse instruksjonene nøye før du tar apparatet i bruk, og oppbevar dem for fremtidig bruk. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til ulykker.

Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental evne eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilstrekkelig veiledning eller opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruken. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold som skal utføres av brukeren, skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Barn under 3 år må holdes utenfor rekkevidde av apparatet, med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.

Barn fra 3 til 8 år må kun slå apparatet på/av når det er plassert eller installert i sin normale driftsposisjon, og når de er under tilsyn eller har fått instruksjoner

om sikker bruk av apparatet og forstår risikoen ved apparatet.

Barn mellom 3 og 8 år må ikke koble til, justere og rengjøre apparatet eller utføre vedlikeholdsarbeid.

Dette varmeapparatet må installeres minst 1,8 m over gulvet.

Dette varmeapparatet må installeres slik at en person i badet eller dusjen ikke kan berøre brytere og andre kontroller.

Dette varmeapparatet må ikke plasseres rett under en stikkontakt.

Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, deres kundeservice eller lignende kvalifisert personell for å unngå fare.

Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk, ikke for profesjonell eller industriell bruk.

Før du kobler apparatet til strømmettet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på typeskiltet, samsvarer med nettspenningen.

Koble apparatet til en stikkontakt som tåler minst 10 ampere.

Stikkontakten på apparatet må passe til stikkontakten. Du må aldri endre stikkontakten. Ikke bruk stikkontaktadaptere. Ikke bruk apparatet med skadet strømkabel eller stikkontakt. Ikke trekk i strømkabelen. Bruk aldri strømkabelen til å løfte, transportere eller koble fra apparatet.

Ikke vikle strømkabelen rundt apparatet.

Kontroller tilstanden til strømkabelen. Skadede eller sammenfiltrede kabler øker risikoen for elektrisk støt.

Ikke la strømledningen henge fritt eller komme i kontakt med varme overflater på apparatet.

Hvis apparatets kabinett går i stykker, må du umiddelbart koble apparatet fra strømmettet for å unngå fare for elektrisk støt.

Ikke berør støpselet med våte hender.

Ikke bruk eller oppbevar apparatet utendørs.

Ikke utsett apparatet for regn eller fuktige forhold. Vann som kommer inn i apparatet øker risikoen for elektrisk støt.

Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når

apparatet er i bruk.

Ikke berør oppvarmede deler av apparatet, da dette kan forårsake brannskader.

Batteritypen til fjernkontrollen er CR2025 3VDC.

Ikke demonter, åpne eller knus batteriene.

ADVARSEL: Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.

Barns bruk av batterier må overvåkes. Oppbevar spesielt små batterier utilgjengelig for små barn.

Søk øyeblikkelig legehjelp hvis en celle eller et batteri er svelget.

Hvis du tror at batteriene kan ha blitt svelget eller plassert inne i kroppen, må du søke øyeblikkelig legehjelp.

Svelging kan forårsake brannskader, perforering av bløtvev og død. Alvorlige brannskader kan oppstå innen 2 timer etter svelging.

Hvis batterirommet ikke lukkes sikkert, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn.

Ikke utsett batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.

Denne batterien er ikke oppladbar. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp.

Batteriene må settes inn med riktig polaritet.

Tomme batterier må fjernes fra apparatet og kastes på en sikker måte.

Hvis apparatet skal lagres uten bruk i lengre tid, må batteriene fjernes.

Strømterminalene må ikke kortsluttes.

Ikke kortslut en celle eller et batteri. Ikke oppbevar celler eller batterier tilfeldig i en eske eller skuff hvor de kan kortslutte hverandre eller kortslutte med andre metallgjenstander.

Ikke utsett batteriene for mekaniske støt.

Hvis cellene lekket, må du ikke la væsken komme i kontakt med huden eller øynene. Hvis det har skjedd kontakt, må du vaske det berørte området med rikelig med vann og oppsøke lege.

Vær oppmerksom på pluss- (+) og minus- (-) merkene på cellen, batteriet og utstyret, og sørg for riktig bruk.

Ikke bruk celler eller batterier som ikke er beregnet for bruk med utstyret.

BESKRIVELSE

A Luftutløp

B Svingbart gitter

C Skjerm

C1 Omgivelsestemperatur

C2 Varmeintensitetsindikator I

C3 Varmeintensitetsindikator II

C4 Timerindikator

C5 Temperaturmodusindikator

C6 Ukentlig timerindikator

C7 Oscillasjonsfunksjonsindikator

C8 ON/OFF-knapp

C9 Varmeintensitets-/oscillasjonsfunksjonsknapp

D Skruer

E Stifter

F Fjernkontroll

F1 ON/OFF-knapp

F2 Knapp for åpne vinduer

F3 Knapp for varmeintensitet

F4 Temperaturvelgerknapp

F5 Knapp for ukentlig timer

F6 Knapp for svingfunksjon

F7 Knapp for økning

F8 Knapp for reduksjon

F9 Knapp for timer

F10 OK-knapp

F11 Avbryt-knapp

Hvis modellen på apparatet ditt ikke har de ovennevnte tilbehørene, kan de også kjøpes separat fra teknisk support.

BRUK OG VEDLIKEHOLD:

- Strekk ut strømledningen til apparatet helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis av/på-knappen ikke fungerer.
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk og før du utfører rengjøring.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn mens det er i drift.
- La aldri apparatet stå tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- Ikke bruk apparatet til å tørke kjæledyr eller dyr.
- Ikke bruk apparatet til å tørke tekstiler av noe slag.

INSTALLASJON

- Sørg for å fjerne alt emballasjemateriale fra innsiden av apparatet.
- Dette apparatet må festes til veggen. Minste avstand mellom gulvet og undersiden av apparatet er 1,8 m.
- Ikke dekk til eller blokker sidene av apparatet, la det være minst 30 cm mellomrom rundt apparatet.
- Ikke dekk til eller blokker noen av åpningene på apparatet.
- Stikkkontakten må være lett tilgjengelig for å kunne kobles fra i nødtilfeller.

MONTERING AV VEGGBESLAG (FIG. 1):

- Med tanke på avstandene nevnt ovenfor, plasser veggbeslaget i ønsket posisjon og merk av hullpunktene på veggen.
- Sørg for at diameteren på hullene samsvarer med diameteren på pluggene.
- Bor hull i veggen på de merkede stedene.
- Sett pluggene inn i hullene.

- Skru inn de to skruene, og la det være ca. 10 mm mellom skruhodet og veggen.
- Forsikre deg om at skruene sitter godt fast før du henger opp apparatet.
- Bruk hullene på baksiden av apparatet til å henge det opp i de to skruhodene.
- Forsikre deg om at apparatet er riktig festet og sikkert i arbeidsposisjon med skruene.

BRUKSANVISNING

FØR BRUK:

- Sørg for at all emballasje er fjernet fra produktet.
- Les nøye gjennom avsnittet «Sikkerhetstips og advarsler» før du bruker det for første gang.
- Noen deler av apparatet er lett smurt. Derfor kan det oppstå litt røyk første gang apparatet brukes. Denne røyken vil forsvinne etter kort tid.
- For å fjerne lukten som kommer fra apparatet når det brukes for første gang, anbefales det å sette det på maksimal effekt i 15 minutter i et godt ventilert rom.
- Forbered apparatet i henhold til funksjonen du ønsker å bruke:

BRUK:

- Koble apparatet til strømmettet.
- Slå på apparatet med av/på-knappen.
- Velg ønsket funksjon.

VARME FUNKSJON:

- Trykk på varmeintensitetsknappen på skjermen eller på fjernkontrollen for å velge oppvarmingsmodus I eller II. De tilhørende oppvarmingsindikatorene lyser på skjermen.

OSCILLERENDE FUNKSJON:

- For å aktivere denne funksjonen, trykk på den oscillerende funksjonsknappen.
- For å deaktivere denne funksjonen, følg prosedyren for å slå den på i omvendt rekkefølge.

TERMOSTATFUNKSJON:

- Temperaturen kan justeres mellom 18 °C og 45 °C.
- For å stille inn ønsket temperatur, trykk på temperaturvelgerknappen og bruk øke- og reduseringsknappene, og trykk OK for å stille inn ønsket temperatur.
- Apparatet vil fungere med varmeintensitet II til romtemperaturen er 3 grader lavere enn den valgte temperaturen, og vil deretter fungere med varmeintensitet I. Når romtemperaturen når den valgte temperaturen, vil apparatet slutte å fungere.
- For å avbryte den innstilte temperaturen, trykk på temperaturvelgerknappen og deretter på avbryt-knappen på

fjernkontrollen.

TIMERFUNKSJON:

- Du kan kontrollere apparatets driftstid.
- For å programmere driftstiden, trykk på timer-knappen på fjernkontrollen for å stille inn timeren (0-8 timer).
- Timeren kan også stilles inn direkte på berøringsskjermen ved å holde inne knappen for varmeintensitet/ ventilasjonsfunksjon i 3 sekunder. Når 1H vises på skjermen, trykker du på samme knapp igjen til ønsket antall timer er nådd.

UKEPROGRAM:

- Før du bruker ukeprogrammet, må du stille inn riktig klokkeslett.
- Når du har valgt en funksjon på varmeapparatet, trykker du på knappen for ukentlig timer på fjernkontrollen.
- Skjermen viser 01, som refererer til mandag. Trykk på opp- eller ned-knappene for å stille inn den aktuelle dagen (01-07). Trykk på OK-knappen på fjernkontrollen for å fullføre innstillingen av dagen.
- Skjermen viser 00, som refererer til kl. 00:00. Trykk på opp- eller ned-knappene for å stille inn den aktuelle klokkeslettet (00-23). Trykk på OK-knappen på fjernkontrollen for å fullføre innstillingen av klokkeslettet.
- Skjermen viser 00, som refererer til 0 minutter. Trykk på opp- eller ned-knappene for å stille inn gjeldende klokkeslett (00-59). Trykk på OK-knappen på fjernkontrollen for å fullføre innstillingen av minutter.
- MERK: Hvis du ikke trykker på OK innen 10 sekunder etter en innstilling, vil innstillingen av gjeldende klokkeslett mislykkes.
- Etter å ha stilt inn den aktuelle tiden, velger du ønsket program, P1, P2, P3, P4, P5 eller P6 (trykk på uketimerknappen for å bytte mellom hvert program og OK for å velge ønsket program):
- P1: Standardmodus – Mandag til søndag: Apparatet er i drift fra kl. 08.00 til 17.00.
- P2: Standardmodus: Mandag til søndag: Apparatet fungerer fra kl. 18.00 til kl. 7.00.
- P3: Standardmodus: Mandag til fredag: Apparatet fungerer fra kl. 8.00 til kl. 17.00; og lørdag til søndag: Apparatet fungerer ikke.
- P4: Standardmodus: mandag til fredag: apparatet fungerer fra kl. 18.00 til kl. 7.00; og lørdag til søndag: apparatet fungerer ikke.
- P5: Standardmodus: mandag til fredag: apparatet fungerer fra kl. 18.00 til kl. 7.00; og lørdag til søndag: apparatet fungerer ikke.
- P6: Fri modus: dette programmet kan justeres med ønskede tidspunkter. Når P6 er aktivert, viser skjermen 1, som refererer til mandag. Trykk OK, og skjermen viser 00, som refererer til klokkeslettet. Velg ønsket starttidspunkt ved

å trykke på opp- og ned-knappene, og trykk OK.

Skjermen viser 00; gjenta prosessen for å velge sluttidspunktet. Merk: Hvis du ikke trykker på OK innen 5 sekunder, går mandagens forhåndsinnstilte modus over til 2 (tirsdag). For å konfigurere modusen for de andre dagene (2-7), gjenta samme prosess. Merk: Hvis du ikke trykker på OK innen 10 sekunder etter innstillingen, vil innstillingen av gjeldende tid mislykkes.

Merk: Forhåndsinnstilt modus må defineres for alle dager (1-7). Etter at dag 7 er konfigurert, vil indikatoren for ukentlig timer på skjermen lyse uten å blinke, og funksjon P6 i ukentlig funksjon vil starte.

- For å avbryte det innstilte ukentlige programmet, trykk på knappen for ukentlig timer og deretter på avbryt-knappen på fjernkontrollen.

ÅPNING AV VINDU:

- Denne modusen kan bare startes når apparatet er i oppvarmingsmodus eller når temperaturmodus er innstilt.
- Trykk på knappen for åpne vinduer. Når denne funksjonen oppdager at apparatet må slås av, vil apparatet slutte å varme og LED-skjermen vil blinke. Etter 30 sekunder vil apparatet gå i ventemodus.

NÅR DU ER FÆRDIG MED Å BRUKE APPARATET:

- Slå av apparatet med av/på-knappen.
- Koble apparatet fra strømmettet.
- La det avkjøles.
- Rengjør apparatet.

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du utfører rengjøringsarbeid.
- Rengjør apparatet med en fuktig klut med noen dråper flytende vaskemiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med sur eller basisk pH, som blekemiddel, eller slipende produkter til å rengjøre apparatet.
- Ikke la vann eller andre væsker komme inn i ventilasjonsåpningene for å unngå skade på apparatets indre deler.
- Dypp aldri apparatet i vann eller andre væsker, og hold det ikke under vannkranen.
- Hvis apparatet ikke er i god stand, kan overflaten bli ødelagt og påvirke apparatets levetid, noe som kan gjøre det farlig å bruke.
- Merk: Når apparatet brukes som varmeapparat etter lang tids oppbevaring eller etter å ha blitt brukt kun som vifte, kan det oppstå en liten mengde røyk. Dette er ikke viktig og skyldes at varmeapparatet brenner støvavleiringer som har samlet seg på varmeelementet. Dette fenomenet kan unngås ved å rengjøre innsiden av apparatet gjennom risten med en støvsuger eller trykkluft.

SERVICE

All feil bruk eller bruk som ikke er i samsvar med bruksanvisningen, kan medføre fare og ugyldiggjøre garantien og produsentens ansvar.

FEIL OG REPARASJON

Ved feil må apparatet bringes til en autorisert teknisk assistansetjeneste. Ikke forsøk å demontere eller reparere det, da dette kan være farlig.

FOR EU-VERSJONER AV PRODUKTET OG/ELLER HVIS DET GJELDER I DITT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG GJENVINNING

Materialene som utgjør emballasjen til dette apparatet, er integrert i et system for innsamling, sortering og gjenvinning av disse. Hvis du ønsker å kaste dem, kan du bruke de offentlige beholderne som er beregnet for hver type materiale.

Produktet inneholder ikke konsentrasjoner av andre stoffer som kan anses som skadelige for miljøet.



Dette symbolet betyr at hvis du ønsker å kaste produktet når dets levetid er over, må du levere det på riktig måte til en autorisert avfallshåndterer for selektiv innsamling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Dette apparatet er i samsvar med lavspenningsdirektivet 2014/35/EU, direktivet 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktivet 2011/65/EU om begrensninger i bruken av visse farlige stoffer i elektriske og elektroniske apparater og direktivet 2009/125/EC om krav til miljøvennlig design av energirelaterte produkter.

Tabellen nedenfor viser informasjonskravene som lokale elektriske varmeapparater må oppfylle i henhold til Kommissjonsforordning (EU) 2024/1103 av 18. april 2024 som utdypet direktiv 2009/125/EF fra Europaparlamentet og rådet med hensyn til miljødesignkrav som gjelder for lokale varmeapparater.

Kontaktinformasjon	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modellidentifikator	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Start	Symbol	Verdi	Enhet
Varmeeffekt			
Nominell varmeeffekt	P_{nom}	2,000	kW
Minimal varmeeffekt (veiledende)	P_{min}	1,000	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	2,000	kW
Energiforbruk			
I deaktivert modus	P_0	N.A.	W
I beredskapsmodus	P_{sm}	0,73	W
I hvilemodus	P_{idle}	0,83	W
I nettverksberedskapsmodus	P_{nsn}	N.A.	W
Standby-modus med visning av informasjon eller status			ja
Sesongmessig energieffektivitet for oppvarming i aktiv modus	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Type kontroll av varmeeffekt/innendørstemperatur (velg én)			
Enkeltnivå varmeeffekt, uten kontroll av innendørstemperatur			nei
To eller flere manuelle nivåer, uten innendørstemperaturkontroll			nei
Med innendørstemperaturkontroll ved hjelp av mekanisk termostat			nei
Med elektronisk innendørstemperaturkontroll			nei
Elektronisk innendørstemperaturkontroll og daglig tidsur			nei
Elektronisk innendørstemperaturkontroll og ukentlig tidsur			ja
Andre kontrollalternativer (flere kan velges)			
Innendørstemperaturkontroll med tilstedeværelsesdeteksjon			nei
Innendørstemperaturkontroll med åpne vinduer-deteksjon			ja
Alternativ for fjernkontroll			nei
Tilpasningsbar oppstartskontroll			nei
Begrensning av driftstid			ja
Sensor for svart lampe			nei
Selvlæringsfunksjon			nei
Kontrollpresisjon			nei

**VÄGGVÄRMARE
FHD2005**

Kära kund!

Vi tackar dig för att du har valt att köpa en produkt av märket TAURUS.

Dess teknik, design och funktionalitet, tillsammans med det faktum att den uppfyller de strängaste kvalitetskraven, kommer att ge dig fullständig tillfredsställelse under lång tid.

SÄKERHETSRÅD OCH VARNINGAR

VARNING: Vissa delar av denna produkt kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Var särskilt försiktig när barn och utsatta personer är närvarande.

Läs dessa instruktioner noggrant innan du tar apparaten i bruk och spara dem för framtida bruk. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till olycksfall.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått lämplig övervakning eller utbildning i hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn.

Barn under 3 år ska hållas borta från apparaten om de inte är under ständig uppsikt.

Barn mellan 3 och 8 år får endast sätta på/stänga av apparaten om den har

placerats eller installerats i sin normala driftsposition och om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med apparaten. Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta, justera eller rengöra apparaten eller utföra underhållsarbete.

Denna värmeapparat måste installeras minst 1,8 m över golvet.

Denna värmeapparat måste installeras så att en person i badrummet eller duschen inte kan röra vid strömbrytare och andra reglage.

Denna värmeapparat får inte placeras direkt under ett eluttag.

Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller liknande kvalificerad personal för att undvika fara.

Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk, inte för professionellt eller industriellt bruk.

Innan du ansluter apparaten till elnätet, kontrollera att spänningen som anges på typskylten överensstämmer med nätspänningen.

Anslut apparaten till ett eluttag som klarar minst 10 ampere. Apparatens stickkontakt måste passa i eluttagets kontaktdon. Modifiera aldrig stickkontakten. Använd inte stickkontaktadapter.

Använd inte apparaten om elsladden eller kontakten är skadad.

Dra inte i elsladden. Använd aldrig elsladden för att lyfta, transportera eller koppla ur apparaten.

Rulla inte upp elsladden runt apparaten.

Kontrollera elsladdens skick. Skadade eller trassliga sladdar ökar risken för elstöt.

Låt inte strömkabeln hänga fritt eller komma i kontakt med apparatens heta ytor.

Om apparatens hölje går sönder, koppla omedelbart bort

apparaten från elnätet för att undvika risken för elstöt.

Rör inte kontakten med våta händer.

Använd eller förvara inte apparaten utomhus.

Utsätt inte apparaten för regn eller fuktiga förhållanden.

Vatten som tränger in i apparaten ökar risken för elstöt.

Temperaturen på tillgängliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.

Rör inte de uppvärmda delarna av apparaten, eftersom de kan orsaka brännskador.

Fjärrkontrollens batterityp är CR2025 3VDC.

Demontera, öppna eller krossa inte batterierna.

WARNING: Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Barns användning av batterier måste övervakas. Förvara särskilt små batterier utom räckhåll för små barn.

Sök omedelbart läkarvård om ett batteri har sväljts.

Om du tror att batterierna kan ha sväljts eller placerats inuti kroppen, sök omedelbart läkarvård.

Förtäring kan orsaka brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom två timmar efter förtäring.

Om batterifacket inte stängs ordentligt ska du sluta använda produkten och hålla den borta från barn.

Utsätt inte batterier för värme eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.

Denna batteri är inte uppladdningsbar. Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas.

Batterierna måste sättas i med rätt polaritet.

Tomma batterier måste tas ur apparaten och kasseras på ett säkert sätt.

Om apparaten ska förvaras utan att användas under en längre tid måste batterierna tas ur.

Strömanslutningarna får inte kortslutas.

Kortslut inte en cell eller ett batteri. Förvara inte celler eller batterier slumpmässigt i en låda eller låda där de kan kortslutas med varandra eller med andra metallföremål.

Utsätt inte batterierna för mekaniska stötar.

Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har skett, skölj det drabbade området med rikligt med vatten och uppsök läkare.

Observera plus- (+) och minus- (-) märkena på batteriet, batteripaketet och utrustningen och se till att de används korrekt.

Använd inte celler eller batterier som inte är avsedda för användning med utrustningen.

BESKRIVNING

A Luftutlopp

B Svängbart galler

C Display

C1 Omgivningstemperatur

C2 Värmeintensitetsindikator I

C3 Värmeintensitetsindikator II

C4 Timerindikator

C5 Temperaturlägesindikator

C6 Veckotimerindikator

C7 Oscillationsfunktionsindikator

C8 ON/OFF-knapp

C9 Värmeintensitets-/oscillationsfunktionsknapp

D Skruvar

E Spikar

F Fjärrkontroll

F1 ON/OFF-knapp

F2 Knapp för öppna fönster

F3 Knapp för värmeintensitet

F4 Temperaturväljarknapp

F5 Knapp för veckotimer

F6 Knapp för svängfunktion

F7 Knapp för ökning

F8 Knapp för minskning

F9 Knapp för timer

F10 OK-knapp

F11 Avbryt-knapp

Om din apparat inte har de tillbehör som beskrivs ovan kan de också köpas separat från teknisk support.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL:

- Rulla ut apparatens strömsladd helt före varje användning.
- Använd inte apparaten om på/av-knappen inte fungerar.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du utför någon rengöring.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är i drift.
- Lämna aldrig apparaten ansluten och utan uppsikt när den inte används. På så sätt sparar du energi och förlänger apparatens livslängd.
- Använd inte apparaten för att torka husdjur eller djur.
- Använd inte apparaten för att torka textilier av något slag.

INSTALLATION

- Se till att ta bort allt förpackningsmaterial inuti apparaten.
- Denna apparat måste fästas på väggen. Minsta avstånd mellan golvet och apparatens undersida är 1,8 m.
- Täck inte över eller blockera apparatens sidor, lämna ett utrymme på minst 30 cm runt apparaten.
- Täck inte över eller blockera någon av apparatens öppningar.
- Stickkontakten måste vara lättillgänglig så att den kan kopplas ur i en nödsituation.

MONTERING AV VÄGGSTÖD (FIG. 1):

- Med hänsyn till de ovan angivna avstånden placerar du väggstödet i önskad position och markerar borrhålen på väggen.
- Se till att hålenas diameter motsvarar pluggarnas diameter.
- Borra i väggen på de markerade ställena.
- Sätt in pluggarna i hålen.
- Skruva i de två skruvarna och lämna cirka 10 mm mellan skruvhuvudet och väggen.
- Se till att skruvarna sitter ordentligt innan du hänger upp apparaten.
- Använd hålen på baksidan av apparaten för att hänga upp den i de två skruvhuvudena.
- Se till att apparaten sitter ordentligt fast och är säkert fixerad i sitt arbetsläge med skruvarna.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

INNAN ANVÄNDNING:

- Se till att all förpackningsmaterial har tagits bort från produkten.
- Läs noggrant igenom avsnittet "Säkerhetsråd och varningar" innan du använder produkten för första gången.
- Vissa delar av apparaten har smörjts lätt. Därför kan det hända att det uppstår en lätt rökutveckling när apparaten används för första gången. Denna rök försvinner efter en kort stund.
- För att eliminera lukten som apparaten avger när den används för första gången rekommenderas att den sätts på maximal effekt i 15 minuter i ett väl ventilerat rum.
- Förbered apparaten enligt den funktion du vill använda:

ANVÄNDNING:

- Anslut apparaten till elnätet.
- Slå på apparaten med på/av-knappen.
- Välj önskad funktion.

VÄRMEFUNKTION:

- Tryck på värmeintensitetsknappen på displayen eller på fjärrkontrollen för att välja värmeläge I eller II. Motsvarande värmeindikatorer tänds på displayen.

OSCILLERANDE FUNKTION:

- För att aktivera denna funktion, tryck på knappen för oscillerande funktion.
- För att inaktivera denna funktion, följ proceduren för att aktivera den i omvänd ordning.

TERMOSTATFUNKTION:

- Temperaturen kan ställas in mellan 18 °C och 45 °C.
- För att ställa in önskad temperatur, tryck på temperaturväljaren och använd knapparna för att höja och sänka temperaturen, och tryck på OK för att ställa in önskad

temperatur.

- Apparaten kommer att fungera med värmeintensitet II tills rumstemperaturen är 3 grader lägre än den valda temperaturen, därefter kommer den att fungera med värmeintensitet I. När rumstemperaturen når den valda temperaturen kommer apparaten att sluta fungera.
- För att avbryta den inställda temperaturen, tryck på temperaturväljaren och tryck sedan på avbrytningsknappen på fjärrkontrollen.

TIMERFUNKTION:

- Du kan styra enhetens drifttid.
- För att programmera drifttiden, tryck på timer-knappen på fjärrkontrollen för att ställa in timern (0-8 timmar).
- Timern kan också ställas in direkt på pekskärmen genom att hålla ned knappen för värmeintensitet/fläktfunktion i 3 sekunder. När 1H visas på skärmen trycker du på samma knapp igen tills önskat antal timmar visas.

VECKOPROGRAM:

- Innan du använder veckoprogrammet måste du ställa in rätt tid.
- När du har valt en funktion på värmaren trycker du på knappen för veckotimern på fjärrkontrollen.
- Skärmen visar 01, vilket avser måndag. Tryck på knapparna för att öka eller minska för att ställa in den aktuella dagen (01-07). Tryck på OK-knappen på fjärrkontrollen för att avsluta inställningen av dagen.
- Displayen visar 00, vilket avser 0:00. Tryck på upp- eller nedknapparna för att ställa in aktuell tid (00-23). Tryck på OK-knappen på fjärrkontrollen för att avsluta tidsinställningen.
- Skärmen visar 00, vilket avser 0 minuter. Tryck på knapparna för att öka eller minska för att ställa in aktuell tid (00-59). Tryck på OK-knappen på fjärrkontrollen för att avsluta inställningen av minuterna.
- OBS: Om du inte trycker på OK inom 10 sekunder efter en inställning misslyckas inställningen av aktuell tid.
- När du har ställt in den aktuella tiden väljer du önskat program. P1, P2, P3, P4, P5 eller P6 (tryck på knappen för veckotimer för att växla mellan programmen och på OK för att välja önskat program):
 - P1: Standardläge – måndag till söndag: Apparaten är i drift mellan 8:00 och 17:00.
 - P2: Förval: måndag till söndag: apparaten är i drift från 18:00 till 7:00.
 - P3: Förval: måndag till fredag: apparaten är i drift från 8:00 till 17:00; och lördag till söndag: apparaten är inte i drift.
 - P4: Förval: måndag till fredag: apparaten fungerar mellan kl. 18.00 och 7.00; lördag till söndag: apparaten fungerar inte.
 - P5: Förval: måndag till fredag: apparaten fungerar mellan kl. 18.00 och 7.00; lördag till söndag: apparaten fungerar

inte.

- P6: Fritt läge: detta program kan ställas in med önskad tider. När P6 har aktiverats visar skärmen 1, vilket avser måndag. Tryck på OK och skärmen visar 00, vilket avser tiden. Välj önskad starttid genom att trycka på upp- och nedknapparna och tryck sedan på OK.

Skärmen visar 00; upprepa processen för att välja sluttid. Obs! Om du inte trycker på OK inom 5 sekunder övergår måndagens förinställda läge till 2 (tisdag). Upprepa samma process för att ställa in läget för de övriga dagarna (2-7). Obs! Om du inte trycker på OK inom 10 sekunder efter inställningen misslyckas inställningen av aktuell tid.

Obs! Förinställningsläget måste definieras för alla dagar (1-7). Efter att dag 7 har ställts in lyser indikatorn för veckotimern på skärmen utan att blinka och funktion P6 i veckofunktionen startar.

- För att avbryta det inställda veckoprogrammet, tryck på knappen för veckotimern och tryck sedan på avbrytningsknappen på fjärrkontrollen.

ÖPPET FÖNSTER-DETEKTERING:

- Detta läge kan endast startas när apparaten är i uppvärmningsläge eller när temperaturläget är inställt.
- Tryck på knappen för öppna fönster. När denna funktion detekterar att apparaten måste stängas av, slutar apparaten att värma och LED-displayen blinkar. Efter 30 sekunder går apparaten in i standby-läge.

NÄR DU ÄR FÄRDIG MED ATT ANVÄNDA APPARATEN:

- Stäng av apparaten med på/av-knappen.
- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Låt den svalna.
- Rengör apparaten.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du utför någon rengöring.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa med några droppar flytande rengöringsmedel eller torka sedan av den.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH, såsom blekmedel, eller slipande produkter för att rengöra apparaten.
- Låt inte vatten eller andra vätskor tränga in i ventilationsgallererna för att undvika skador på apparatens inre delar.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller andra vätskor och placera den inte under kranen.
- Om apparaten inte hålls ren kan ytan försämrats och påverka apparatens livslängd, vilket kan göra den farlig att använda.
- Obs! När apparaten används som värmare efter långvarig förvaring eller efter att ha använts enbart som fläkt kan det uppstå en liten mängd rök. Detta är inte något problem och

beror på att värmaren bränner bort damm som samlats på värmeelementet. Detta kan undvikas genom att rengöra apparatens insida genom gallret med en dammsugare eller tryckluft.

SERVICE

All felaktig användning eller användning som strider mot bruksanvisningen kan medföra fara och ogiltigförklara garantin och tillverkarens ansvar.

FEL OCH REPARATION

Vid fel, lämna apparaten till en auktoriserad serviceverkstad. Försök inte demontera eller reparera den, eftersom det kan vara farligt.

FÖR EU-VERSIONER AV PRODUKTEN OCH/ELLER OM DET GÄLLER I DITT LAND:

PRODUKTENS EKOLOGI OCH ÅTERTVINNING

Materialen som utgör förpackningen till denna apparat ingår i ett system för insamling, sortering och återvinning av dessa. Om du vill göra dig av med den kan du använda de offentliga behållare som är avsedda för respektive materialtyp.

Produkten innehåller inga koncentrationer av andra ämnen som kan anses vara skadliga för miljön.



Denna symbol betyder att om du vill göra dig av med produkten när dess livslängd är slut, måste du lämna in den på lämpligt sätt till en avfallshanterare som är auktoriserad för selektiv insamling av avfall från elektriska och elektroniska apparater (WEEE).

Denna apparat uppfyller direktiv 2014/35/EU om lågspänning, direktivet 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktivet 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter och direktivet 2009/125/EG om krav på ekodesign för energirelaterade produkter.

I följande tabell anges de informationskrav som lokala elektriska värmeapparater måste uppfylla enligt kommissionens förordning (EU) 2024/1103 av den 18 april 2024 som utvecklar Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG när det gäller krav på ekodesign för lokala värmeapparater.

Kontaktuppgifter	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modellidentifikare:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Start	Symbol	Värde	Enhet
Värmeeffekt			
Nominell värmeeffekt	P _{nom}	2,000	kW
Minsta värmeeffekt (indikativ)	P _{min}	1,000	kW
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	2,000	kW
Energiförbrukning			
I avstängt läge	P ₀	N.A.	W
I beredskapsläge	P _{sm}	0,73	W
I viloläge	P _{idle}	0,83	W
I nätverksberedskapsläge	P _{nsm}	N.A.	W
Standby-läge med informations- eller statusvisning	ja		
Säsongsmässig energieffektivitet för uppvärmning i aktivt läge	η _{s,on}	48,4	%
Typ av värmeeffekt-/inomhustemperaturreglering (välj en)			
Enstegs värmeeffekt, utan inomhustemperaturreglering			nej
Två eller flera manuella nivåer, utan inomhustemperaturreglering			nej
Med inomhustemperaturreglering via mekanisk termostat			nej
Med elektronisk inomhustemperaturreglering			nej
Elektronisk inomhustemperaturreglering och dagstimer			nej
Elektronisk inomhustemperaturreglering och veckotimer			ja
Andra regleringsalternativ (flera kan väljas)			
Inomhustemperaturreglering med närvarodetektering			nej
Inomhustemperaturreglering med detektering av öppna fönster			ja
Alternativ för fjärrkontroll			nej
Anpassningsbar startkontroll			nej
Begränsning av drifttid			ja
Sensor för svart lampa			nej
Självlärande funktion			nej
Kontrollnoggrannhet			nej

**SEINÄLÄMMITIN
FHD2005**

Arvoisa asiakas:

Kiitämme teitä TAURUS-tuotteen ostamisesta.

Sen tekniikka, muotoilu ja toiminnallisuus sekä tiukimpien laatustandardien ylittäminen takaavat teille pitkäaikaisen tyytyväisyyden.

**TURVALLISUUSOHJEET JA
VAROITUKSET**

VAROITUS: Jotkin tämän tuotteen osat voivat kuumentua erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun lapset ja haavoittuvassa asemassa olevat henkilöt ovat läsnä.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.

Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysiset, aistilliset tai henkiset rajoitteet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heille on annettu asianmukainen valvonta tai koulutus laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käytön vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suorittamaa puhdistusta ja huoltoa eivät saa suorittaa lapset ilman valvontaa.

Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä laitteen ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.

3–8-vuotiaat lapset saavat kytkeä

laitteen päälle/pois päältä vain, jos laite on sijoitettu tai asennettu sen normaaliin käyttökohteeseen ja heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen riskit.

3–8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, säätää tai puhdistaa laitetta tai suorittaa huoltotoimenpiteitä.

Tämä lämmityslaite on asennettava vähintään 1,8 metrin korkeudelle lattiasta.

Tämä lämmityslaite on asennettava siten, että kylpyhuoneessa tai suihkussa oleva henkilö ei voi koskettaa kytkimiä tai muita säätimiä.

Tätä lämmityslaitetta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alle.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen huoltopalvelun tai vastaavan pätevän henkilöstön toimesta vaaran välttämiseksi.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, ei ammattikäyttöön tai teollisuuskäyttöön.

Ennen laitteen kytkemistä verkkoon on tarkistettava, että tyyppikilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkojännitteitä. Kytke laite pistorasiaan, joka kestää vähintään 10 ampeeria. Laitteen pistokkeen on vastattava pistorasian pistorasiaa. Älä koskaan muokkaa pistoketta. Älä käytä pistokkeen sovittimia.

Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut.

Älä vedä virtajohdosta. Älä koskaan käytä virtajohtoa laitteen nostamiseen, siirtämiseen tai irrottamiseen pistorasiasta.

Älä kelaaj virtajohtoa laitteen ympärille.

Tarkista virtajohdon kunto. Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.

Älä anna virtajohdon roikkua vapaasti tai koskettaa laitteen kuumia pintoja.

Jos laitteen kotelo rikkoutuu, irrota laite välittömästi verkkovirrasta sähköiskun vaaran välttämiseksi.

Älä kosketa pistoketta mällä käsillä.

Älä käytä tai säilytä laitetta ulkona.

Älä altista laitetta sateelle tai kosteille olosuhteille.

Laitteeseen päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.

Laitteen pinnat voivat olla kuumia laitteen ollessa käytössä.

Älä kosketa laitteen kuumia osia, sillä ne voivat aiheuttaa palovammoja.

Kaukosäätimen paristotyyppi on CR2025 3VDC.

Älä pura, avaa tai murskaa paristoja.

VAROITUS: Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Lasten paristojen käyttöä on valvottava. Pidä erityisesti pienet paristot poissa pienten lasten ulottuvilta.

Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos paristo tai akku on nieltä. Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai asetettu mihin tahansa kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkäriin.

Nieleminen voi aiheuttaa palovammoja, pehmytkudosten perforaatiota ja kuoleman. Vakavia palovammoja voi ilmetä 2 tunnin kuluessa nielemisestä.

Jos paristokotelo ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.

Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai tulelle. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.

Tämä akku ei ole ladattava. Ladattavia akkuja ei saa ladata.

Akut on asetettava paikalleen oikealla napaisuudella.

Tyhjät akut on poistettava laitteesta ja hävitettävä turvallisesti.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, akut on poistettava.

Virtaliittimiä ei saa oikosulkea.

Älä oikosulje kennoa tai akkuja. Älä säilytä kennoja tai akkuja sattumanvaraisesti laatikossa tai laatikossa, jossa ne voivat oikosulkea keskenään tai muiden metalliesineiden kanssa.

Älä altista paristoja tai akkuja mekaanisille iskuille.

Jos kenno vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese altistunut alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.

Huomaa kennon, pariston ja laitteen plus- (+) ja miinusmerkit (-) ja varmista, että käytät niitä oikein.

Älä käytä kennoja tai akkuja, joita ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.

KUVAUS

- A Ilmanpoistoaukko
- B Heiluri
- C Näyttö

C1 Huonelämpötila

C2 Lämmön voimakkuuden ilmaisin I

C3 Lämmön voimakkuuden ilmaisin II

C4 Ajustimen ilmaisin

C5 Lämpötilan tilan ilmaisin

C6 Viikottain toimivan ajastimen ilmaisin

C7 Heilahtelutoiminnon ilmaisin

C8 ON/OFF-painike

C9 Lämmön voimakkuuden / heilahtelutoiminnon painike

D Ruuvi

E Nastat

F Kaukosäädin

F1 ON/OFF-painike

F2 Avoimet ikkunat -painike

F3 Lämmön voimakkuuden painike

F4 Lämpötilan valintapainike

F5 Viikkotimerin painike

F6 Oskilloiva toiminto -painike

F7 Lisäyspainike

F8 Vähennyspainike

F9 Timerin painike

F10 OK-painike

F11 Peruutuspainike

Jos laitteessasi ei ole edellä kuvattuja lisävarusteita, ne voi ostaa erikseen teknisestä asiakaspalvelusta.

KÄYTTÖ JA HOITO:

- Vedä laitteen virtajohto kokonaan auki ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos virtapainike ei toimi.
- Irrota laite pistorasiasta, kun et käytä sitä ja ennen puhdistusta.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa käynnissä.
- Älä koskaan jätä laitetta pistorasiaan kytkettynä ja ilman valvontaa, kun et käytä sitä. Näin säästät energiaa ja pidennät laitteen käyttöikää.
- Älä käytä laitetta lemmikkieläinten tai eläinten kuivaamiseen.
- Älä käytä laitetta minkäänlaisten tekstiilien kuivaamiseen.

ASENNUS

- Varmista, että kaikki pakkausmateriaali on poistettu laitteen sisältä.
- Tämä laite on kiinnitettävä seinään. Laitteen alaosan ja lattian välisen etäisyyden on oltava vähintään 1,8 m.
- Älä peitä tai tukki laitteen sivuja, jätä vähintään 30 cm tilaa laitteen ympärille.
- Älä peitä tai tukki laitteen aukkoja.
- Pistokkeen on oltava helposti saatavilla, jotta se voidaan

irrottaa hätätalanteessa.

SEINÄTUKIN ASENNUS (KUVA 1):

- Aseta seinätuki edellä mainittujen etäisyyksien mukaisesti haluttuun asentoon ja merkitse porauskohdat seinään.
- Varmista, että reikien halkaisija vastaa tulppien halkaisijaa.
- Poraa seinään merkityt reiät.
- Aseta tulpat reikiin.
- Kierrä kaksi ruuvia kiinni, jättäen noin 10 mm:n väli ruuvien pään ja seinän väliin.
- Varmista, että ruuvit ovat kunnolla kiinni, ennen kuin ripustat laitteen.
- Ripusta laite kahden ruuvien päiden avulla laitteen takana oleviin reikiin.
- Varmista, että laite on kunnolla kiinnitetty ja turvallisesti työasennossa ruuvien avulla.

KÄYTTÖOHJEET

ENNE KÄYTTÖÄ:

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkausmateriaalit on poistettu.
- Lue huolellisesti kohta "Turvallisuusohjeet ja varoitukset" ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Laitteen osat on voideltu kevyesti. Siksi laitteen ensimmäisellä käyttökerralla voi havaita lievää savua. Tämä savu häviää pian.
- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla syntyvän hajun poistamiseksi on suositeltavaa käyttää laitetta 15 minuuttia täydellä teholla hyvin tuuletetussa huoneessa.
- Valmistele laite haluamasi toiminnon mukaan:

KÄYTTÖ:

- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle virtapainikkeella.
- Valitse haluamasi toiminto.

LÄMMITYSTOIMINTO:

- Paina näytön tai kaukosäätimen lämmönvoimakkuuspainiketta valitaksesi lämmitystilan I tai II. Vastaavat lämmityksen merkkivalot syttyvät näyttössä.

OSCILLOINTITOIMINTO:

- Aktivoi tämä toiminto painamalla oscillointitoiminnon painiketta.
- Voit poistaa tämän toiminnon käytöstä seuraamalla samoja ohjeita kuin sen aktivoimiseksi.

TERMOSTAATTITOIMINTO:

- Lämpötilaa voi säätää välillä 18 °C – 45 °C.
- Voit säätää halutun lämpötilan painamalla lämpötilan valintapainiketta ja käyttämällä lisäys- ja vähennyspainikkeita. Vahvasta haluttu lämpötila painamalla

OK-painiketta.

- Laite toimii lämmitysteholla II, kunnes huoneen lämpötila on 3 astetta valittua lämpötilaa alempi, minkä jälkeen se toimii lämmitysteholla I. Kun huoneen lämpötila saavuttaa valitun lämpötilan, laite lakkaa toimimasta.
- Voit peruuttaa asetetun lämpötilan painamalla lämpötilan valintapainiketta ja sitten kaukosäätimen peruutuspainiketta.

AJASTINTOIMINTO:

- Laitteen käyntiaikaa voidaan säätää.
- Ohjelmoi käyntiaika painamalla kaukosäätimen ajastinpainiketta ajastimen säätämiseksi (0–8 h).
- Ajastinta voi säätää myös suoraan kosketusnäytöllä pitämällä lämmön voimakkuuden/tuuletustoiminnon painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Kun näytölle ilmestyy 1H, paina samaa painiketta uudelleen, kunnes haluttu tuntimäärä on saavutettu.

VIIKKO-OHJELMA:

- Ennen viikko-ohjelman käyttöä on asetettava oikea kellonaika.
- Kun olet valinnut jonkin lämmittimen toiminnon, paina kaukosäätimen viikoittaisen ajastimen painiketta.
- Näytössä näkyy 01, joka tarkoittaa maanantaita. Paina lisäys- tai vähennyspainikkeita säätääksesi nykyisen päivän (01-07). Paina kaukosäätimen OK-painiketta lopettaaksesi päivän säädön.
- Näytössä näkyy 00, joka tarkoittaa klo 0:00. Säädä nykyinen kellonaika (00-23) lisäys- tai vähennyspainikkeilla. Lopeta kellonajan säätö painamalla kaukosäätimen OK-painiketta.
- Näytössä näkyy 00, joka tarkoittaa 0 minuuttia. Säädä nykyinen kellonaika (00-59) lisää- tai vähennyspainikkeilla. Lopeta minuuttien säätö painamalla kaukosäätimen OK-painiketta.
- HUOMAUTUS: Jos OK-painiketta ei paineta 10 sekunnin kuluessa minkä tahansa säädön jälkeen, nykyisen kellonajan säätö epäonnistuu.
- Kun olet asettanut nykyisen kellonajan, valitse haluamasi ohjelma, P1, P2, P3, P4, P5 tai P6 (paina viikoittaisen ajastimen painiketta vaihtaaksesi ohjelman ja OK-painiketta valitaksesi haluamasi ohjelman):
- P1: Oletusasetus – maanantaista sunnuntaihin: Laite toimii klo 8.00–17.00.
- P2: Oletustila: maanantaista sunnuntaihin: laite toimii klo 18.00–7.00.
- P3: Oletustila: maanantaista perjantaihin: laite toimii klo 8.00–17.00; ja lauantaina ja sunnuntaina: laite ei toimi.
- P4: Oletusasetus: maanantaista perjantaihin: laite toimii klo 18.00–7.00; lauantaina ja sunnuntaina: laite ei toimi.
- P5: Oletusasetus: maanantaista perjantaihin: laite toimii klo 18.00–7.00; lauantaina ja sunnuntaina: laite ei toimi.
- P6: Vapaa tila: tämä ohjelma voidaan säätää haluttuihin aikoihin. Kun P6 on aktivoitu, näytössä näkyy 1, joka viittaa

maanantaihin. Paina OK ja näytössä näkyy 00, joka viittaa kellonaikaan. Valitse haluttu aloitusajankohta painamalla lisäys- ja vähennyspainikkeita ja paina OK.

Näytössä näkyy 00; toista prosessi lopetusajan valitsemiseksi. Huomaa: Jos OK-painiketta ei paineta 5 sekunnin kuluessa, maanantain esiasetettu tila siirtyy 2:een (tiistai). Määritä tila muille päville (2-7) toistamalla sama prosessi. Huomautus: Jos OK-painiketta ei paineta 10 sekunnin kuluessa asetuksen tekemisestä, nykyisen ajan asetus epäonnistuu.

Huomautus: Esiasetettu tila on määritettävä kaikille päville (1–7). Kun päivä 7 on asetettu, viikoittaisen ajastimen merkivalo näytöllä syttyy vilkkumatta ja viikoittaisen toiminnon P6-toiminto käynnistyy.

• Voit peruuttaa asetetun viikkotoiminnon painamalla viikkotimer-painiketta ja sitten kaukosäätimen perutuspainiketta.

AVOIMEN IKKUNAN TUNNISTUS:

- Tämä tila voidaan käynnistää vain, kun laite on lämmitystilassa tai kun lämpötila-tila on asetettu.
- Paina avoimet ikkunat -painiketta. Kun tämä toiminto havaitsee, että laite on sammutettava, laite lopettaa lämmityksen ja LED-näyttö vilkkuu. 30 sekunnin kuluttua laite siirtyy valmiustilaan.

LAITTEEN KÄYTÖN JÄLKEEN:

- Sammuta laite virtapainikkeella.
- Irrota laite pistorasiasta.
- Anna laitteen jäähtyä.
- Puhdista laite.

PUHDISTUS

- Irrota laite pistorasiasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on tiputettu muutama tippa nestemäistä pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia tai happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuainetta, tai hankaavia tuotteita.
- Älä päästä vettä tai muita nesteitä tuuletusaukkoihin, jotta laitteen sisäosat eivät vahingoitu.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä vesihanan alle.
- Jos laite ei ole hyvässä kunnossa, sen pinta voi vaurioitua, mikä lyhentää laitteen käyttöikää ja voi tehdä sen käytöstä vaarallista.
- Huomautus: kun laitetta käytetään lämmittimenä pitkän varastoinnin jälkeen tai sen jälkeen, kun sitä on käytetty vain tuulettimena, siitä voi tulla hieman savua. Tämä ei ole merkittävää, vaan johtuu siitä, että lämmitin polttaa lämmityselementtiin kertyneet pölykerrostumat. Tämä ilmiö voidaan välttää puhdistamalla laitteen sisäosa etukäteen

imurilla tai paineilmalla.

HUOLTO

Kaikki väärinkäyttö tai käyttöohjeiden vastainen käyttö voi aiheuttaa vaaran ja mitätöi takuun ja valmistajan vastuun.

VIAT JA KORJAUS

Jos laite menee rikki, vie se valtuutettuun huoltopalveluun. Älä yritä purkaa tai korjata laitetta, koska se voi olla vaarallista.

TUOTTEEN EU-VERSIOILLE JA/TAI JOS MAASSASI SOVELLETAAN:

TUOTTEEN EKOLOGIA JA KIERRÄTETTÄVYYS

Tämän laitteen pakkausmateriaalit kuuluvat niiden keräys-, lajittelu- ja kierrätysjärjestelmään. Jos haluat hävittää ne, voit käyttää kunkin materiaalityypin mukaisia julkisia keräysastioita.

Tuote ei sisällä pitoisuuksia, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle.



Tämä symboli tarkoittaa, että jos haluat hävittää tuotteen sen käyttöiän päätyttyä, sinun on toimitettava se asianmukaisella tavalla sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) keräykseen

valtuutetulle jätteenkäsittelijälle.

Tämä laite on alijännitedirektiivin 2014/35/EU, sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin 2014/30/EU, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 2011/65/EU ja energiatehokkaiden tuotteiden ekologisen suunnittelun vaatimuksista annetun direktiivin 2009/125/EY.

Seuraavassa taulukossa esitetään tiedot, jotka sähköisten paikallisten lämmityslaitteiden on sisällettävä komission asetuksen (EU) 2024/1103, annettu 18 päivänä huhtikuuta 2024, , jolla täydennetään Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2009/125/EY paikallisten lämmityslaitteiden ekologisia suunnitteluvaatimuksia koskevien vaatimusten osalta.

Yhteystiedot	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Mallitunniste(et):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Käynnistys	Symboli	Arvo	Yksikkö
Lämpöteho			
Nimellinen lämpöteho	P _{nom}	2,000	kW
Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)	P _{min}	1,000	kW
Suurin jatkuva lämpöteho	P _{max,c}	2,000	kW
Energiankulutus			
Sammutettu tila	P ₀	N.A.	W
Valmiustila	P _{sm}	0,73	W
Lepotila	P _{idle}	0,83	W
Verkkovalmiustila	P _{psm}	N.A.	W
Valmiustila, jossa näytetään tiedot tai tila		kyllä	
Kausittainen lämmitystehokkuus aktiivisessa tilassa	η _{s,on}	48,4	%
Lämpötehon/sisälämpötilan säätötyyppi (valitse yksi)			
Yhden tason lämpöteho, ilman sisälämpötilan säätöä			ei
Kaksi tai useampia manuaalisia tasoja, ilman sisäilman lämpötilan säätöä			ei
Sisäilman lämpötilan säätö mekaanisella termostaatilla			ei
Sisäilman lämpötilan elektroninen säätö			ei
Sisäilman lämpötilan elektroninen säätö ja päivittäinen ajastin			ei
Sisäilman lämpötilan elektroninen säätö ja viikoittainen ajastin			kyllä
Muut säätövaihtoehdot (voidaan valita useita)			
Sisäilman lämpötilan säätö läsnäolon tunnistuksella			ei
Sisäilman lämpötilan säätö avoimien ikkunoiden tunnistuksella			kyllä
Kauko-ohjausvaihtoehto			ei
Säädettävä käynnistysohjaus			ei
Käyttöajan rajoitus			kyllä
Musta lamppu -anturi			ei
Itsenäinen oppimistoiminto			ei
Ohjauksen tarkkuus			ei

**DUVAR ISITICI
FHD2005**

Sayın Müşterimiz:

TAURUS markalı bir ürünü satın almaya karar verdiğiniz için teşekkür ederiz.

Teknolojisi, tasarımı ve işlevselliği ile en sıkı kalite standartlarını aşması, size uzun süre tam memnuniyet sağlayacaktır.

**GÜVENLİK ÖNERİLERİ VE
UYARILARI**

DİKKAT: Bu ürünün bazı parçaları çok ısınabilir ve yanıklara neden olabilir. Çocuklar ve savunmasız kişiler bulunduğunda özellikle dikkatli olunmalıdır.

Cihazı çalıştırmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması ve bunlara uyulmaması kazaya neden olabilir.

Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgisi eksik kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun denetim veya eğitim almış ve cihazın tehlikelerini anlamış olmaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım işlemleri, çocuklar tarafından denetimsiz olarak yapılmamalıdır.

3 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında tutulmadıkları sürece cihazın erişilebilir alanından uzak tutulmalıdır.

3 yaşından büyük ve 8 yaşından

küçük çocuklar, cihaz normal çalışma konumuna yerleştirilmiş veya kurulmuşsa ve cihazın güvenli kullanımı konusunda talimat almışlarsa ve cihazın tehlikelerini anlıyorlarsa, cihazı yalnızca açıp kapatabilirler.

3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazı fişe takmamalı, ayarlamamalı, temizlememeli veya bakım işlemleri yapmamalıdır.

Bu ısıtıcı, yerden en az 1,8 m yüksekliğe monte edilmelidir.

Bu ısıtıcı, banyo veya duşta bulunan bir kişinin anahtarları ve diğer kontrolleri dokunamayacağı şekilde monte edilmelidir.

Bu ısıtıcı, priz in hemen altına yerleştirilmemelidir.

Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeyi önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer nitelikli personel tarafından değiştirilmelidir.

Bu cihaz sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır, profesyonel veya endüstriyel kullanım için değildir.

Cihazı şebekeye bağlamadan önce, tip plakasında belirtilen voltajın şebeke voltajıyla aynı olduğunu kontrol edin.

Cihazı en az 10 amperlik bir prize bağlayın.

Cihazın fişi, priz in elektrik tabanına uymalıdır. Fişi asla değiştirmeyin. Fiş adaptörleri kullanmayın.

Elektrik kablosu veya fişi hasarlıyken cihazı kullanmayın.

Güç kablosunu çekmeyin. Cihazı kaldırmak, taşımak veya fiş ini çekmek için asla elektrik kablosunu kullanmayın.

Elektrik bağlantı kablosunu cihazın etrafına sarmayın.

Elektrik bağlantı kablosunun durumunu kontrol edin. Hasarlı veya dolanmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.

Elektrik kablosunu serbestçe sarkıtmayın veya cihazın sıcak yüzeylerine temas ettirmeyin.

Cihazın gövdesi kırılırsa, elektrik çarpması riskini önlemek

için cihazı derhal elektrik şebekesinden ayırın.
Islak ellerle fişe dokunmayın.
Cihazı açık havada kullanmayın veya saklamayın.
Cihazı yağmur veya nemli koşullara maruz bırakmayın.
Cihazın içine giren su, elektrik çarpması riskini artıracaktır.
Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir.
Cihazın ısınan parçalarına dokunmayın, yanıklara neden olabilir.

Uzaktan kumandanın pil tipi CR2025 3VDC'dir.
Pilleri sökmeyin, açmayın veya parçalamayın.
UYARI: Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
Çocukların pil kullanımını denetleyin. Özellikle küçük pilleri küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
Bir pil veya batarya yutulursa derhal tıbbi yardım alın.
Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

Yutulması yanıklara, yumuşak doku delinmesine ve ölüme neden olabilir. Yutulduktan sonraki 2 saat içinde ciddi yanıklar meydana gelebilir.

Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.

Pilleri veya bataryaları ısıya veya ateşe maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığı altında saklamaktan kaçının.

Bu pil şarj edilemez. Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.

Piller doğru polariteyle takılmalıdır.

Bitmiş piller cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde atılmalıdır.

Cihaz uzun süre kullanılmıyacaksa piller çıkarılmalıdır.

Güç terminaleri kısa devre yapılmamalıdır.

Bir hücreyi veya pili kısa devre yapmayın. Hücreleri veya pilleri, birbirleriyle veya diğer metal nesnelerle kısa devre yapabilecekleri bir kutu veya çekmecede rastgele saklamayın.

Pilleri veya bataryaları mekanik darbelerle maruz bırakmayın.

Hücre sızıntısı durumunda, sıvının cilde veya gözlere temas etmesine izin vermeyin. Temas halinde, etkilenen bölgeyi bol suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.

Hücre, pil ve ekipmandaki artı (+) ve eksi (-) işaretlerine dikkat edin ve doğru kullanımdan emin olun.

Cihazla kullanılmak üzere tasarlanmamış piller veya bataryalar kullanmayın.

AÇIKLAMA

- A Hava çıkışı
- B Salıncak ızgara
- C Ekran
 - C1 Ortam sıcaklığı
 - C2 Isı yoğunluğu göstergesi I

- C3 Isı yoğunluğu göstergesi II
- C4 Zamanlayıcı göstergesi
- C5 Sıcaklık modu göstergesi
- C6 Haftalık zamanlayıcı göstergesi
- C7 Salınım fonksiyonu göstergesi
- C8 AÇMA/KAPAMA düğmesi
- C9 Isı yoğunluğu / salınım fonksiyonu düğmesi

D Vidaları

E Çivileri

F Uzaktan kumanda

F1 AÇMA/KAPAMA düğmesi

F2 Açık pencere düğmesi

F3 Isı yoğunluğu düğmesi

F4 Sıcaklık seçme düğmesi

F5 Haftalık zamanlayıcı düğmesi

F6 Salınım fonksiyonu düğmesi

F7 Artırma düğmesi

F8 Azaltma düğmesi

F9 Zamanlayıcı düğmesi

F10 OK düğmesi

F11 İptal düğmesi

Cihazınızın modelinde yukarıda açıklanan aksesuarlar bulunmuyorsa, bunlar Teknik Servis'ten ayrı olarak da satın alınabilir.

KULLANIM VE BAKIM:

- Her kullanımdan önce cihazın güç kablosunu tamamen uzatın.
- Açma/kapama düğmesi çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Cihazı kullanmadığınızda ve temizlik yapmadan önce elektrik şebekesinden çıkarın.
- Cihaz çalışırken asla gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı kullanmadığınızda asla fişe takılı ve gözetimsiz bırakmayın. Böylece enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatırsınız.
- Cihazı evcil hayvanları veya hayvanları kurutmak için kullanmayın.
- Cihazı hiçbir tür tekstil ürününü kurutmak için kullanmayın.

KURULUM

- Cihazın içinden tüm ambalaj malzemelerini çıkardığınızdan emin olun.
- Bu cihaz duvara sabitlenmelidir. Zemin ile cihazın alt kısmı arasındaki minimum mesafe 1,8 m'dir.
- Cihazın yanlarını örtmeyin veya tıkamayın, cihazın çevresinde en az 30 cm boşluk bırakın.
- Cihazın hiçbir açıklığını kapatmayın veya tıkamayın.
- Acil durumlarda fişi kolayca çekebilmek için fişin kolayca erişilebilir olması gerekir.

DUVAR MONTAJ BRİDEĞİ (ŞEK. 1):

- Yukarıda belirtilen mesafeleri dikkate alarak, duvar montaj bridesini istenen konuma yerleştirin ve duvara delme noktalarını işaretleyin.
- Deliklerin çapının dübel çapına uygun olduğundan emin olun.
- İşaretli yerlere duvara delik açın.
- Dübelleri deliklere yerleştirin.
- İki vidayı, vida başı ile duvar arasında yaklaşık 10 mm boşluk bırakarak sıkın.
- Cihazı asmadan önce vidaların sıkıca sabitlendiğinden emin olun.
- Cihazı, cihazın arkasındaki delikleri kullanarak iki vida başından asın.
- Cihazın vidalarla çalışma konumunda doğru şekilde sabitlendiğinden ve güvenli olduğundan emin olun.

KULLANIM TALİMATLARI

KULLANMADAN ÖNCE:

- Ürünün tüm ambalajının çıkarıldığından emin olun.
- İlk kez kullanmadan önce "Güvenlik ve uyarılar" bölümünü dikkatlice okuyun.
- Cihazın bazı parçaları hafifçe yağlanmıştır. Bu nedenle, cihazı ilk kez kullandığınızda hafif bir duman fark edebilirsiniz. Bu duman kısa bir süre sonra kaybolacaktır.
- Cihazı ilk kez kullandığınızda çıkan kokuyu gidermek için, cihazı iyi havalandırılmış bir odada 15 dakika boyunca maksimum güçte çalıştırmanız önerilir.
- Cihazı kullanmak istediğiniz işleve göre hazırlayın:

KULLANIM:

- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Açma/kapama düğmesiyle cihazı çalıştırın.
- İsteddiğiniz işlevi seçin.

ISITICI İŞLEVİ:

- Ekrandaki veya uzaktan kumandadaki ısı yoğunluğu düğmesine basarak I veya II ısıtma modunu seçin. İlgili ısıtma göstergeleri ekranda yanacaktır.

SALINIM İŞLEVİ:

- Bu işlevi etkinleştirmek için salınım işlevi düğmesine basın.
- Bu işlevi devre dışı bırakmak için, etkinleştirme prosedürünü tersine uygulayın.

TERMOSTAT İŞLEVİ:

- Sıcaklık 18 °C ile 45 °C arasında ayarlanabilir.
- İstenen sıcaklığı ayarlamak için, sıcaklık seçme düğmesine basın ve artırma ve azaltma düğmelerini kullanın, ardından OK düğmesine basarak istenen sıcaklığı ayarlayın.
- Cihaz, ortam sıcaklığı seçilen sıcaklıktan 3 derece daha

düşük olana kadar II ısı yoğunluğunda çalışır, ardından I ısı yoğunluğunda çalışır. Ortam sıcaklığı seçilen sıcaklığa ulaştığında, cihaz çalışmayı durdurur.

- Ayarlanan sıcaklığı iptal etmek için, sıcaklık seçme düğmesine basın ve ardından uzaktan kumandadaki iptal düğmesine basın.

ZAMANLAYICI FONKSİYONU:

- Cihazın çalışma süresi kontrol edilebilir.
- Çalışma süresini programlamak için, uzaktan kumandadaki zamanlayıcı düğmesine basarak zamanlayıcıyı ayarlayın (0-8 saat).
- Zamanlayıcı, ısı yoğunluğu/havalandırma fonksiyonu düğmesini 3 saniye basılı tutarak dokunmatik ekrandan da doğrudan ayarlanabilir; ekranda 1H görüldüğünde, aynı düğmeye istenen saat sayısına ulaşana kadar tekrar basın.

HAFTALIK PROGRAM:

- Haftalık programı kullanmadan önce doğru saati ayarlamanız gerekir.
- Isıtıcının herhangi bir işlevi seçildikten sonra, uzaktan kumandadaki haftalık zamanlayıcı düğmesine basın.
- Ekranda pazartesi gününü ifade eden 01 yazacaktır. Artırma veya azaltma düğmelerine basarak güncel günü (01-07) ayarlayın. Uzaktan kumandadaki OK düğmesine basarak gün ayarını tamamlayın.
- Ekranda 00 yazacaktır, bu 0:00'ı ifade eder. Artırma veya azaltma düğmelerine basarak gerçek saati (00-23) ayarlayın. Uzaktan kumandadaki OK düğmesine basarak saat ayarını tamamlayın.
- Ekranda 00, yani 0 dakika gösterilecektir. Artırma veya azaltma düğmelerine basarak gerçek saati (00-59) ayarlayın. Uzaktan kumandadaki OK düğmesine basarak dakika ayarını tamamlayın.
- NOT: Herhangi bir ayar yaptıktan sonra 10 saniye içinde OK düğmesine basmazsanız, gerçek saat ayarı başarısız olur.
- Gerçek saati ayarladıktan sonra, istediğiniz programı seçin: P1, P2, P3, P4, P5 veya P6 (haftalık zamanlayıcı düğmesine basarak programlar arasında geçiş yapın ve OK düğmesine basarak istediğiniz programı seçin):
- P1: Varsayılan mod - Pazartesi'den Pazar'a: Cihaz 8:00-17:00 saatleri arasında çalışır.
- P2: Varsayılan mod: Pazartesi'den Pazar'a: Cihaz 18:00 ile 7:00 arasında çalışır.
- P3: Varsayılan mod: Pazartesi'den Cuma'ya: Cihaz 8:00 ile 17:00 arasında çalışır; Cumartesi ve Pazar: Cihaz çalışmaz.
- P4: Varsayılan mod: Pazartesi-Cuma: cihaz 18:00-7:00 saatleri arasında çalışır; Cumartesi-Pazar: cihaz çalışmaz.
- P5: Varsayılan mod: Pazartesi-Cuma: cihaz 18:00-7:00 saatleri arasında çalışır; Cumartesi-Pazar: cihaz çalışmaz.
- P6: Serbest mod: Bu program istenen saatlere göre ayarlanabilir. P6 etkinleştirildiğinde, ekranda pazartesi

gününü gösteren 1 rakamı görünür. OK tuşuna basın, ekranda saati gösteren 00 rakamı görünür. Artırma ve azaltma tuşlarını kullanarak istenen başlangıç saatinı seçin ve OK tuşuna basın.

Ekranda 00 gösterilir; bitiş saatini seçmek için işlemi tekrarlayın. Not: 5 saniye içinde OK tuşuna basılmazsa, Pazartesi için önceden ayarlanmış mod 2'ye (Salı) geçer. Diğer günler (2-7) için modu ayarlamak için aynı işlemi tekrarlayın. Not: Ayarlamadan sonra 10 saniye içinde OK düğmesine basılmazsa, mevcut saat ayarı başarısız olur. Not: Önceden ayarlanmış mod tüm günler (1-7) için tanımlanmalıdır. 7. günü ayarladıktan sonra, ekrandaki haftalık zamanlayıcı göstergesi yanıp sönmeden yanacak ve haftalık fonksiyonun P6 fonksiyonu başlayacaktır. • Ayarlanan haftalık programı iptal etmek için haftalık zamanlayıcı düğmesine basın ve ardından uzaktan kumandadaki iptal düğmesine basın.

AÇIK PENCERE ALGILAMA:

- Bu mod, cihaz ısıtma modundayken veya sıcaklık modu ayarlandığında başlatılabilir.
- Açık pencere düğmesine basın. Bu işlev, cihazın kapatılması gerektiğini algıladığında, cihaz ısıtmayı durdurur ve LED ekran yanıp söner. 30 saniye sonra, cihaz bekleme moduna geçer.

CIHAZI KULLANMAYI BİTİRDİĞİNİZDE:

- Açma/kapama düğmesiyle cihazı kapatın.
- Cihazı elektrik şebekesinden çıkarın.
- Soğumasını bekleyin.
- Cihazı temizleyin.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazı elektrik şebekesinden çıkarın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı birkaç damla sıvı deterjan damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücü, asitli veya bazik pH'lı ürünler (örneğin çamaşır suyu) veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazın iç parçalarının zarar görmemesi için havalandırma deliklerine su veya başka sıvılar girmesine izin vermeyin.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya batırmayın veya musluğun altına tutmayın.
- Cihaz iyi temizlik koşullarında değilse, yüzeyi bozulabilir ve cihazın kullanım ömrünü kaçınılmaz olarak etkileyerek kullanımını tehlikeli hale getirebilir.
- Not: Cihaz, uzun süre depolandıktan sonra veya sadece vantilatör olarak kullanıldıktan sonra ısıtıcı olarak kullanıldığında, az miktarda duman çıkabilir. Bu önemli bir durum değildir ve ısıtıcı, ısıtma elemanında biriken toz birikintilerini yakması nedeniyle meydana gelir. Bu durum, cihazın içini önceden bir elektrikli süpürge veya basınçlı

hava ile temizleyerek önlenabilir.

SERVİS

Yanlış kullanım veya kullanım talimatlarına aykırı kullanım, tehlikeye yol açabilir ve üreticinin garantisini ve sorumluluğunu geçersiz kılar.

ARIZALAR VE ONARIM

Arıza durumunda cihazı yetkili bir Teknik Servis'e götürün. Tehlikeli olabileceğinden, cihazı sökmeye veya onarmaya çalışmayın.

ÜRÜNÜN AB VERSİYONLARI İÇİN VE/VEYA ÜLKENİZDE GEÇERLİ İŞE:

ÜRÜNÜN EKOLOJİSİ VE GERİ DÖNÜŞÜMÜ

Bu cihazın ambalajını oluşturan malzemeler, bir toplama, sınıflandırma ve geri dönüşüm sistemi dahil edilmiştir. Bunları atmak isterseniz, her malzeme türü için uygun olan kamuya açık konteynerleri kullanabilirsiniz.

Ürün, çevreye zararlı sayılabilecek başka hiçbir maddeyi içermez.



Bu sembol, ürünün ömrü dolduktan sonra atmak isterseniz, Elektrikli ve Elektronik Alet Atıkları (RAEE) için seçici toplama yetkisi olan bir atık

yönetimi şirketine uygun yöntemlerle teslim etmeniz gerektiğini belirtir.

Bu cihaz, 2014/35/EU Düşük Gerilim Direktifi, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi 2014/30/EU, Elektrikli ve Elektronik Cihazlarda Bazı Tehlikeli Maddelerin Kullanımına İlişkin Kısıtlamalar Direktifi 2011/65/EU ve Enerji ile İlgili Ürünlere Uygulanacak Ekolojik Tasarım Gereklikleri Direktifi 2009/125/EC ile uyumludur.

Aşağıdaki tablo, 18 Nisan 2024 tarihli ve 2024/1103 sayılı Komisyon Yönetmeliği uyarınca elektrikli yerel ısıtma cihazlarının uyması gereken bilgi gerekliliklerini detaylandırmaktadır. yerel ısıtma cihazlarına uygulanabilir ekolojik tasarım gereklilikleri ile ilgili olarak Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2009/125/EC sayılı Direktifini geliştiren Komisyon'un 18 Nisan 2024 tarihli (AB) 2024/1103 sayılı Yönetmeliği uyarınca yerine getirmeleri gereken bilgi gerekliliklerini ayrıntılı olarak göstermektedir.

İletişim bilgileri	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Model tanımlayıcı(lar):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Başlangıç	Sembol	Değer	Birim
Isıl güç			
Nominal ısıl güç	P_{nom}	2,000	kW
Minimum ısıl güç (gösterge niteliğinde)	P_{min}	1,000	kW
Sürekli maksimum ısıl güç	$P_{max,c}$	2,000	kW
Enerji tüketimi			
Kapalı modda	P_0	N.A.	W
Hazır modda	P_{sm}	0,73	W
Bekleme modunda	P_{idle}	0,83	W
Ağda hazır modda	P_{nsm}	N.A.	W
Bilgi veya durum göstergeli hazır mod	evet		
Aktif modda mevsimsel ısıtma enerji verimliliği	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Isı gücü / iç sıcaklık kontrolü türü (birini seçin)			
Tek seviyeli ısı gücü, iç sıcaklık kontrolü yok			hayır
İki veya daha fazla manuel seviye, iç sıcaklık kontrolü yok			hayır
Mekanik termostat ile iç sıcaklık kontrolü			hayır
Elektronik iç sıcaklık kontrolü			hayır
Elektronik iç sıcaklık kontrolü ve günlük zamanlayıcı			hayır
Elektronik iç sıcaklık kontrolü ve haftalık zamanlayıcı			evet
Diğer kontrol seçenekleri (birden fazla seçilebilir)			
Varlık algılama ile iç sıcaklık kontrolü			hayır
Açık pencere algılama ile iç sıcaklık kontrolü			evet
Uzaktan kontrol seçeneği			hayır
Uyarlanabilir başlatma kontrolü			hayır
Çalışma süresi sınırlaması			evet
Siyah lamba sensörü			hayır
Kendi kendine öğrenme işlevi			hayır
Kontrol hassasiyeti			hayır

FALRA SZÁLLÍTHATÓ FÜTŐBERENDEZÉS
FHD2005

Tisztelt vásárló!

Köszönjük, hogy a TAURUS márka termékét választotta. Technológiája, kialakítása és funkcionalitása, valamint a legszigorúbb minőségi előírások túlteljesítése hosszú ideig teljes elégedettséget biztosítanak Önnek.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELEM: A termék egyes részei nagyon fellemelegedhetnek és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani erre, ha gyermekek és veszélyeztetett személyek vannak a közelben.

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat a készülék üzembe helyezése előtt, és őrizze meg őket későbbi felhasználás céljából. Az utasítások figyelmen kívül hagyása és be nem tartása balesetet okozhat.

Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha megfelelő felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a vele járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által elvégzendő tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik el.

A 3 év alatti gyermekeket távol kell

tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.

A 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha az a rendeltetésszerű működési helyzetében van, és ha felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és megértették a készülékkel járó kockázatokat.

A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják, állíthatják be, tisztíthatják vagy karbantarthatják a készüléket.

Ezt a fűtőberendezést legalább 1,8 m-re a padlótól kell felszerelni.

Ezt a fűtőberendezést úgy kell felszerelni, hogy a fürdőben vagy a zuhanyzóban tartózkodó személy ne érhesse el a csatlakozókat és egyéb vezérlőket.

A fűtőberendezést nem szabad közvetlenül a konnektor aljzat alá helyezni.

Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártó, az ügyfélszolgálat vagy hasonló képzett személyzetnek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.

A készülék kizárólag háztartási használatra készült, nem pedig professzionális vagy ipari használatra.

Mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.

Csatlakoztassa a készüléket egy legalább 10 amperes aljzathoz.

A készülék dugaszának meg kell egyeznie a konnektor aljzatával. Soha ne módosítsa a dugaszt. Ne használjon dugaszadaptereket.

Ne használja a készüléket sérült elektromos kábellel vagy csatlakozóval.

Ne húzza a tápkábelt. Soha ne használja az elektromos kábelt a készülék felemelésére, szállítására vagy kihúzására.

Ne tekerje az elektromos csatlakozó kábelt a készülék köré. Ellenőrizze az elektromos csatlakozó kábel állapotát. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés veszélyét.

Ne hagyja, hogy a csatlakozókábel szabadon lógjon, és ne érintkezzen a készülék forró felületeivel.

Ha a készülék burkolata megsérül, azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, hogy elkerülje az áramütés veszélyét.

Ne érintse meg a csatlakozót nedves kézzel.

Ne használja és ne tárolja a készüléket szabadban.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedves környezetnek.

A készülékbe bejutó víz növeli az áramütés veszélyét.

A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet.

Ne érintse meg a készülék meleg részeit, mert égési sérüléseket okozhatnak.

A távirányító elem típusa CR2025 3VDC.

Ne szerelje szét, ne nyissa ki és ne zúzza össze az elemeket.

FIGYELMEZTETÉS: Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva. Gyermekek által történő elemhasználatot felügyelni kell. Különösen a kis elemeket tartsa kisgyermekektől elzárva.

Ha valaki lenyelt egy elemet vagy akkumulátort, azonnal forduljon orvoshoz.

Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.

A lenyelés égési sérüléseket, lágy szövetek perforációját és halált okozhat. A lenyelés után 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel.

Ha az elemtartó nem záródik biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa távol a gyermekektől.

Ne tegye ki az elemeket vagy akkumulátorokat hőnek vagy tűznek. Kerülje a közvetlen napfénynek való kitett tárolást.

Ez az akkumulátor nem újratölthető. Az újratölthetetlen akkumulátorokat nem szabad újratölteni.

Az akkumulátorokat a megfelelő polaritással kell behelyezni.

A lemerült akkumulátorokat ki kell venni a készülékből, és biztonságosan meg kell semmisíteni.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az akkumulátorokat.

Az áramellátó kapcsokat nem szabad rövidre zárni.

Ne zárjon rövidre egy cellát vagy akkumulátort. Ne tárolja a cellákat vagy akkumulátorokat véletlenszerűen egy

dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatnak egymással vagy más fémtárgyakkal.

Ne tegye ki az elemeket vagy akkumulátorokat mechanikai ütéseknek.

Ha az elemekből folyadék szivárog, ne engedje, hogy a folyadék a bőrre vagy a szembe kerüljön. Ha érintkezés történt, öblítse le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

Figyeljen az elemek, az akkumulátorok és a berendezés plusz (+) és mínusz (-) jelöléseire, és ügyeljen a helyes használatra.

Ne használjon olyan cellát vagy akkumulátort, amely nem a készülékhez lett tervezve.

LEÍRÁS

A Levegőkimenet

B Oszcilláló rács

C Kijelző

C1 Környezeti hőmérséklet

C2 Hőerősség-jelző I

C3 Hőerősség-jelző II

C4 Időzítő-jelző

C5 Hőmérséklet mód jelző

C6 Heti időzítő jelző

C7 Oszcilláló funkció jelző

C8 BE/KI gomb

C9 Hőerősség / oszcilláló funkció gomb

D Csavarok

E Szegek

F Távirányító

F1 BE/KI gomb

F2 Nyitott ablakok gomb

F3 Hőerősség gomb

F4 Hőmérséklet-választó gomb

F5 Heti időzítő gomb

F6 Oszcilláló funkció gomb

F7 Növelés gomb

F8 Csökkentés gomb

F9 Időzítő gomb

F10 OK gomb

F11 Mégse gomb

Ha készülékének modellje nem rendelkezik a fent leírt kiegészítőkkal, azok külön is megvásárolhatók a műszaki ügyfélszolgálatnál.

HASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS:

- Minden használat előtt teljesen bontsa ki a készülék tápkábelét.

- Ne használja a készüléket, ha a be-/kikapcsoló gomb nem működik.

- Húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból, ha nem használja, és mielőtt bármilyen tisztítási munkát végez.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amíg működik.
- Soha ne hagyja csatlakoztatva és felügyelet nélkül a készüléket, ha nem használja. Ezzel energiát takarít meg és meghosszabbítja a készülék élettartamát.
- Ne használja a készüléket háziállatok vagy állatok szárítására.
- Ne használja a készüléket semmilyen textília szárítására.

TELEPÍTÉS

- Gondoskodjon arról, hogy a készülék belsejéből minden csomagolóanyagot eltávolítson.
- A készüléket a falhoz kell rögzíteni. A padló és a készülék alsó része közötti minimális távolság 1,8 m.
- Ne takarja el és ne akadályozza a készülék oldalait, hagyjon legalább 30 cm-es távolságot a készülék körül.
- Ne takarja el és ne akadályozza a készülék nyílásait.
- A dugaszolócsatlakozónak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben ki lehessen húzni.

A FALI TARTÓ FELSZERELÉSE (1. ÁBRA):

- Figyelembe véve a fent említett távolságokat, helyezze a fali tartót a kívánt pozícióba, és jelölje meg a fúrási pontokat a falon.
- Győződjön meg arról, hogy a furatok átmérője megegyezik a tipli átmérőjével.
- Fúrjon lyukakat a jelzett helyekre a falon.
- Helyezze be a tipliket a furatokba.
- Csavarozza be a két csavart, úgy, hogy a csavarfej és a fal között körülbelül 10 mm távolság maradjon.
- Mielőtt felakasztaná a készüléket, ellenőrizze, hogy a csavarok jól rögzültek-e.
- A készülék hátulján található furatok segítségével akassza fel a két csavarfejre.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően rögzítve van és biztonságosan áll a csavarokkal a működési helyzetében.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HASZNÁLAT ELŐTT:

- Győződjön meg arról, hogy a termék csomagolását teljesen eltávolította.
- Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági tanácsok és figyelmeztetések” részt.
- A készülék egyes alkatrészei enyhén be vannak olajozva. Ezért az első használatkor enyhe füstöt lehet észlelni. Ez a füst rövid időn belül eltűnik.
- Az első használatkor a készülékből áradó szag eltüntetéséhez javasoljuk, hogy a készüléket 15 percig maximális teljesítményen működtesse egy jól szellőző

helyiségben.

- Készítse elő a készüléket a használni kívánt funkció szerint:

HASZNÁLAT:

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra.
- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal.
- Válassza ki a kívánt funkciót.

FŰTŐFUNKCIÓ:

- Nyomja meg a hőerősség gombot a kijelzőn vagy a távirányítón, hogy kiválassza az I vagy II fűtési módot. A megfelelő fűtésjelzők gyulladnak a kijelzőn.

OSZILLÁCIÓS FUNKCIÓ:

- A funkció aktiválásához nyomja meg az oszcillációs funkció gombot.
- A funkció kikapcsolásához kövesse a bekapcsoláshoz szükséges lépéseket fordított sorrendben.

TERMOSZTAÁL FUNKCIÓ:

- A hőmérséklet 18 °C és 45 °C között állítható be.
- A kívánt hőmérséklet beállításához nyomja meg a hőmérséklet-választó gombot, majd a növelő és csökkentő gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet, és nyomja meg az OK gombot a beállítás rögzítéséhez.
- A készülék a II. hőfokozatú fűtéssel működik, amíg a szobahőmérséklet 3 fokkal alacsonyabb a beállítottnál, majd az I. hőfokozatú fűtéssel működik. Amikor a szobahőmérséklet eléri a beállított értéket, a készülék leáll.
- A beállított hőmérséklet törléséhez nyomja meg a hőmérséklet-választó gombot, majd nyomja meg a távirányító törlés gombját.

IDŐZÍTÓ FUNKCIÓ:

- A készülék működési ideje szabályozható.
- A működési idő beállításához nyomja meg a távirányító időzítő gombját az időzítő beállításához (0-8 óra).
- Az időzítőt közvetlenül az érintőképernyőn is beállíthatja, ha 3 másodpercig lenyomva tartja a hőerősség/ventilációs funkció gombot; miután a kijelzőn megjelenik az 1H, nyomja meg újra ugyanazt a gombot, amíg el nem éri a kívánt óraszámot.

HETI PROGRAM:

- A heti program használata előtt be kell állítani a pontos időt.
- Miután kiválasztott bármelyik fűtőfunkciót, nyomja meg a távirányító heti időzítő gombját.
- A kijelzőn 01 jelenik meg, ami a hétfőt jelenti. Nyomja meg a növelő vagy csökkentő gombokat a tényleges nap beállításához (01-07). Nyomja meg a távirányító OK

gombját a nap beállításának befejezéséhez.

- A kijelzőn 00 jelenik meg, ami 0:00-t jelent. Nyomja meg a növelő vagy csökkentő gombokat a tényleges idő (00-23) beállításához. Nyomja meg a távirányító OK gombját az idő beállításának befejezéséhez.

- A kijelzőn 00 jelenik meg, ami 0 percet jelent. Nyomja meg a növelő vagy csökkentő gombokat a jelenlegi valós idő (00-59) beállításához. Nyomja meg a távirányító OK gombját a percek beállításának befejezéséhez.

- MEGJEGYZÉS: Ha bármely beállítás után 10 másodpercen belül nem nyomja meg az OK gombot, a jelenlegi idő beállítása sikertelen lesz.

- A valós idő beállítása után válassza ki a kívánt programot: P1, P2, P3, P4, P5 vagy P6 (nyomja meg a heti időzítő gombot az egyes programok közötti váltáshoz, majd az OK gombot a kívánt program kiválasztásához):

- P1: Alapértelmezett mód – Hétfőtől vasárnapig: A készülék 8:00 és 17:00 között működik.

- P2: Alapértelmezett mód: hétfőtől vasárnapig: a készülék 18:00 és 7:00 között működik.

- P3: Alapértelmezett mód: hétfőtől péntekig: a készülék 8:00 és 17:00 között működik; szombaton és vasárnap: a készülék nem működik.

- P4: Alapértelmezett mód: hétfőtől péntekig: a készülék 18:00 és 7:00 között működik; szombaton és vasárnap: a készülék nem működik.

- P5: Alapértelmezett mód: hétfőtől péntekig: a készülék 18:00 és 7:00 között működik; szombaton és vasárnap: a készülék nem működik.

- P6: Szabad mód: ez a program a kívánt időpontokra állítható be. A P6 aktiválása után a kijelzőn a 1 jelenik meg, ami a hétfőt jelenti. Nyomja meg az OK gombot, és a kijelzőn a 00 jelenik meg, ami az időt jelenti. Válassza ki a kívánt kezdési időpontot a növelő és csökkentő gombokkal, majd nyomja meg az OK gombot.

A kijelzőn a 00 szám jelenik meg; ismételje meg a folyamatot a befejezési idő kiválasztásához. Megjegyzés: Ha 5 másodpercen belül nem nyomja meg az OK gombot, a hétfő előre beállított módja 2-re (kedd) vált.

A többi nap (2-7) módjának beállításához ismételje meg ugyanezt a folyamatot. Megjegyzés: Ha a beállítás után 10 másodpercen belül nem nyomja meg az OK gombot, a jelenlegi idő beállítása sikertelen lesz.

Megjegyzés: Az előre beállított módot minden napra (1-7) meg kell adni. A 7. nap beállítása után a heti időzítő jelzőfénye a kijelzőn villogás nélkül világít, és elindul a heti funkció P6 funkciója.

- A beállított heti program törléséhez nyomja meg a heti időzítő gombot, majd nyomja meg a távirányító törlés gombját.

NYITOTT ABLAK ÉSZLELÉSE:

- Ez a mód csak akkor indítható el, ha a készülék fűtési módban van, vagy ha a hőmérséklet mód be van állítva.

- Nyomja meg a nyitott ablakok gombot. Amikor ez a funkció érzékeli, hogy a készüléket ki kell kapcsolni, a készülék leáll a fűtéssel, és a LED-kijelző villogni kezd. 30 másodperc elteltével a készülék készenléti módba lép.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁNAK BEFEJEZÉSE UTÁN:

- Kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal.

- Húzza ki a készülék dugaszát a konnektorból.

- Hagyja lehűlni.

- Tisztítsa meg a készüléket.

TISZTÍTÁS

- Húzza ki a készülék dugaszát a konnektorból, és hagyja lehűlni, mielőtt bármilyen tisztítási munkát végez.

- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves ruhával, amelyre néhány csepp folyékony mosószert csepegtetett, majd törölje szárazra.

- Ne használjon oldószereket, savas vagy lúgos pH-értékű termékeket, például fehérítőt, valamint súrolószereket a készülék tisztításához.

- Ne engedje, hogy víz vagy más folyadék kerüljön a szellőzőrácsokba, hogy elkerülje a készülék belső alkatrészeinek károsodását.

- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye csap alá.

- Ha a készülék nem megfelelően tisztán van tartva, felülete károsodhat, ami elkerülhetetlenül befolyásolja a készülék élettartamát, és veszélyessé teheti a használatát.

- Megjegyzés: ha a készüléket hosszú tárolás után vagy kizárólag ventilátorként való használat után fűtőként használja, előfordulhat, hogy kis mennyiségű füst keletkezik. Ez nem jelent problémát, és annak köszönhető, hogy a fűtőelem elégeti a fűtőelemre lerakódott porréteget. Ez a jelenség elkerülhető, ha a készülék belsejét előzetesen tisztítjuk a rácson keresztül porszívóval vagy sűrített levegővel.

SZERVIZ

A nem megfelelő vagy a használati utasításnak nem megfelelő használat veszélyt jelenthet, és érvényteleníti a gyártó garanciáját és felelősségét.

MEGHIBÁSODÁSOK ÉS JAVÍTÁS

Meghibásodás esetén vigye a készüléket egy hivatalos szervizbe. Ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani, mert az veszélyes lehet.

AZ EU-VÁLTOZATOK ESETÉBEN ÉS/VAGY HA AZ ÖN ORSZÁGÁBAN ALKALMAZANDÓ:

A TERMÉK ÖKOLÓGIAI JELLEMZŐI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTHATÓSÁGA

A készülék csomagolását alkotó anyagok egy gyűjtési, osztályozási és újrahasznosítási rendszerbe vannak integrálva. Ha meg akar szabadulni tőlük, használhatja az egyes anyagokhoz megfelelő közületi konténereket.

A termék nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek károsak lehetnek a környezetre.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ha a termék élettartama lejárt, és azt el akarja dobni, akkor azt a megfelelő módon, egy elektromos és elektronikus

berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív gyűjtésére engedélyezett hulladékkezelőnek kell átadnia.

Ez a készülék megfelel a 2014/35/EU alacsony feszültségű irányelvnek, a 2014/30/EU elektromágneses összeférhetőségi irányelvnek, a 2011/65/EU irányelvnek az elektromos és elektronikus berendezésekben bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozásáról, valamint a 2009/125/EK irányelvnek az energiahatékonysági követelményekről.

Az alábbi táblázat részletezi azokat az információs követelményeket, amelyeknek a helyi fűtőberendezéseknek meg kell felelniük a 2024. április 18-i 2024/1103/EU bizottsági rendeletnek amely kiegészíti az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EK irányelvét a helyi fűtőberendezésekre alkalmazandó ökológiai tervezési követelmények tekintetében.

Kapcsolattartási adatok	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modell azonosító(k):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Kezdő	Szimbólum	Érték	Egység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	2,000	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	1,000	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	2,000	kW
Energiafogyasztás			
Kikapcsolt állapotban	P_0	N.A.	W
Készenléti állapotban	P_{sm}	0,73	W
Alvó állapotban	P_{idle}	0,83	W
Hálózati készenléti állapotban	P_{nsm}	N.A.	W
Készenléti üzemmód információk vagy állapot megjelenítésével			igen
Szezonális fűtési energiahatékonyság aktív üzemmódban	$\eta_{s,on}$	48,4	%
Hőteljesítmény/belső hőmérséklet szabályozásának típusa (válasszon egyet)			
Egyfokozatú hőteljesítmény, belső hőmérséklet szabályozás nélkül			nem
Két vagy több kézi szint, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás mechanikus termosztáttal			nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás			nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napi időzítő			nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti időzítő			igen
Egyéb szabályozási lehetőségek (több is kiválasztható)			
Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlétérzékeléssel			nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitott ablakok érzékelésével			igen
Távírányítási lehetőség			nem
Adaptív indításvezérlés			nem
Üzemidő-korlátozás			igen
Fekete lámpa érzékelő			nem
Öntanuló funkció			nem
Vezérlés pontossága			nem

Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		لاصتال تانايب	
CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		زارطلا (تافرع) فرع	
قدحولا	قمي قلا	زجرلا	في ادبلا
فيرارحلا قردقلا			
kW	2,000	P _{nom}	فيمسالا فيرارحلا قردقلا
kW	1,000	P _{min}	(فيبيدقت) ايندلا فيرارحلا قردقلا
kW	2,000	P _{max,c}	فرمستملا يوصقلا فيرارحلا قردقلا
قلاطلا لكال هتسا			
W	N.A.	P ₀	لي غشتلا فاقيا عضو فيف
W	0,73	P _{sm}	دادعتسالا عضو فيف
W	0,83	P _{idle}	نوكسالا عضو فيف
W	N.A.	P _{nsm}	كعبشلا يل ع دادعتسالا عضو فيف
دادعتسالا			
%	48,4	η _{s,on}	طشنلا عضولا فيف فيفدتلل فيمبسولما قلاطلا ءافك
(ادحاو ددج) فيلخادلا قرارحلا ةجرد / فيرارحلا قردقلا فيف مكحتلا عون			
ال	فيلخادلا قرارحلا ةجرد فيف مكحت نودب ،يوتسملا فيداحا فيرارح قردق		
ال	فيلخادلا قرارحلا ةجرد فيف مكحت نودب ،رثكلا وانايودي نايوتسم		
ال	يكيناكيمي تاتسومرت قطساوب فيلخادلا قرارحلا ةجرد فيف مكحت عم		
ال	فيلخادلا قرارحلا ةجرد فيف ينورتكللا مكحت عم		
ال	يموي تقؤمو فيلخادلا قرارحلا ةجرد فيف ينورتكللا مكحت		
معن	يغبسلا تقؤمو فيلخادلا قرارحلا ةجرد فيف ينورتكللا مكحت		
(رايخ نم رثكلا ديدحت نكيمي) ىرخا مكحت تاراخي			
ال	دجاوتلا فشك عم فيلخادلا قرارحلا ةجرد فيف مكحت		
معن	ةحوتفملا ذفاونلا فشك عم فيلخادلا قرارحلا ةجرد فيف مكحت		
ال	دعب نع مكحتلا رايخ		
ال	لي غشتلا فيف فيكتلل لباق مكحت		
معن	لي غشتلا تقو ديدحت		
ال	دوسالا حابصملا رعشتسم		
ال	يتاذلا ملعتلا تفيظو		
ال	مكحتلا ققد		

وظيفة المؤقت:

- يمكن التحكم في وقت تشغيل الجهاز.
- لضبط وقت التشغيل، اضغط على زر المؤقت في جهاز التحكم عن بُعد لضبط المؤقت (0-8 ساعات).
- يمكن أيضاً ضبط المؤقت مباشرةً من خلال شاشة اللمس بالضغط مع الاستمرار على زر شدة الحرارة/وظيفة التهوية لمدة 3 ثوانٍ؛ بمجرد ظهور 1H على الشاشة، اضغط مرة أخرى على نفس الزر حتى تصل إلى عدد الساعات المطلوب.

البرنامج الأسبوعي:

- قبل استخدام البرنامج الأسبوعي، يجب ضبط الوقت الصحيح.
- بعد تحديد أي وظيفة من وظائف السخان، اضغط على زر المؤقت الأسبوعي في جهاز التحكم عن بُعد.
- ستظهر الشاشة 01، والتي تشير إلى يوم الاثنين. اضغط على أزرار الزيادة أو النقصان لضبط اليوم الفعلي الحالي (01-07). اضغط على زر OK في جهاز التحكم عن بُعد لإنهاء ضبط اليوم.
- ستظهر على الشاشة 00، والتي تشير إلى الساعة 0:00. اضغط على أزرار الزيادة أو النقصان لضبط الساعة الحالية (00-23). اضغط على زر OK في جهاز التحكم عن بُعد لإنهاء ضبط الساعة.
- ستعرض الشاشة 00، والتي تشير إلى 0 دقيقة. اضغط على أزرار الزيادة أو النقصان لضبط الساعة الحالية (00-59). اضغط على زر OK في جهاز التحكم عن بُعد لإنهاء ضبط الدقائق.
- ملاحظة: إذا لم تضغط على OK في غضون 10 ثوانٍ بعد أي ضبط، سيفشل ضبط الساعة الحالية.
- بعد ضبط الوقت الفعلي الحالي، اختر البرنامج المطلوب، P1 أو P2 أو P3 أو P4 أو P5 أو P6 (اضغط على زر المؤقت الأسبوعي للتبديل بين كل برنامج وOK لاختيار البرنامج المطلوب):

- P1: الوضع الافتراضي - من الاثنين إلى الأحد: يعمل الجهاز من الساعة 8:00 صباحاً إلى 5:00 مساءً.
- P2: الوضع الافتراضي: من الاثنين إلى الأحد: يعمل الجهاز من الساعة 18:00 إلى الساعة 7:00.
- P3: الوضع الافتراضي: من الاثنين إلى الجمعة: يعمل الجهاز من الساعة 8:00 إلى الساعة 17:00؛ ومن السبت إلى الأحد: لا يعمل الجهاز.
- P4: الوضع الافتراضي: من الاثنين إلى الجمعة: يعمل الجهاز من الساعة 18:00 إلى الساعة 17:00؛ ومن السبت إلى الأحد: لا يعمل الجهاز.
- P5: الوضع الافتراضي: من الاثنين إلى الجمعة: يعمل الجهاز من الساعة 18:00 إلى الساعة 17:00؛ ومن السبت إلى الأحد: لا يعمل الجهاز.
- P6: الوضع الحر: يمكن ضبط هذا البرنامج على الأوقات المطلوبة. بمجرد تنشيط P6، ستعرض الشاشة الرقم 1، الذي يشير إلى يوم الاثنين. اضغط على OK وستعرض الشاشة الرقم 00، الذي يشير إلى الساعة. حدد الساعة المطلوبة للبدء بالضغط على أزرار الزيادة والنقصان، ثم اضغط على OK.

ستعرض الشاشة 00: كرر العملية لتحديد وقت الانتهاء. ملاحظة: إذا لم تضغط على OK في غضون 5 ثوانٍ، فستحول الوضع المحدد مسبقاً ليوم الاثنين إلى 2 (الثلاثاء). لتعيين الوضع للأيام الأخرى (2-7)، كرر نفس العملية. ملاحظة: إذا لم يتم الضغط على OK في غضون 10 ثوانٍ بعد الضبط، سيفشل ضبط الوقت الحالي.

ملاحظة: يجب تعيين الوضع المحدد مسبقاً لجميع الأيام (1-7). بعد ضبط اليوم 7، سيضيء مؤشر المؤقت الأسبوعي على الشاشة دون وميض وستبدأ وظيفة P6 من الوظيفة الأسبوعية.

- لإلغاء البرنامج الأسبوعي المحدد، اضغط على زر المؤقت الأسبوعي، ثم اضغط على زر الإلغاء في جهاز التحكم عن بُعد.

كشف النافذة المفتوحة:

- لا يمكن تشغيل هذا الوضع إلا عندما يكون الجهاز في وضع التدفئة أو عند ضبط وضع درجة الحرارة.

اضغط على زر النوافذ المفتوحة. عندما تكتشف هذه الوظيفة أن الجهاز يجب أن يتم إيقاف تشغيله، ستوقظ الجهاز عن التسخين وستومض شاشة LED. بعد 30 ثانية، سيدخل الجهاز في وضع الاستعداد.

بعد الانتهاء من استخدام الجهاز:

- أوقف تشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.
- أفضل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
- اتركه حتى يبرد.
- نظف الجهاز.

التنظيف

- أفضل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي واركبه حتى يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- نظف الجهاز بقطعة قماش مبللة ببضع قطرات من المنظف السائل، ثم جففه.
- لا تستخدم المذيبات أو المنتجات ذات درجة الحموضة الحمضية أو القاعدية، مثل المبيضات، أو المنتجات الكاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تدع الماء أو أي سائل آخر يدخل فتحات التهوية لتجنب تلف الأجزاء الداخلية للجهاز.
- لا تقم للجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر، ولا تضعه تحت صنوبر الماء.
- إذا لم يكن الجهاز في حالة نظافة جيدة، فقد تلتف سطحه ويؤثر ذلك بشكل لا مفر منه على العمر الافتراضي للجهاز، مما قد يجعل استخدامه خطيراً.
- ملاحظة: عند استخدام الجهاز كمدفأة بعد فترات تخزين طويلة أو بعد استخدامه كمروحة فقط، قد تنبعث منه كمية قليلة من الدخان. هذا أمر غير مهم ويرجع إلى أن المدفأة تحرق رواسب الفخار التي تراكمت على عنصر التسخين. يمكن تجنب هذه الظاهرة عن طريق تنظيف الجزء الداخلي من الجهاز مسبقاً من خلال الشبكة باستخدام مكنسة كهربائية أو هواء مضغوط.

الخدمة

أي استخدام غير سليم أو مخالف لتعليمات الاستخدام قد يشكل خطراً، ويؤدي إلى إلغاء الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة.

الأعطال والإصلاح

في حالة حدوث عطل، اصطحب الجهاز إلى مركز خدمة فني معتمد. لا تحاول تفكيكه أو إصلاحه لأن ذلك قد يشكل خطراً.

بالنسبة لإصدارات المنتج في الاتحاد الأوروبي و/أو في حالة تطبيق ذلك في بلدك:

البيئة وإمكانية إعادة تدوير المنتج

المواد التي يتكون منها غلاف هذا الجهاز مدمجة في نظام لجمعها وفرفرها وإعادة تدويرها. إذا كنت ترغب في التخلص منها، يمكنك استخدام الحاويات العامة المناسبة لكل نوع من المواد.

لا يحتوي المنتج على تركيزات من أي مادة أخرى يمكن اعتبارها ضارة بالبيئة.



يعني هذا الرمز أنه إذا كنت ترغب في التخلص من المنتج بعد انتهاء عمره الافتراضي، فيجب عليك تسليمه بالوسائل المناسبة إلى جهة معتمدة لإدارة النفايات من أجل التجميع الانتقائي لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (RAEE).

يتوافق هذا الجهاز مع توجيه EU/2014/35 الخاص بالجهد المنخفض، والتوجيه EU/2014/30 بشأن التوافق الكهرومغناطيسي، والتوجيه EU/2011/65 بشأن قيود استخدام مواد خطيرة معينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، والتوجيه EC/2009/125 بشأن متطلبات التصميم البيئي المطبقة على المنتجات المتعلقة بالطاقة.

يوضح الجدول التالي متطلبات المعلومات التي يجب أن تقي بها أجهزة التدفئة الكهربائية المحلية وفقاً للاتحاد الأوروبي (الاتحاد الأوروبي) 2024/1103 الصادرة عن المفوضية الأوروبية في 18 أبريل 2024، التي تطور التوجيه EC/2009/125 الصادر عن البرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي فيما يتعلق بمتطلبات التصميم البيئي المطبقة على أجهزة التدفئة المحلية.

لاحظ علامات الموجب (+) والسالب (-) على الخلية والبطارية والجهاز وتأكد من الاستخدام الصحيح.

لا تستخدم أي خلية أو بطارية غير مصممة للاستخدام مع الجهاز.

الوصف

A	مخرج الهواء
B	شبكة متأرجحة
C	الشاشة
C1	درجة حرارة الغرفة
C2	مؤشر شدة الحرارة I
C3	مؤشر شدة الحرارة II
C4	مؤشر المؤقت
C5	مؤشر وضع درجة الحرارة
C6	مؤشر المؤقت الأسبوعي
C7	مؤشر وظيفة التآرجح
C8	زر التشغيل/الإيقاف
C9	زر شدة الحرارة/وظيفة التآرجح
D	مسامير
E	مسامير
F	جهاز التحكم عن بعد
F1	زر التشغيل/الإيقاف
F2	زر النوافذ المفتوحة
F3	زر شدة الحرارة
F4	زر اختيار درجة الحرارة
F5	زر المؤقت الأسبوعي
F6	زر وظيفة التذبذب
F7	زر الزيادة
F8	زر النقصان
F9	زر المؤقت
F10	OK زر
F11	زر الإلغاء

إذا كان طراز جهازك لا يحتوي على الملحقات المذكورة أعلاه، فيمكنك شراؤها بشكل منفصل من خدمة الدعم الفني.

الاستخدام والعناية:

- قم بفرد كابل الطاقة بالكامل قبل كل استخدام.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان زر التشغيل/الإيقاف لا يعمل.
- افصل الجهاز عن شبكة الكهرباء عند عدم استخدامه وقبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله.
- لا تترك الجهاز موصولاً دون مراقبة إذا لم تكن تستخدمه، بهذه الطريقة يمكنك توفير الطاقة وإطالة عمر الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز لتجفيف الحيوانات الأليفة أو الحيوانات.
- لا تستخدم الجهاز لتجفيف أي نوع من أنواع المنسوجات.

التكيب

- تأكد من إزالة جميع مواد التغليف من داخل الجهاز.
- يجب تثبيت هذا الجهاز على الحائط. يجب أن تكون المسافة بين الأرضية والجزء

السفلي من الجهاز 1.8 متر على الأقل.

- لا تغطي أو تسد جوانب الجهاز، وإترك مسافة لا تقل عن 30 سم حول الجهاز.
- لا تقم بتغطية أو سد أي من فتحات الجهاز.
- يجب أن يكون القابض سهل الوصول إليه حتى يمكن فصله في حالة الطوارئ.

تركيب حامل الحائط (الشكل 1):

- مع مراعاة مسافات الفصل المذكورة أعلاه، ضع حامل الحائط في الموضع المطلوب وقم بتميز نقاط الثقب على الحائط.
- تأكد من أن قطر الثقوب يتوافق مع قطر المسامير.
- احفر الجدار في الأماكن المحددة.
- أدخل المسامير في الثقوب.
- قم بربط المسامير، مع ترك مسافة 10 مم تقريباً بين رأس المسامير والجدار.
- تأكد من أن البراغي مثبتة جيداً قبل تعليق الجهاز.
- استخدم الثقوب الموجودة خلف الجهاز لتعليقه من رأسي البراغي.
- تأكد من أن الجهاز مثبت بشكل صحيح وآمن في موضعه بواسطة البراغي.

تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام:

- تأكد من إزالة جميع مواد التغليف عن المنتج.
- اقرأ بعناية قسم "تأائح السلامة والتحذيرات" قبل استخدامه لأول مرة.
- تم تشعيم بعض أجزاء الجهاز قليلاً. لذلك، عند استخدام الجهاز لأول مرة، قد تلاحظ دخاناً خفيفاً. سيختفي هذا الدخان بعد فترة قصيرة.
- لإزالة الرائحة المنبعثة من الجهاز عند استخدامه لأول مرة، يوصى بتشغيله على أقصى طاقة لمدة 15 دقيقة في غرفة جيدة التهوية.
- قم بإعداد الجهاز وفقاً للوظيفة التي ترغب في استخدامها:

الاستخدام:

- قم بتوصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية.
- قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.
- حدد الوظيفة المطلوبة.

وظيفة التدفئة:

- اضغط على زر شدة الحرارة على الشاشة أو على جهاز التحكم عن بُعد لتحديد وضع التدفئة I أو II. ستنشئ مؤشرات التدفئة المقابلة على الشاشة.

وظيفة التآرجح:

- لتنشيط هذه الوظيفة، اضغط على زر وظيفة التآرجح.
- لتعطيل هذه الوظيفة، اتبع الإجراء الخاص بتشغيلها في الاتجاه المعاكس.

وظيفة التروستات:

- يمكن ضبط درجة الحرارة بين 18 درجة مئوية و 45 درجة مئوية.
- لضبط درجة الحرارة المطلوبة، اضغط على زر اختيار درجة الحرارة واستخدم أزرار الزيادة والنقصان، ثم اضغط على OK لتثبيت درجة الحرارة المطلوبة.
- سيعمل الجهاز بدرجة حرارة II حتى تصبح درجة حرارة الغرفة أقل بـ 3 درجات من الدرجة المحددة، ثم سيعمل بدرجة حرارة I. عندما تصل درجة حرارة الغرفة إلى الدرجة المحددة، سيتوقف الجهاز عن العمل.
- لإلغاء درجة الحرارة المحددة، اضغط على زر اختيار درجة الحرارة، ثم اضغط على زر الإلغاء في جهاز التحكم عن بُعد.

عزيري العميل:

نشكركم على اختياركم لشراء أحد منتجات العلامة التجارية TAURUS

ستضمن لك تقنيته وتصميمها ووظائفها، إلى جانب تجاوزها لأدق معايير الجودة، الرضا التام لفترة طويلة.

إذا كان سلك الطاقة تالفاً، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو موظفين مؤهلين مماثلين لتجنب أي خطر.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط، وليس للاستخدام المهني أو الصناعي.

قبل توصيل الجهاز بالشبكة، تحقق من أن الجهد المحدد على لوحة البيانات يتطابق مع جهد الشبكة.

قم بتوصيل الجهاز بمقبس كهربائي يدعم 10 أمبير على الأقل.

يجب أن يتطابق قابس الجهاز مع قاعدة المقبس الكهربائي. لا تقم أبداً بتعديل القابس. لا تستخدم محاولات القابس.

لا تستخدم الجهاز إذا كان السلك الكهربائي أو القابس تالفاً.

لا تحسب سلك الطاقة. لا تستخدم السلك الكهربائي أبداً لرفع الجهاز أو نقله أو فصله. لا تلمس السلك الكهربائي حول الجهاز.

تحقق من حالة السلك الكهربائي. تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من خطر الصعق الكهربائي.

لا تدع سلك التوصيل الكهربائي يتدلى بحرية أو يتلامس مع الأسطح الساخنة للجهاز. إذا انكسر غلاف الجهاز، افصل الجهاز على الفور عن شبكة الكهرباء لتجنب احتمال التعرض لصدمة كهربائية.

لا تلمس قابس التوصيل بيدك المبتلثة.

لا تستخدم الجهاز أو خزنها في الهواء الطلق.

لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة. دخول الماء إلى الجهاز يزيد من خطر التعرض لصدمة كهربائية.

قد ترتفع درجة حرارة الأسطح الملموسة أثناء تشغيل الجهاز.

لا تلمس الأجزاء الساخنة من الجهاز، فقد تسبب في حروق.

نوع بطارية جهاز التحكم عن بُعد هو CR2025 3VDC.

لا تقم بفتح أو سحق البطاريات.

تحذير: احتفظ بالبطاريات بعيداً عن متناول الأطفال. يجب مراقبة استخدام الأطفال للبطاريات. احتفظ بالبطاريات الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال الصغار بشكل خاص.

اطلب العناية الطبية على الفور في حالة ابتلاع خلية أو بطارية.

إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية على الفور.

قد يؤدي ابتلاعها إلى حروق، وتلف الأنسجة الرخوة، والوفاة. قد تحدث حروق خطيرة في غضون ساعتين بعد الابتلاع.

إذا لم يتم إغلاق حجرة البطاريات بشكل آمن، فتوقف عن استخدام المنتج وإبقه بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تعرض البطاريات للحرارة أو النار. تجنب تخزينها تحت أشعة الشمس المباشرة.

هذه البطارية غير قابلة لإعادة الشحن. لا يجب إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

يجب إدخال البطاريات بالطريقة الصحيحة.

يجب إزالة البطاريات المستهلكة من الجهاز والتخلص منها بطريقة آمنة.

إذا كان الجهاز سيتم تخزينه دون استخدام لفترة طويلة، فيجب إزالة البطاريات.

يجب عدم قصر دوائر أطراف التوصيل.

لا تقصر دوائر خلية أو بطارية. لا تقم بتخزين الخلايا أو البطاريات بشكل عشوائي في صندوق أو درج حيث يمكن أن تقصر دوائرها مع بعضها البعض أو مع أشياء معدنية أخرى.

لا تعرض البطاريات أو الخلايا لصدمة ميكانيكية.

في حالة حدوث تسرب من الخلايا، لا تسمح للسائل بالاتصال بالجلد أو العينين. في حالة حدوث اتصال، اغسل المنطقة المصابة بكمية كبيرة من الماء واطلب العناية الطبية.

نصائح وإرشادات السلامة

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ بها للاستشارة في المستقبل. قد يؤدي عدم مراعاة هذه التعليمات وعدم الالتزام بها إلى وقوع حادث.

يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز، إذا تم تزويدهم بالإشراف أو التدريب المناسب فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهموا المخاطر التي ينطوي عليها. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

يجب أن يبقى الأطفال دون سن 3 سنوات بعيداً عن متناول الجهاز ما لم يتم الإشراف عليهم باستمرار.

يجب أن يقوم الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و8 سنوات بتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز فقط عندما يكون قد تم وضعه أو تثبيته في وضع التشغيل العادي المقصود، وأن يتم الإشراف عليهم أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وأنهم يفهمون المخاطر التي ينطوي عليها الجهاز.

يجب ألا يقوم الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و8 سنوات بتوصيل الجهاز أو ضبطه أو تنظيفه أو إجراء أي عمليات صيانة عليه.

يجب تثبيت جهاز التدفئة هذا على ارتفاع لا يقل عن 1.8 متر من الأرض.

يجب تثبيت جهاز التدفئة هذا بحيث لا يتمكن أي شخص في الحمام أو الدش من لمس المفاتيح وأدوات التحكم الأخرى.

يجب عدم وضع جهاز التدفئة هذا مباشرة تحت قاعدة مقبس كهربائي.

ESPAÑOL

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

- Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.
- Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <http://taurus-home.com/>
- También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.
- Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <http://taurus-home.com>

ENGLISH

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

- This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.
- You can find the closest one by accessing the following web link: <http://taurus-home.com/>
- You can also request related information by contacting us.
- You can download this instruction manual and its updates at <http://taurus-home.com/>

FRANÇAIS

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

- Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.
- Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://taurus-home.com/>
- Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information.
- Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://taurus-home.com/>

PORTUGUÊS

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços oficiais de assistência técnica.
- Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: <http://taurus-home.com/>

- Também pode solicitar informações relacionadas, pondo-se em contacto conosco.
- Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em <http://taurus-home.com/>

ITALIANO

GARAZIA E ASSISTENZA TECNICA

- Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.
- Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: <http://taurus-home.com/>
- Inoltre, può richiedere informazioni mettendosi in contatto con noi.
- Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da <http://taurus-home.com/>

CATALÀ

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

- Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal de conformitat amb la legislació vigent. Per fer valer els seus drets o interessos ha d'acudir a qualsevol dels nostres serveis d'assistència tècnica oficials.
- Podrà trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <http://taurus-home.com/>
- També pot demanar informació relacionada posant-se en contacte amb nosaltres al telèfon que apareix al final d'aquest manual.
- Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a <http://taurus-home.com>

DEUTSCH

GARANTIE UND TECHNISCHER SERVICE

- Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäß der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.
- Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: <http://taurus-home.com/>
- Sie können auch Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.
- Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter <http://taurus-home.com/>

NEDERLANDS

GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

- Dit product valt onder de legale garantievoorwaarden zoals bepaald in de actuele wetgeving. Om een beroep te doen op uw rechten of aanspraken kunt u contact opnemen met onze officiële technische service.
- U kunt de dichtstbijzijnde technische service vinden op de website: <http://taurus-home.com/>
- Voor verdere informatie kunt u ook contact met ons opnemen.
- U kunt deze gebruiksaanwijzing en eventuele actualiseringen ervan downloaden via <http://taurus-home.com/>

ROMÂNĂ

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

- Acest produs beneficiază de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă exercita drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați uneia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.
- Puteți găsi cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică accesând următorul link web: <http://taurus-home.com/>
- De asemenea, puteți solicita informații conexe, contactând-ne (consultați ultima pagină a manualului).
- Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările sale la <http://taurus-home.com/>

POLSKI

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

- Ten produkt jest uznawany i chroniony prawną gwarancją zgodnie z obowiązującymi przepisami. W celu wyegzekwowania swoich praw lub interesów, należy udać się do dowolnego z naszych oficjalnych usług pomocy technicznej.
- Najbliższy punkt można znaleźć, korzystając z poniższego linku: <http://taurus-home.com/>
- Można również poprosić o informacje, kontaktując się z nami.
- Można też pobrać niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje na <http://taurus-home.com/>

БЪЛГАРСКИ

ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

- Настоящият продукт има законна гаранция, в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата си на потребител следва да се насочите към някой от нашите оторизирани сервиси.

- Най-близкия до Вас сервис можете да откриете на следния линк: <http://taurus-home.com/>

- Също така, можете да потърсите информация, свързвайки се с нас (вижте на последната страница на наръчника).

- Наръчника с указания и неговите осъвременявания можете да свалите на следния <http://taurus-home.com/>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

- Το παρόν προϊόν αναγνωρίζεται και προστατεύεται από τη νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης προς την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματα ή συμφέροντά σας πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε από τα επίσημα γραφεία μας τεχνικής υποστήριξης.
- Για να βρείτε το πιο κοντινό σε εσάς, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα: <http://taurus-home.com/>
- Μπορείτε επίσης να ζητήσετε πληροφορίες, επικοινωνώντας μαζί μας.
- Μπορείτε να «κατεβάσετε» από το διαδίκτυο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και τις σχετικές ενημερώσεις του στο <http://taurus-home.com/>

РУССКИЙ

ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

- Данный продукт пользуется признанием и защитой юридической гарантии в соответствии с действующим законодательством. Для отстаивания своих прав или интересов вам следует обратиться в любой из наших официальных сервисных центров.
- Вы можете найти ближайший из них, перейдя по следующей ссылке: <http://taurus-home.com/>.
- Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами по телефону, указанному в конце данного руководства.
- Данное руководство по эксплуатации и его обновления можно загрузить по адресу http://taurus-home.com.

DANSK

GARANTI OG TEKNISK HJELP

- Dette produkt er anerkendt og beskyttet af lovmæssig garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. Hvis du vil gøre dine rettigheder eller interesser gældende, skal du kontakte et af vores officielle servicecentre.
- Du kan finde den nærmeste ved at gå ind på følgende link: <http://taurus-home.com/>
- Du kan også anmode om relevante oplysninger ved at kontakte os på telefonnummeret i slutningen af denne vejledning.

- Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <http://taurus-home.com>.

NORSK

GARANTI OG TEKNISK HJELP

- Dette produktet nyter godt av anerkjennelsen og beskyttelsen av den juridiske garantien i samsvar med gjeldende lovgivning. For å håndheve dine rettigheter eller interesser må du gå til noen av våre offisielle tekniske assistansetjenester.
- Du kan finne den nærmeste ved å gå til følgende nettside: <http://taurus-home.com/>
- Du kan også be om relatert informasjon ved å kontakte oss på telefonnummeret som er oppført på slutten av denne håndboken.
- Du kan laste ned denne bruksanvisningen og dens oppdateringer på <http://taurus-home.com>

SVENSKA

GARANTI OCH TEKNISK SUPPORT

- Denna produkt erkänns och skyddas av en lagstadgad garanti i enlighet med tillämplig lag. För att hävda dina rättigheter eller intressen bör du kontakta ett av våra officiella servicecenter.
- Du kan hitta den närmaste genom att gå in på följande länk: <http://taurus-home.com/>
- Du kan också begära information om detta genom att kontakta oss på telefonnumret i slutet av den här handboken.
- Du kan ladda ner denna bruksanvisning och dess uppdateringar på <http://taurus-home.com>.

SUOMALAINEN

TAKUU JA TEKNINEN APU

- Tämä tuote nauttii voimassa olevan lainsäädännön mukaisen lakisääteisen takuun tunnustusta ja suojaa. Jos haluat puolustaa oikeuksiasi tai etujasi, ota yhteyttä johonkin virallisista palvelukeskuksistamme.
- Löydät lähimmän sellaisen seuraavasta linkistä: <http://taurus-home.com/>.
- Voit myös pyytää lisätietoja ottamalla meihin yhteyttä tämän käyttöoppaan lopussa olevasta puhelinnumerosta.
- Voit ladata tämän käyttöohjeen ja sen päivitykset osoitteesta <http://taurus-home.com>.

TÜRKÇE

GARANTİ VE TEKNİK YARDIM

- Bu ürün, yürürlükteki mevzuata uygun olarak yasal garantinin tanınması ve korunmasından yararlanır. Haklarınızı veya menfaatlerinizi savunmak için resmi teknik yardım hizmetlerimizden herhangi biriyle iletişime geçmelisiniz.
- Aşağıdaki web bağlantısına erişerek size en yakın olanı bulabilirsiniz: <http://taurus-home.com/>
- Ayrıca bu kılavuzun sonunda yer alan telefon numarasından bize ulaşarak ilgili bilgileri talep edebilirsiniz.
- Bu kullanım kılavuzunu ve güncellemelerini <http://taurus-home.com> adresinden indirebilirsiniz.

MAGYAR

GARANCIA ÉS MŰSZAKI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

- Ez a termék a hatályos jogszabályoknak megfelelően a törvényes garancia elismerését és védelmét élvezi. Jogai vagy érdekei érvényesítéséhez a hivatalos műszaki segítségnyújtás bármelyikéhez kell fordulnia.
- A legközelebbi szervizünket a következő weblinke kattintva találja meg: <http://taurus-home.com/>.
- Kapcsolattartás útján is kérhet kapcsolódó információkat.
- Ezt a használati útmutatót és annak frissítését letöltheti a <http://taurus-home.com/> weboldáról.

عرب

الضمان والمساعدة الفنية

يحظى هذا المنتج بالاعتراف والحماية من الضمان القانوني وفقاً للتشريعات النافذة. لطلب حقوقك أو مصالحك يجب عليك مراجعة أي

مركز من مراكزنا لخدمات المساعدة التقنية الرسمية.

يمكنك العثور على الأقرب عن طريق الدخول إلى رابط الموقع التالى:

(حسب العلامة التجارية) <http://taurus-home.com>

كما يمكنك طلب المعلومات ذات الصلة عن طريق الاتصال بنا عبر الهاتف.

ويمكنك تحميل دليل التعليمات هذا وتحديثاته على الموقع <http://taurus-home.com>

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) atencioncliente@taurus.es	945 551 242
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	225 27 21223232
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener llot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Av. Javier Prado Este N°560, Piso 24, Oficina 2401, San Isidro, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 380563704161
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110

taurus

www.taurus-home.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

11/03/2026 - Page Size A5